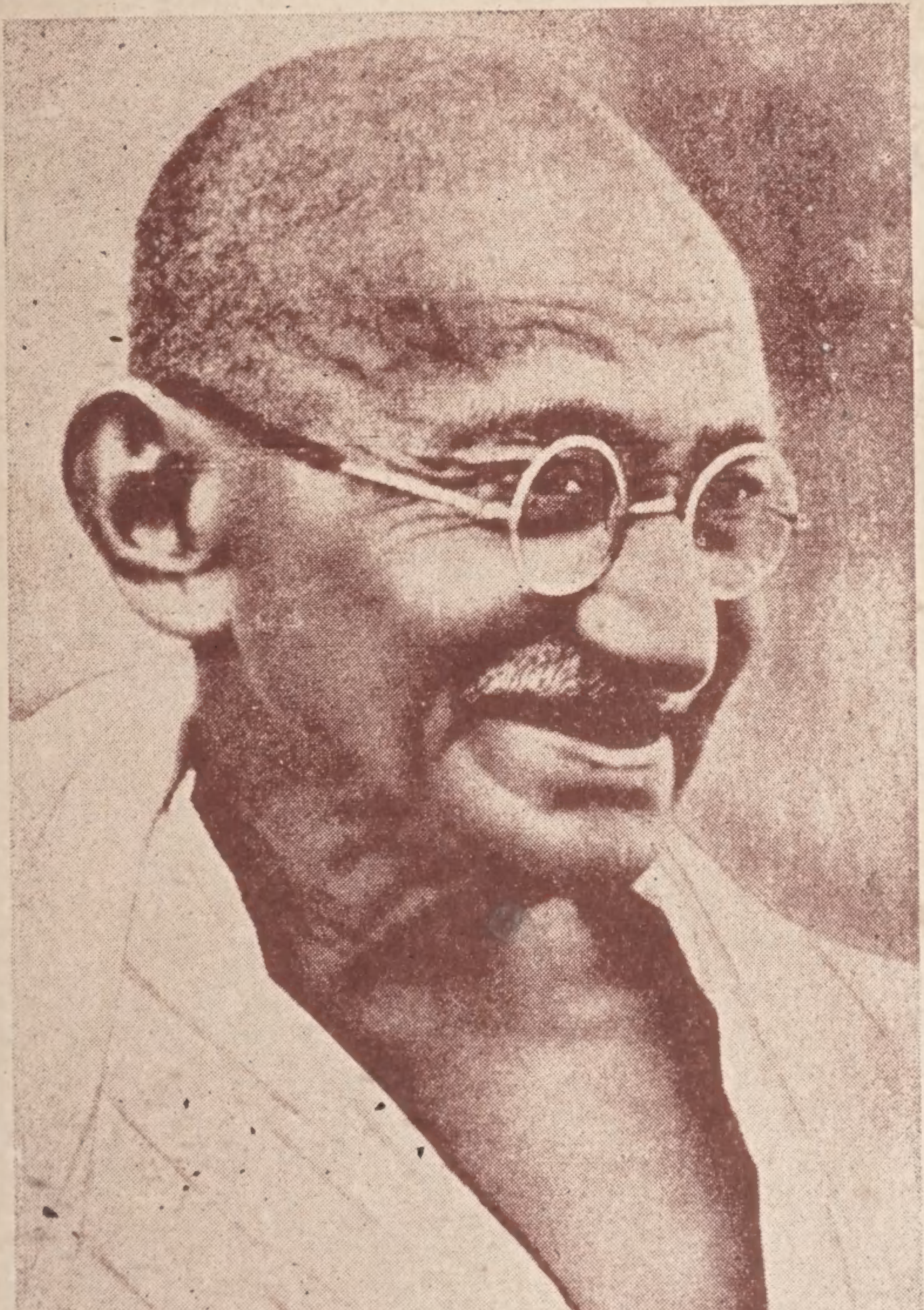
असांजो बापू



लेखकु :-

डाक्टरु चिमनिदासु ईसरिदासु जगि्त्याणी

असांजो बापू

लेखकु :–

(डाक्टरु) चिमनिदासु ईसरिदासु जग्रित्याणी

हक वास्ता काइमु

कीमत : ब रुपया

मिलण जो हंधु :

हिन्दुस्तान किताब घरु

१९, हमाम स्ट्रीट, फोर्टु, बुम्बई–१.

Printed by Mellaram M. Vaswani at Sunder Printing Press, Ajmer & Published by Dr. Chimandas Issardas Jagtiani, East & West Court, Colaba Causeway, Bombay-1.

— अर्प्यां थो —

घणे कुर्ब सां ही मुंहिजूं तुछु रचिनाऊं, पंहिंजीअ जीवन साथिणि "सती'अ" खे, जंहि मूंखे जीवन जे हर पहिलूअ में सदाईं अणिमयो साथु प्ये डिनो, एं जंहिं सवेलईं मालिक जी दरिब्रारि में वञी विश्रामु पातो।

—चिमनदासु ईसरदासु जगि़त्याणो.

मुहागु

सो साधू जनु ज़ाणु, जो साधे मनु शुद्धि करे,
दुख सुख लाभ अलाभ में, रहे सबूतीअ साणु,
सामी चवे सभकहिं जो, केवलु घुरे कल्याणु,
कढी पंहिंजो पाणु, पिये पियारे राम रसु।

(सामी)

अज्ञान जे ऊंदहि मां कढण लाइ, मनुष्य खे, कंहिं महा तेजस्वी ऋषीअ जे सहारे जी दरिकारि आहे। गुलामीअ जे कारोंभारि मां उकारण लाइ, कंहिं बि देस खे कंहिं महा हस्तीअ जे रहिबरीअ जी हाजत आहे। हकीकत में, तवारीख आहे ई अहिड़नि महापुरुषनि जे जीवनि कथाउनि या आत्म कथाउनि जो निजु सारु। इहे परम हस्त्यूं, हरि युग में अचनि थ्यूं पंहिंजो वासु ऐं प्रभाउ हमेशह लाइ छदे थ्यूं वञनि। इहे आला इन्सान सचा योगी आहिनि ऐं लाशकि अति उस्ततीअ जा लाइक आहिनि। उहे पाणखे विसारे, मनुष जातीअ जे शेवा ऐं उद्धार जे शुभु कर्म में पाणु अर्प्यो छदीनि, ऐं सुख ऐं असुख जो को बि वीचारु न करे, पंहिंजे कार्य सां हिकु थ्यो वञनि। अहिड़युनि परम हस्त्युनि मां हिकु असां जो देश-पिता महात्मा गांधी हो, जो वचन ऐं रहति में क्रिस्ति जो रूपु हो, ऐं जो मसीह वांगुरु शहादत जो प्यालो पी, परम

गतीअ खे रस्यो, महात्मा, देश लाइ हिकु 'ज्ञान रूपु' गुरू हो, जंहिं पंहिंजे 'निजु सरूप' जे ॿल सां, भारत खे सदयुनि जे गफ़िलत मां सुजाॻु कयो। जेके संदसि संग में आया, से ज़णु लोह मां पारिसु थ्या ऐं पतित मां पावनु। हिन पंहिंजनि प्यारनि जा ॿिया सभु ख़्याल खसे, अजीबु ज्ञान सां खेनि 'पदु अमरु' अता कयो। हुननि ते हिन महा जादूगर जे असर खां, अज़िख़ुदि हिक ग़ैबी ख़ुमारी चढ़ी वेई ऐं हू रंज ऐं राहत जे हिसाब् खां मुक्तु थी, आज़ादीअ जे यज्ञ जे आहूतीअ में पतंगनि जीअं काहे प्या। महात्मा ख़ालिसु सियासी अॻुवानु न हो; पर सियासत संदसि रूहानियत जो हिकु जुज़ो हुई। हू हिकु रूहानी सुल्तानु हो, जंहिंजे 'मस्तक ते मणि' हुई, ऐं जो बातिन जे "ताऊसी तख़्त' ते बिराजमानु हो ऐं जो 'अजीबु अदुल' सां राजु हलाए व्यो। हू 'आत्म-पद' खे पहुतलु हो ऐं सभ खे पाण में ऐं पाण खे सभ में लइ ॾिठाईं। संदसि अंदर में अनुभवी प्रकाशु हो ऐं खेसि सारे विश्व में चेतन जो चमत्कारु दृष्टि में थे आयो। अहिड़नि सापुरुषनि जी वॾाई ग़ुणण खां ॿाहिरि आहे, छो त ख़ुदि ब्रह्मा, विष्णू, महेशु ऐं मिड़ेई महद्जन बि उन जी साख़ था भरीनि।

महिमा साधूजन जी, परे खूं परे,
ब्रह्मा, विष्णू, महेशु, महद्जन, सामी साख़ भरे,
कोटि उपाव करे, मनु वाणी पहुचे कीन की।

महात्मा जहिड़ा महद्जन तॾहिं था रीझनि, जॾहि संदनि उपासक, पूरनु परितीति ऐं वेसाह सां, संदनि चरिननि

में पंहिंजो सिरु था निवाईनि । वेसाह जी वंग सां, ' गगन जी ग़ूऊ" बि दुही थी सघिजे । वेसाहु करामतुनि जी करामत आहे, पर उहा का सुथिरी चीज़ नाहे । उन खे स्थिरु रखण लाइ 'मखण जी सीख' पचाइणी आहे । वेसाह सां गदु उत्तमु रहति ऐं कुर्बानी घुजें । उन्हनि बिना वेसाहु इएं आहे, जींअ परनु धारां पखी । महात्मा जा आदर्शी शेवक, मंझिसि पूरनु विश्वासु रखी, पंहिंजे घर जा सुख तर्कु करे, ज़िंदां जी ज़िल्लत खे राहत करे समुझण लगा, ऐं जिस्मानी अज़ाबनि खे अज़ीमु अशिरतूं । नेठि पंहिंजे परितीति ऐं वेसाह सां करामतुनि जी करामत करे दुखायाऊं । देस खे बिना कंहिं हिंसा जे, ग़ुलामीअ जे ज़ंजीरुनि मां आज़ादु करायाऊं । अफ़्सोसु जो आज़ादीअ खां सुततु ई पोइ हिन सत्य ऐं अहिंसा जे अवतार खां; हिंसा पंहिंजो वेरु वर्तो ।

> कारीहर जे ब़िर में, जेकों विझ पेरु,
> जे न वठेसि वेरु, कारीहरु कींअ कोठिजे ।

दुनिया हिक ग़ैबी ग़ारु आहे, जंहिं में हिंसा जो कारीहरु हमेशह अहिड़नि हसनि जी ताड़ में आहे । दुनिया जो कहिड़ो महापुरुषु आहे, जो शान्तीअ जो उपासकु थी न रह्यो आहे ऐं जंहिं खां हिंसा पंहिजो हिसाबु न चुकायो आहे । कामिलनि खे वठिबो त श्री तेग़ बहादुर जहिड़ा मिसाल लभंदा; जे नब्युनि ऐं पैग़म्बरनि खे वठिबो त हज़रत ईसा जहिड़ा मिसाल लभंदा, जे सियासी मुदिबरनि

खे वठिवो त लिकन जहिड़ा मिसाल पेशि ईंदा। आदि ऐं अज़ल खां वठी इहो कानूनु हलंदो आयो आहे; सीसु डे॒ त मुराद पाईं; जे मुराद पाईं त सीसु डे॒।

असांजे सिंधु में बि केतिरा अगु॒वान, महात्मा गांधीअ जे सहिरे असर हेठि आया ऐं सर्वोच्च सिपाही बणिजी कुर्बान्यूं करे, उन्हीअ दर्वेशनि ऐं सूफ़्युनि जे साणेह खे सुर्खुरू कयाऊं ऐं पाण खे तोड़े पंहिंजनि वडु॒नि खे मल्हायाऊं। कुदिरत इलाही, जो सिन्धुजी सगोरीअ सरिज़मीन ते बि, हिंसा पंहिंजो सायो फहिलायो, जंहिंकरे ब्रियुनि कुर्बान्युनि सां गडु॒; खेनि वतन छडु॒ण जो कुर्बानी बि करिणी पेई। अहिड़नि अगु॒वाननि मां हिकु आहे मुंहिंजो हरदिलि अज़ीज़ु मित्रु डाक्टरु चिमनदासु, जंहिं पाण खे महात्मा जे हस्तीअ में इएं गुमु करे छडि॒यो आहे, जींअ सामी चइनराइ पाण खे पंहिंजे गुरूअ स्वामी मेंघिराज में फ़ना कयो, ऐं रूमीअ पाण खे शम्स तबिरेज़ में। हू साहिबु हिकु अहिड़ो उपासकु आहे, जंहिंजो हयातीअ में इहो मक़सदु रहंदो प्ये आयो आहे: "ततीअ थधीअ कांहि, कान्हे वेल विहण जी।" मुंहिंजो हिन साहिब सां शख़्सी सुञाणप तडुहिं थी, जडुहिं खेसि हिक अदिबी मजिलस में शाह ते गुफ़्तार कंदो बु॒धमि ऐं डि॒ठुमि। सदसि सुर्गवासिणि धर्मपत्नी सती बा॒ईअ जे शुभ गुणनि खां अगे॒ई वाकिफ़ु होसि। हूअ मुंहिंजे पिता दीवान बू॒लचंद जे दोस्त दीवान तेजूमल जो सुपुत्री हुई। दीवान साहिब लाइ मुंहिंजे पिता खे बेहिसाबि मुहिबत हुई। मुंहिंजो अजब जी हद न रही, जडुहिं मथे ज़िकिरु कयल

महिफ़िल में डाक्टर साहिब जी ज़बान मां शाह जे बैतनि जो आबशारु जारी थींदो ड्रिठुमि। हुन साहिब सां उन्हीअ दमि प्रिति जो पेचु पइजी व्यो। हू साहिबु, शाह जो मुश्ताकु आहे। इन्हीअ करे मूं ते बि निवाज़शि जी नज़र कंदो आहे। संदसि अंदर में शैर जो जज़्बो अग्रेई मौजूदु हो। हुन साहिब महात्मा जी जीवन कथा, कविता में रचण जो पहु कयो ऐं अहिड़ो ज़िकुरु मूंसां चोयाईं। पोइ बैतनि जी नज़रसानी करण जो शर्फ़ु बि मूंखे अता फ़र्मायाईं। मां समुझां थो त सिन्धी साहित्य में हीउ पहिर्यों ई मिसालु आहे, जो महात्मा जे ज़िन्दगीअ जो नक्शु, दोहनि जे दर्पण में ड्रुखार्यो व्यो आहे। डाक्टर साहिब जो शइर मां संदसि दिलि जी सचाई, सिज मिसलि ज़ाहिरु आहे। हुन साहिब वक्ति बि वक्ति पंहिजूं कविताऊं लिखी, शायद प्ये कयूं आहिनि, पर पाण खे हमेशह गुमनामीअ जे पर्दे पुठ्यां लिकलु प्ये रख्यो अथसि। जींअ हुस्नु, हरि वक्ति हिजाब में रही न सघदो आहे ऐं नेठि कंहिं न कंहिं नमूने में नुमायां थी पवदो आहे, तींअ डाक्टर साहिब जी कविता, घणे लिकाइण सां लिकी न सघी ऐं आख़रि पंहिंजे मुशाहिदे सां आम खे मसिरूरु ऐं मशर्फ़ु कयाईं। डाक्टर चिमनदास जे शैर मां ब्र हकीकतूं निर्वारु आहिनि: महात्मा जे शख़्सियत जो मथिसि जादू ऐं शाह जे कलाम जो मथिसि अफ़सूं। ब्रिन्ही महापुरुषनि जी पूज़ा कंदे, हीअ भेटा रचे रासि कई अथसि। हिन साहिब, महात्मा जी सिख्याउनि जो अभ्यासु हिक पासे कयो आहे; ब्रिए पासे

ब्रिए पासे शाह जे हिदायतुनि खे बि दिलि सां हुडायो अथसि ऐं उन्हनि ते बि अमलु प्यो करे। इन्हीअ जो सबूतु इहो आहे जो हू साहिबु रंजूरनि ऐं बीमारनि जी खिज़्मत प्यो करे ऐं उन्हनि लाइ ई जफ़ाकशी करे, राधीबाई वाटूमलु सैनेटोरियम जहिड़ो आलीशानु शफ़ाख़ानो बर्पा कयो अथसि। इन्हीअ करे मिड़ेई शास्त्र पढ़ी पूरा कया अथसि।

जहि कनु डुई, बुधो ज्ञानु गुरूअ जो,
पढ़ी तंहि पूरा कया, शास्त्र सभेई। (सामी)

मां डाक्टर साहिब खे हिन तुहिफ़े पेशि करण लाइ दिली मुबारकू थो डियां ऐं इहो यक़ीनु पिणि थो ज़ाहिरु कयां त महात्मा जो हरहिकु उपासकु, उनजी भलीअ भति आजियां कंदो ऐं संदसि शुकुराना मञींदो।

—कल्याणु आडवाणी

श्रीमती सती जगि्त्याणी

श्रीमती सती चिमनदासु जगि्त्याणीअ जो जन्मु, हैदराबादि सिन्धु जे हिक तालीमयाफ़्ता कुटंब में ३ नवम्बर १९०६ में थ्यो। संदसि पिता दीवानु तेजूमलु गुरुबख़्शाणी ब्रह्मो समाजी हो ऐं साधू हीरानंद जो शागिर्दु हो। संदसि पिता जो लाड़ो धर्मी ग़ाल्हियुनि दांहुं हो। हू तालीम जो कोडि़यो हो ऐं केतिरा साल कोटिड़ीअ जे स्कूल जो हेड मास्तरु हो। सती बि उन्हीअ वायूमंडल में निपनी। ब्रह्म समाज में आर्तिवार जो वेंदी हुई। अवलि साधू हीरानंद जे समाधीअ ते मथो टेके, पोइ मंदर जे उपासना में शामिलु थींदी हुई। सिन्धु में जिनि अवाइली छोकिरियुनि जे टोलीअ कालेज जी विद्या वरिती, तंहिं मंझां हूअ हिक हुई। उन्हीअ खां अगु छोकिरियूं आमु तोरि फ़क़ति मैट्रिक ताईं पढ़ंदियूं हुयूं। सतीअ नवा कन्या विद्यालय में तालीम वर्ती। मास्तरी बि उन्हीअ स्कूल में कयाईं। उन्हीअ समे में सिख्या द़ींदड़ स्त्रियूं अणलभु हूंदियूं हुयूं। सतीअ जी माउ मास्तरी करण जे बर्ख़िलाफ़ु हुई, पर सतीअ उन्हीअ ग़ाल्हि जो पर्वाह न कई ऐं मास्तरीअ जो ऊचु धंधो अख़्तियारु कयो। सादे लिबास में स्कूल जे ब़ालिकयुनि खे तालीम द़ींदी हुई ऐं ब़ियनि अग़ियां उन्हीअ किस्म जो उम्दो मिसालु पेशि कयाईं।

सुर्ग॒वासी श्रीमती सती चिमनदासु जग॒तियाणी

स्कूल जे छोकिर्युनि में विद्या लाइ चाहु पैदा करण ऐं संदनि चरित्र ऐं हलति चलति ते ध्यानु दियण में भड़ु हुई। जेके छोकियूं हिसाबनि खां छिर्कंदयूं हुयूं; तिनि खे स्कूल पूरे थियण बैदि मुफ़्तु हिसाब सेखारींदी हुई। हिन जो छोकिर्युनि सां एतिरो त प्यारु थी वेंदो हो, जो हू संदसि साहेड़यूं थी वेंदयूं हुयूं। हाणे बि किथां किथां जूं स्त्रियूं खेसि कुर्ब सां यादि कंदयूं आहिनि।

संदसि पहिरीं वर्सी जा कमला हाइ स्कूल में थी, उन में सीता सामिताणीअ चयो: "सती मुंहिजो मास्तियाणी हुई। मुंहिजो पिता सेशनि जजु हो। इन्हीअ करे हुन जी कदहिं किथे त कदहिं किथे बदिली पेई थींदी हुई। इन्हीअ करे मुंहिंजे पढ़ण में विघिनु पइजी व्यो। खासि करे हिसाबनि में पुठिते पइजी व्यसि। सतीअ मूंखे हिसाब अहिड़ीअ तरहि सेखार्या, जो थोरे वक्त में उन्हीअ विषय ते हुश्यारु थी वियसि। किनि सालनि पुजाणां मूंखे साग्ए स्कूल जी हेडि मास्तियाणी करे रख्यो व्यो ऐं सतीअ खे मुंहिंजे हेठां कमु करिणो प्यो। मूंखे लज़ पेई ईंदी हुई, पर सतीअ मूंखे पूरनु सहिकारु दिनो ऐं स्कूल जे कम में हरिका मदद कई।"

सतीअ जो इन्हीअ स्कूल 'नवा कन्या विद्यालय' जो पोइ कमला गर्ल्स स्कूल जे नाले सां सदियो व्यो, तंहि सां टोह साल नातो हलंदो आयो। सती जिते पढ़ी, उंते पाण पाढ़्याईं। हुन बियो स्कूलु कोन दिठो। हिकु लेखु सतीअ

कमिला गर्ल्स स्कूल जे सोनहिरी जुबिलीअ जी पर्चे में लिख्यो हो। जंहि में लिख्यो हुआई :—

"उहो ज़मानो ओरु हो। छोकिर्यूं स्कूलनि में अकेल्यूं कोन वेंदयूं हुयूं। मायूं छोकिर्युनि खे घर घर मां वठी अची स्कूल जे गा॒डी॒अ में चाढ़ींदयूं हुयूं। जेसीं घिर्युनि मां छोकिर्यूं अचनि, तेसीं गा॒डो॒ बीटो हूंदो हो। शुरूअ में गा॒डो॒ ढगा॒ काहींदा हुआ। गा॒डो॒ डमि डमि करे हलंदो हो। सिरे घाटि खां जनानी इस्तपालि ताईं, अटिकल हिकु कलाकु खनु लगी॒ वेंदो हो। अंग्रेज़ी सेखारण लाइ न सिन्धी, न हिन्दुस्तानी पर अंग्रेज़ी मास्तियाण्यूं हूंदयूं हुयूं। हिक मिसि नेविन्स एं ब्री॒ मिसि बेकरि, अंग्रेज़ी पाढ़ीदयूं हुयूं। मायूं पधु करे हरकंहि छोकिरीअ लाइ संदसि घरां मानी खणी ईंदयूं हुयूं। मोकल महिल सभुका मानी खाईंदी हुई। केतियूं साहेड़यूं गदि॒जी खाईंदयूं हुयूं। स्कूलु कोन लग॒ंदो हो पर हिकु घरु लग॒दो हो। जदहिं कुन्दनमलु गर्ल्स स्कूल जी नईं जाइ तिलक चाढ़ीअ हेठां ठही, तदहिं छोकिर्युनि में हिसु थ्यो त नएं स्कूल में वञूं। केतियूं नवा-कन्या विद्यालय छदे॒ उते वेयूं। मूंखे बि घर में तोड़े मिटनि माइटनि घणो ई चयो त नएं स्कूल में वञु, पर मूं चयो त इहो स्कूलु, जिते मां हेतिरा साल पढ़्यसि, सोई मां इएं छदि॒यां ?"

सतीअ मैट्रिक इम्तिहानु पासि कयो ऐं कालेज में दाख़िलु थी। कालेजु हरि छंछर ते बंदि थींदो हो, सो

सती हरि छंछर ते स्कूलि वेंदी हुई ऐं उते जो वाउ साउ लहंदी हुई। इन्टरि जो इम्तिहानु डियण बैदि राइ बहादुरु प्रभदास खेसि घणो ज़ोरु भर्यो त अची मास्तरी करि। स्कूलु उन वक्ति हैदराबादि में हो। सतीअ खे स्कूल लाइ सिक ऐं प्यारु हो, तंहि करे संदसि मनु ओड्डांहुं खैचिजी व्यो। हूअ मास्तिर्याणी थी। स्कूल में साधू हीरानंद, साधू नवलराइ, ऐं राजा राममोहनराइ जूं वस्यूं मल्हाइब्यूं हुयूं। आनंद बज़ारि खोली वेंदी हुई। स्कूल में वक्ते बाग़नि में घुमण ऐं ब्रेड़ीअ जा सैर रिथ्या वेंदा हुआ। इन करे मास्तिर्याण्युनि ऐं छोकिर्युनि जे विच में सुठो सन्ब्रन्धु हूंदो हो।

हैदराबादि में ब्रालकनि जी ब्रारी बर्पा थी, तंहि में सतीअ चङो बहिरो वर्तो। साधू वास्वाणी जडहिं हैदराबादि में अवलि आयो, तडहिं सतीअ साधू वास्वाणी टोलीअ जो हिकु क्लासु पंहिंजे घर में खोल्यो। संदसि शादी डाक्टर चिमनदास सां ३ नवम्बर १९३८ में थी। तंहि खां पोइ हिन जे अंदर में, जेके कोमी जज़्बा हुआ, से भर्को खाई ब्राहिरि निकिता। खादी पाइण, चर्ख़ो हलाइण, हरीजननि जे बस्तियुनि में कमु करण, आम में कौमियत जी भावना पैदा करण, मतिलबु त संभिनी कोमी कार्यनि में शामिलु थ्यण लगी।

१९४२ में डाक्टरु चिमनदासु जेल में व्यो। सती कोमी कार्य जे क्षेत्र में कमु कंदी रही। सतीअ खे महात्मा

गांधीअ ऐं ब्रह्म समाज जी सिख्या मूजिबु, सभिनी जात्युनि लाइ प्यारु हूंदो हो। हिन्दुनि, मुसिलमाननि ऐं हरीजननि जी, बिना कंहिं भेदिभाव शेवा कंदी हुई। हरि आर्तिवार ते डाक्टर सां गद्दिजी ग़ोठनि में वेंदी हुई। सिन्धु जे ग़ोठनि में घणे तादाद में मुसिलमान हूंदा हुआ। डाक्टरु मर्दनि दवा दर्मल जो कमु कंदो हो त हूअ वरी बुर्के वार्युनि स्त्रियुनि खां हालु अहिवालु वठंदी हुई, एतिरे कदुरि सलाह मसिल्हत द्दींदी हुई, जो ग़ोठनि में खेसि डाक्टियाणी समुझ्यो वेंदो हो। हरीजननि जे बस्तियुनि में सफ़ाईअ जो प्रचार कंदी हुई।

उन फ़सादी ज़माने में वतन जा वण छद्दींदे हीअ बहादुरु स्त्री सामानु खणी हिते आई। मुल्क जो विर्हाङो थ्यो। हिन धीर्ज सां हालतुनि खे मुंहुं द्दिनो। नएं सिरि घरु ठाहिण, ख़ानिगी अस्पतालि कढ़ण ऐं उनसां गद्दोगद्दि सिन्धी भाउरनि ऐं भेनरुनि जे शेवा जो कमु आसानु त कीन हो। सती डाक्टर सां हरि कम में ब्बांहं ब्बेली थी बीठी। जेको बि कमु डाक्टर हथ में खंयो थे, केपुनि में वञणु, राधीब्बाई वाटूमल जी सिल्ह अस्पतालि लाइ पटु हथि करणु ऐं अस्पतालि जोड़ाइणु, मतिलबु त सभ कम में पूरीअ रीति सहिकारु कंदी हुई। संदसि सुभाउ निमाणो हो। जद्दहिं जल्सा थींदा हुआ, तद्दहिं हूअ पर्या कंहिं कुंड में विहंदी हुई। घरू क्षेत्र में पंहिजा फ़र्ज़ पूरा कंदी हुई। महिमान निवाज़ी चङी कंदी हुई। ग़रीब घरनि सां दिली हमदर्दी हूंदी हुअसि ऐं डाक्टर खे बि सलाह द्दींदी हुई त

ग़रीबनि सां दोस्ती रखु ऐं ग़रीबनि सां लहु विचुड़ में अचु ऐं शाहूकारनि में घटि उमेद रखु। सती ग़रीबनि खे सहाइता वठी ड्रियण में मदद कंदी हुई। ग़ाल्हि कंदी हुई त कीअं पहिंजे मासात श्री सांवलदास जज जे मैर्फ़ति भाई मूलचंद आज वारे खे न्यापो मोकिले हिक ग़रीब कुटंब खे सहाइता वठी ड्रिनाईं। मदद इएं कंदी हुई जीअं ब्रिए खे पतो बि न पवे। सत्संग लाइ चङी उकीर हुअसिं। मुतिलबु त जीवन जे हरि हिक पहिलूअ में भलीअ भांति पाणु मोख्याईं। ओरे पाड़े, धोब्री, खादी विकिणण वारे सभ सां लिहाज़ ऐं कुर्ब सां वर्ताउ कंदी हुई।

धर्मी किताब पढ़ंदी हुई। क्रिस्ति जे पेरिवीअ जो किवाबु खेसि खासि तोरि वणंदो हो, सती लातमा हुई। ब्रह्मू मंदर सां चङो नातो रख्याईं। सुर्गवासी प्रिन्सीपाल निर्मलदास गुरुबख़्शाणीअ सतीअ बाबति पहिरीअं वर्सीअ ते ज़ाहिरु कयो, "सतीअ जो हिन मंदर सां झूनो नातो हो। पगती ऐं धर्मी क्षेत्र में हिन पाणु मोख्यो। हिन में फ़रा-ख़दिली हुई। उमंगु बि हो। अहिड्यूं मास्तियर्यूं हिन ज़माने में थोर्यूं हूंदयूं।" सती दिलि जे बीमारीअ में हिन बेबका दुनिया मां २९ मार्च १९६४ राह रबानी वठी वेई। अहिड़ीअ पतिव्रता स्त्रीअ जे ओचिते देहान्त ते जे डाक्टर जे दिलि मां ही ब्र सिटूं निकित्यूं त अजबु खाइणु न घुर्जे।

" विसार्यां न विसिरे – सा सती सियाणी,
जा नेकु निमाणी – साधु ड्रिनाईं सदाईं।।"

ॿ अखर

"सोढा तो ग़रि साहु, नात राणा घणा राज़ में।" (शाहु)

हि कलिजुग़ जे समे में गुरू घणेई, पर सचो गुरू जंहि सत्य, अहिंसा, त्याग़, कुर्बानी ऐं शेवा जो ज़िंदह मिसालु थी ॾेखार्यो, सो त बापू ई हो। जेका आदर्शी अहिंसकु हलिचलु हिन हलाई सा दुनिया जे इतिहास में सुनहिरी वर्कनि में लिखी वेंदी। अॼु ॿि दुनिया जा अनेक सोदिबर गांधीजीअ खे अवतारु समुझी, हिन जे अग़ियां सिरु झुकाए रह्या आहिनि।

बापूअ जी शख़्सियत अजीबु हुई, जंहि मूखे ॾांहुंसि छिक्यो। जंहि ग़ाल्हि मूखे मथिसि मोहितु कयो, सा संदसि राजनीती न हुई पर हो संदसि आदर्शी जीवनु। असीं जे सदसि असर हेठि आयासीं ऐं संदसि रहनुमाईअ हेठि कोमी हलिचलु में बहिरो वर्तोसूं, तिनि लाइ लाज़िमी आहे त संदसि आदर्शनि जो आमु जनता अग़ियां फहिलाउ कयूं। हीउ पुस्तकु इन्हीअ ॾिसि में हिक निमाणी भेट समुझणु घुर्जे।

आऊं प्रोफ़ेसर कल्याण आॾिवाणीअ जो शुकिरु गुज़ारु आह्यां, जो हिन साहिब मूखे हिन पुस्तक रचण में हरि तरहि हिमिथायो आहे। जेकी मूं लिख्यो आहे, सो नजर मां कढी दुरुस्तु कयो अथसि। हिन साहिब सिंधी अदब लाइ त लासानी शेवा कई आहे। शाह साहिब जो रसालो, संदसि इल्म ऐं महिनत जो नतीजो आहिनि ऐं सिंध्युनि जे सतानि लाइ सुहिणी सोग़ात आहिनि, जिनि जो कदुरु, न रुग़ो असांजा हाणोका सिंधी साहित जा ॼाणू कनि था, पर आईंदह जा तैलीमी माहिर बि कुर्ब सां कंदा।

—डाक्टर चिमनदासु ईसरदासु जग़्त्याणी।

असांजो बापू

गांधीजीअ सां मकितब में हिकु वाक़ओ

आऊ 'कींअ हिजे कर्या'–ब्रियनि डे निहारे,
सच खे विसारे – कींअ वठां वाट कूड़ जी !
उस्ताद सेखारी चोरी – कयो मूं इन्कारु,
होसि आऊं लाचारु – वणे न इहा वाट मूं।

गांधीजी हाइ स्कूल में पढ़ंदो हो। हिक ड्रींहुं एड्यूकेशनल इन्सपेक्टर श्री गाईल्स, संदसि स्कूल जी इन्सपेक्शनि करण आयो। शागिर्दनि खे चयाईं त 'Kettle' अखर जी हिजे कर्यो। गांधीजीअ हिजे करण में चुक कई। जेतोणीकि संदसि उस्ताद खेसि इशारो कयो त ब्रियनि छोकिरनि जी लिख्यति डे निहारे पर गांधीजीअ ईंअ न कयो। ब्रियनि सभिनी छोकिरनि हिक ब्रिए तां डिसी दुरुस्तु हिजे कई, फ़कति हिकिड़ो हीउ ई हो जंहिं ब्रिए डे नज़र करण खां इन्कारु कयो ऐं ग़लति हिजे कई। उस्ताद पोइ बि गांधीजीअ खे समुझाइण जी कोशिश कई, पर हिन इहा ग़ाल्हि कबूलु न कई।

गांधीजीअ खे अछूतपिणे ख़िलाफ़ु ब॒ालक-अवस्था में वीचारु

छुहां छो न 'अछूत' ? – ही कहिड़ो थियो धर्मु ,
छदि॒ इहो तूं वहिमु – फिटा खाम खियाल करि ।

गांधीजी अञां ब॒ार्हनि वर्ह्यनि जो नींगरु हो, तद॒हिं संदसि मन में अछूतिपणे बर्खिलाफ़ु ख़ियालु पैदा थ्यो । घर में हिकु भंगी काकूसु सफ़ा कंदो हो। संदसि नालो 'अका' हो । गांधीजीअ उन उमिरि में बि माता खां पुछंदो हो, "छो भंगीअ खे हथु लाइण खां मनह आहे ।" जेकद॒हीं इतिफ़ाक सां गांधीजी अका खे हथु लाईंदो हो , त माणसि खेसि चवंदी हुई त वञी सनानु करि । माउ जो चयो त मञींदो हो, जो हू चएवानु ब॒ालकु हो , पर साग॒िए वक्ति माता खे मुरिकी समुझाईंदो हो , त असांजे धर्म में असां खे किथे बि अहिड़ी हिदायत कान आहे , त भंगीअ खे हथु बि न लायो , ऐं साफ़ु अखरनि में माउ खे चवंदो हो त इहो संदसि हिकु वहिमु आहे , ऐं इन्हीअ ग॒ाल्हि में हूअ सफ़ा ग़लति आहे। ब॒ापूअ चयो आहे , " मां समुझां थो त हिन्दू धर्म ते इहो टिको आहे। मूंखे अछूतिपणे लाहिण लाइ जेको वीचारु उत्पन्नु थ्यो , सो को द॒ुखिण–आफ्रीका में कोन थ्यो । नको को वरी क्रिस्ताननि जे धर्मी किताब पढ़ण बैदि इहो वीचारु उत्पन्नु थियुमि । जद॒हिं मूंखे अछूतपणे ख़िलाफ़ु ख़ियालु थ्यो ; तद॒हिं मां अञां

नंढो होसि, न मूं बाईबुलु पढ़्यो हो , नको क्रिस्तिाननि सां संगु कयो होमि ।

गांधीजीअ जी पिता खां माफी वठणु

मूंखे डि॒जि माफ़ी – कयुमि डो॒हु भारी ,
वरी उमिरि सारी – कंदुसि न कमु को अहिड़ो ।

पंद्रहनि वर्ह्यनि जी ज़मार में गांधीजीअ वडे॒ भाउ जो सोन टुकुरो चोरायो। विवेक जा वढ पियसि ऐं अन्जामु कयाईं त वरी चोरी न कंदुसि । गांधीजीअ पिता सां डो॒ह बासण जो फ़ैसिलो कयो । पिता दे॒ हिकु ख़तु लिखी अची रूबरू खेसि हथ में डि॒नाईं । न १गो डो॒हु कबूलु कयाईं पर घुर कयाईं त भलि मूंखे सज़ा डि॒यो । वधीक अर्ज़ु कयाईंसि त मुंहिंजे डो॒ह लाइ पाण खे सज़ा न डि॒जो । गांधीजीअ अजामु कयो त वरी अहिड़ो कमु मूरु न कंदुसि । पिता ख़तु पढ़्यो, ऐं अख्युनि मां लुड़िक वहंदा डि॒सण में आया । पिता अख्यूं बंदि कयूं ऐं जेको ख़तु पुटसि लिख्यो हो सो फाड़े छडि॒याईं ऐं पोइ सुम्ही प्यो। गांधीजीअ त्रि रोई डि॒नो ।

गांधीजी बैरेस्टरु थियण लाइ लंडनि रवानो

१–मधु, मासु, कामिणी – कंदुसि मां तियागु ,
मन खुले मूं भागु – अमड़ि! मोकल दे॒ विलायति वञां ।

१८८७ ई० में १८ वर्ह्यनि जे ज़मार में गांधीजी मैट्रिक इम्तिहान में पासि थ्यो। पोइ सामलदास कालेज

(भावनगर) में दाखिलु थ्यो। हिक दोस्त माणसि खे चयो, "बहितरि थींदो त गांधीजीअ खे विलायति मोकिलिजे। मुंहिंजी सलाह आहे त बैरेस्टरु थिए, ख़र्चु बि घणो कोन थींदो। जे बैरेस्टरु थ्यो त पीउ वांगुरु रियासत जो दीवानु सवलाईअ सां थी सघंदो। भलि त पीउ जी गादी वसाए।" गांधीजीअ खे इहा ग़ाल्हि पसंदि पेई, पर माउ वेचारीअ खे केतिराई मन में वीचार आया। बुधो हुआईं त जेके तैलीम वठण वञनि था, से गोश्तु ऐं शराबु वर्ताईनि था। गांधीजीअ माता खे चयो, "मूं ते ऐतबारु करि" माणसि चयो, "मां तोते ऐतबारु कर्यां थी, पर परिदेस में कहिड़ी ख़बर, तूं छा करीं? मां बेचर जी स्वामीअ सां सलाह थी कर्यां।" बेचर स्वामी जो जैनु ब्राओ हो तंहिं सलाह दिनी त गांधीजी अवलि टे पिर्ण करे, पोइ भले विलायति वञे। इहे टे पिर्ण हुआ, त मां गोश्त, शराब ऐं कामिनीअ खां परे रहंदुसि। मोहन इहे टे अंजाम कया; पोइ माणसि मोकल दिनसि।

२–हो अग़ु नास्तिकु – हाणे रख्याईं ईमानु,
मञण लग़ो भग़ुवानु – आयुसि फेरो दिलि में।

गांधीजीअ टे पिर्ण माता सां कया हुआ, तिनि ते पूरो रह्यो। लंडनि में वेशिनू थी रहणु निहायति कठिनु हो। पर हू न रुग़ो पाण वेशिनू थी रह्यो पर वेशिनू हलिचलि (Vegetarian movement) में बहिरो वरिताईं। हिक वेशिनू क्लब जारी कयाईं, सर एडविन् आर्नोल्डि खे उन

क्लब जो उप-प्रधानु (Vice-president) कयाई । संदसि माता खे जेको डपु हो त मतां विलायति में खरिजी पवे, सो ग़लति साबितु थ्यो । अव्वलि जद॒हिं लंडनि में वियो हो, तद॒हिं नास्तिकु हो, पर उते "Sermon on the Mount" ऐं गीता पढ़्याई ऐं जल्दी नास्तिक मां फिरी, ईश्वर में पूरो ईमानु रखण लग॒ो । इहो फेरो गांधीजीअ जे मन में लंडनि में आयो ।

३-अला ! आऊं अज़ाणु - गीता न पढ़ी मूं,
मतां समुझीं तूं - आह्यां आऊं अकाबरु ।

गांधीजीअ गीता बि अव्वलि लंडनि में पढ़ी । ब॒नि थियासाफ़िस्ट भाउरनि खेसि चयो त संस्कृति में गीता असां सां गड॒जी पढ़ु ऐं असां खे समुझाइ । गांधीजीअ खेनि चयो त हेलताईं मूं गीता, नको संस्कृति में नको गुजिरातीअ में पढ़ी आहे । मूं खे संस्कृति जो इल्मु नाले मातिरु आहे, पर तंहिं हूंदे वि गड॒जी पढ़ंदासूं । जिते माना दु॒खी हूंदी, उते मां तव्हां खे कुझु मदद दे॒ई सघंदुसि । ब॒ई अंग्रेज़ भाउर हेलताईं एडविन् आर्नोल्डि जी गीता अंग्रेज़ीअ में पढ़ंदा हुआ ।

गांधीजीअ पोइ त गीता जो अभ्यासु, हिननि भाउरनि सां गडु॒ कयो । खेसि ड॒िसण में आयो त एडविन् आर्नोल्डि जी गीता तमामु सुठी आहे । रोज़ु गीता जो हिकु ब॒ श्लोक यादि करण लग॒ो । अहिड़ीअ तरहि तेर्हां अध्याव

बरिज़िबान यदि कयाईं । गांधीजीअ खे गीता मा आनंदु मिल्यो । जदुहिं गांधीजी मुंझी पवंदो हो, तदुहिं गीता जे श्लोकनि मां खेसि ज्ञानु हासुलु थींदो हो ।

दुखण आफ्रीका में गांधीजीअ ते उलड़

१-वेंदे वाट मथे - लगुसि धकु भारी ।
अखिएं दिठी साथीअ- सा हकीकत सारी ।
दिनी दोस्त दिलिदारी - त आऊं शाहिदु आह्यां ।

दुखण अफ्रीका में हिक दफ़े गांधीजीअ, प्रेज़ीडंट क्रूगर जे बंगुले वारे रस्ते ते अचु-वञु पिए कई । खेसि खबर कान हुई त कारी चमिड़ीअ वारे आदिमीअ खे उतां लंघण जी मनह थियल आहे । ओचितो हिक चौकीदार खेसि धिको दुई लत हणी घिटीअ में फिटो कयो । इहा हकीकत गांधीजीअ जे हिक वकील दोस्त श्री कोट्सि जो खुदि अंग्रेज़ु हो तंहिं दिठी । यकिदमि गांधीजीअ खे चयाईं त "मूं सभु कुझु अखियुनि सां दिठो आहे, तव्हीं कोबि ख्यालु न कर्यो । मूंखे अरिमानु आहे जो तव्हां सां अहिड़ी हलति कई वेई आहे । जे अव्हीं दावा कंदा त आऊं खुशीअ सां शाहिदी दींदुसि ।

२-ही वड़ु न वेचारे जो - आहे हीउ अज्ञाणु,
कोहि कर्यां हाणि - दाखिलु दावा हिन ते ।

गांधीजीअ दोस्त खे जवाबु दिनो "अव्हीं को बि अरिमानु

न कयों ? पोइ चौंकीदार दे इशारो कंदे गांधीजीअ चयो, "हिन वेचारे खे कहिड़ी ख़बर – मूं फ़ैसिलो करे छद्रियो आहे त पंहिंजी कहिड़ीअ बि शिकायति लाइ मां कोर्टि जो दरु कोन खड़िकाईंदुसि, तंहिं करे हिन गरीब ते दावा दाखिलु न कंदुसि।" वेचारे चौंकीदार अची माफ़ी वरिती। गांधीजीअ चयुसि, "माफ़ी वठण जो को ज़रूरु कोन्हे। मूं त तोखे अगेई माफ़ी दुई छदी आहे।"

बापूअ जी कस्तूरिबा सां कावड़ि

१–हिकु हुउमु हठु – ब्रियो द्राढु ऐं दुमरु,
थियुसि जिन्सी जबरु – हसा कयमि 'बा' सें।
२–थी हसा 'बा' सां - वियो भिरी भतारु,
हूअ जा घर–सींगारु – तंहिं हजूं हारियूं।

१८९८ में जद्हिं गांधीजी दरिबान (दुखण अफ्रीका) में वकालत कंदो हो, तद्हिं संदसि आफ़ीस जा किलार्क साणुसि गदु घर में रहंदा हुआ। गांधीजी पंहिंजीअ आत्म कथा में लिखे थो त आऊं सभिनी किलार्कनि हिन्दुनि, क्रिस्ताननि, गुजिरात्युनि, तामिल्युनि खे पंहिंजे कुटंब जे भात्युनि वांगुरु हिक जहिड़ो भाईंदो होसि। हिकु क्लार्कु पंचमा ज़ाति जो हो। असांजे घर में किने पाणीअ जे नेकाल जो कोबि बंदोबस्तु न हो। तंहिंकरे किने पाणीअ जी पाटि, हरहिक खे पाण साफ़ु करिणी हुई। बाक़ी रह्यो नओं महिमानु, जो पंचमा ज़ाति जो हो। कस्तूरबा खे

पंचमा बलार्क जे ख़राब पाणीअ जी पाटि साफ़ु करण ते असुलु दिलि नथे थी । हिन नथे चाह्यो त हूअ या मां उहा पाटि साफ़ु कयूं । इन्हीअ ग़ाल्हि तां मुंहिंजो ऐं कस्तूरबा जो झग़िड़ो थ्यो जीअ लाचारु उहा पाटि हथ में खणी ड़ाकणि तां हेठि लथी तीअ कस्तूरबा जे अख्युनि मां लुड़िक वहंदा ड़िसण में आया । मां बि ईंअ समुझंदो होसि त मां कस्तूरबा जो उस्तादु आह्यां । (उन वक्ति गांधीजीअ जी उमिरि २८ वर्ह्य हुई ।) सो मूं खेसि वड़ु वाके चयो त हीअ ग़ाल्हि ठहे नथी ऐं तोखे ही कमु ख़ुशीअ सां करणु घुरिजे । मां इहा रवशि बरिदाश्तु न कंदुसि त तूं ग़ोढ़ा ग़ारींदी, पाटि सफ़ा करण थी वञीं ।" मुंहिंजा अखर कस्तूरबा (बा) खे तीर वांगुरु लग़ा । हिन बि कावड़ि में जवाबु ड़िनो त "वञी पंहिंजो घर तूं संभालि । छड़ि त मां हली वञां ।" मूं बि पाणु विसारे छड़ुचो । संदसि हथु झले खेसि गिहिल्युमि ऐं दरिवाज़े ताईं आंदुमि । दरु ड़ाकणि जे साम्हूं हो । मुंहिंजी मुराद हुई त दरु पटे खेसि धिके ब़ाहिरि कढी छड़ुयां ।"

३–वसु न वेचारीअ – वर में हो वरु,
वर कयो ड़ुमरु – 'बा' सठो सबुर सां ।
४–काड़े वञां, कीअ कयां ? – मिट्ठु न माइट्ठु मूं ।
हलाइ न हथु तूं – मतां खुवारी थिए ख़ल्क़ में ।

कस्तूरबा हंजूं हारींदें चयो, तव्हां खे शरमु बि नथो अचे । मां काड़े वञां । हिते त मुंहिंजा माइट कोन्हनि ,

जिनि वटि खणी वञां । तव्हीं समुझो था त छाकाणि त मां तव्हां जी धर्मपत्नी आह्यां, तंहिकरे मां लतूं खाइण लाइ ब॒धल आह्यां । तव्हीं अहिड़ी हलति न हलो, जीए ब॒ाहिरां माण्हू डि॒सी, असां ते ठठोली कनि। दरिवाज़ो त बंदि कर्यो।

बा॒पू कस्तूरबा जा वचन बु॒धी डा॒ढो पिशेमानु थ्यो। लिखे थो: "जे हूअ मूंखे छडु॒ण लाइ त्यारु न हुई त मां बि खेसि छडु॒ण लाइ त्यारु न होसि। घणेई दफ़ा मूं ऐं कस्तूरबा जे विच में छिकताण थी आहे। ज़ालूं त सख़्ती सहण ते हियंल आहिनि ऐं हमेशह हू कामियाबु थींदियूं आहिनि। हींअर मां त इहा मंज़ल लंघे आयो आह्यां। आऊं पाण खे कस्तूरबा जो उस्तादु कोन थो समुझां। अजु॒ भले कस्तूरबा मूंते कावड़ि करे, असीं बु॒ई सचा साथी आह्यूं। जदुंहि जदुंहि मा बीमारु पवंदो आह्यां, तदुंहि कस्तूरबा निहायति सिक सां मुंहिंजी शेवा कंदो आहे।

१९०० में ब॒िनि सालनि बैदि, मुंहिंजे ख़ियालनि में फेरो आयो। हाणे कस्तूरबा हिन्दू स्त्रियुनि जियां, मुंहिंजे कदमनि पुठ्यां हली रही आंहे। असां ब॒िन्ही जी हयाती हींअर चङी आहे। असां खे संतोषु ऐं सुखु बु॒ई आहिनि।"

बापूअ जो कस्तूरबा बाबति रायो

आऊं बंदियाणी 'आऊं में – डा॒ढो कयुमि डु॒मरु,
'बा' कयो सबुरु – मिल्यमि सिख्या अहिंसा संदी।

जदहिं ब्रापू सरहद पासे वियो, तदहिं ख़ुदाई खिजि-मतिगारनि खे वैज़ु कंदे चयाई : "अहिंसा सिखण लाइ कंहि स्कूल में वञण जी ज़रूरत कान्हे। नकी कंहि गुरूअ जी ज़रूरत आहे। मां कस्तूरबा सां ड्राढो ड्रमरु कंदो होसि। हूअ सबुर सां सहंदी हुई।" बापूअ चयो, "मां समुझंदो होसि त संदसि फ़र्जु आहे त मुंहिजो चयो मञे। मूंखे हरिको हकु आहे त मां मथिसि राज़ु कर्यां। मूं पे समुझ्यो त मां संदसि मालिकु आहियां ऐं हर ग़ाल्हि में हूअ मुंहिजे चए मूजिबु हलण लाइ ब्रधल आहे।" संदसि अखर अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था :—

"I had a notion that it was her duty to obey me, her lord and master in everything."

हिन जे सबुर ऐं सहनशीलता मुंहिजूं अख्यूं पट्यूं। पोइ मूं समुझ्यो त मूंखे को अहिड़ो हकु कोन आहे। जे मूंखे खेसि बाज़ि आणिणो आहे त अवलि मूंखे प्यार ऐं धीरज सां खेसि समुझाइणु घुरिजे। अहिड़ीअ तरहि सबुरु करण सां, मां त 'बा' खां अहिंसा सिख्युसि। हूअ मुंहिजी उस्तादु थी। इहा हकीकत आहे त 'बा' खां वधीक वफ़ादारु साथी मूंखे ब्रियो कोन हो।

महात्मा जे जनरल स्मट्स खे सूखिड़ी ऐं जनरल स्मट्स जो गुफ्तो

१—"बापूअ जोड़े जेल में – जा ड्रिनी चाखिड़ी,
सा साहिब सूखिड़ी – पाती पेर में।"

२–"मण्या जा मोहन में – तंहि ग़ाल्हि कयां केही,
संदसि जुतीअ न जेही – पाए सघां पेर में।"

महात्मा दुखण आफ्रीका में सत्याग्रह जे लड़ाईअ में आखरि फ़तह पाती। जदहिं १८ जूलाइ १९१४ में दुखण आफ्रीका हमेशह लाइ छदाई, तदहिं जनरल स्मट्स खे हिक चाखिड़ी, जा बापूअ पंहिंजे हथनि सां तुरंग में जोड़ी हुई, सा सूखिड़ी करे दिनी। जनरल स्मट्स लिखे थो त इहा चाखिड़ी मूं २५ साल ऊन्हारे जे मोसुम में कतबि आंदी आहे। चाखिड़ी मूं पाती त आहे, पर महात्मा जहिड़े आला शख़्स जे जुतीअ में मां बीहण लाइकु न आह्यां। महात्मा में बिल्कुल धीरिजु हो। नकी कावड़ि हुअसि ऐं नकी धिकारु। जदहिं तमामु कठिनु वक्तु थींदो हो, तदहिं बि हू निमाणाईअ सां हलति हलंदो हो। कज़ा खणी ईअ कयो जो मूं खे हिन सां लड़ाई करिणी पेई। मूं खे हिन सां लड़ाई कंदे उन्हनि दींहनि में बि, हिन लाइ घणी इज़्ज़त हुई। ब्रिया हलिचलूं हलाईंदा आहिनि त कहिड़ीअ रीति हलति कंदा आहिनि, सो सभुको वेठो दिसे। महात्मा जो नमूनो असुलि निरालो हो।

बनारस हिन्दू यूनीवर्स्टीअ में गांधीजीअ जी तक़िरीर— (४ फेब्रुवरी, १९१६)

१–खोइ साहि, ब्रनि सींगारु, हाईअ लाल हज़ार,
सुणु हारीअ जी पुकार, जो वाझाए वेले लाइ थो।

१९१६ जो समो हो। बनारस हिन्दू यूनीवर्स्टीअ में ३ ड्रींहं आलीशानु जल्सा थ्या। वाइसिराइ लार्ड हारडिंज ऐं अनेक रियासतुनि जा राजा, उत्सव में शामिलु थियण लाइ आया हुआ। राजाउनि खे त हीरा जवाहिर प्या हुआ। राण्युनि खे चिलिकेदारु मण्या प्या हुआ। वडा सरिकारी अमलिदार हाज़ुरु हुआ। सभिनीं जलसनि में रौनक लगी पेई हुई। कीमती कपिड़नि, बख़िमल, मण्यनि ऐं हीरनि जवाहरनि, जो ज़णु निमाउ हो। बनारस जो महाराजा श्री प्रभुनारायणसिंहु, महाराज जयसिंहु (अलिवर) ऐं नाभा जो महाराजा हाज़ुरु हुआ। गांधीजीअ हिक जबिरी तक़िरीर कई। ४ फ़ेब्रुवरीअ वारे जल्से में गांधीजीअ हींअ चयो :-

"काल्ह महाराजा हिन्दुस्तान जे मुफ़िलिसीअ जो ज़िकुरु चोयों। ब्रियनि तक़िरीरुनि में इन्हीअ ग़ाल्हि डे इशारो कयो व्यो त असांजो देसु मिस्कीनु आहे, पर काल्ह जेको जल्सो थ्यो जंहिजो मुहूरतु वाइसिराइ कयो, तंहिं में कहिड़ो निज़ारो हो। कहिड़ा कपिड़ा, कहिड़ा मण्या राजाउनि ऐं राण्युनि खे प्या हुआ! जेकदहिं को पैरिस मां जवाहिरी अची उहो जल्सो नज़र मां कढे हा, त हू बि जल्से जी रौनक डिसी आशिकु थी पवे हा। मां काल्होके जल्से जो वीचारु करे, वरी हिन्दुस्तान जे ग़रीब मिस्कीननि जो वीचारु कंदो आह्यां, त मुंहिंजे अंदर मां अज़ख़ुदि ही आवाज़ु निकिरंदो आहे : "जेसिताईं अव्हां ही हीरा जवाहर त्यागु न कया आहिनि, तेसिताईं हिन्दुस्तान जो कोबि चाढ़ो कोन थींदो।

२–राजा रंक हैरान, कया तिनि तक़िरीर,
ऐनीअ कयो ऐलानु, 'हाणि माठि मोहन करेजि तूं।'

पंडित मदन मोहन मालिवीय खे बनारस हिन्दू यूनी–वर्स्टीअ लाइ चंदो कठो करिणो हो। खेसि खुटीअ खंयो जो गांधीजीअ खे चयाईं त तकिरीर कर्यो। बाबू भगवानदासु बम्बईअ जे अग्रिएं गवर्नर श्री प्रकाश जो पिता उन मेड़ में हाज़ुरु हो। हिन लेखु लिख्यो आहे त महात्मा चयो त "राजाऊं, वड्डा ज़मींदार एं अंग्रेज़ सरिकारि जा अमलिदार जे हिति वेठा आहिनि, से उन्हनि बांदरनि जहिड़ा आहिनि, जे गुजिरात में जदुहिं फ़सुल त्यारु थींदा आहिनि, तदुहिं खेतीअ में काहे पवंदा आहिनि। पोइ त हारी, मर्द ज़ालूं एं ब्रार हिननि खे हकालण लाइ गासिलेट जे दब्रनि ऐं ब्रियनि थांवनि ते लकुण सां आवाज़ कंदा आहिनि, जींअ बांदर भजी वञनि। पंडित मालिवीअ गांधीजीअ खे चयो: "अव्हीं छा चई रह्या आह्यो? गांधीजीअ जवाबु डि्नो: "सचु थो चवां।" कमिश्नरु उन वक्ति बाबू भगवानदास जे भरिसां वेठो हो, तहिं वाको करे चयो: "हिन शख़्स (गांधीजीअ) खे गाल्हाइणु न डि्यो। राजाऊं मीटिंगू छदे भजी व्या।

३–ए राजा! वरी वरु – कराई बंदि तकिरीर मूं,
मतां छदीं दरु – मजिलस में मोटिजि तूं।

वेचारो पंडितु मालिवीय उन्हनि राजाउनि जे पुठ्यां वियो। पंडित चयो: "अव्हीं मोटी अचो। असां गांधीजीअ

जी तक़िरीर बंदि कराई आहे।" अंग्रज़ीअ में अखर डि्जनि था :-

Your Highnesses ! Your Highnesses ! Please come back. We have stopped him.

पंडित जी बाबू भग॒वानदास खे पाण सां गडु॒ करे, राजाउनि जे पुठ्यां भग॒ो। श्री शिवप्रसाद गुप्ता जे मोटर में चढ़ी, हू बनारस जे महाराजा जे घरि आयो, जिते अलवर जो महाराजा बि लथो प्यो हो। वञी खेनि मिन्थ कयाईं त मोटी हलो।

४-तिनि राजाउनि कनें सुई, का जा ग॒ाल्हि ग॒री,
मोट्या कीम वरी, तोणे पंडितु संदनि पुठ्यां प्यो।

पर राजाउनि उहा का गांधीजीअ जी तक़िरीर बु॒धी हुई जो हुननि मोटण खां नाबुरी वारी। मिसिज़ ऐनी बेसंत जल्से जी सभापतिणि हुई। बाबू भग॒वानदासु त मिसिज़ बेसंत जो शिष्यु हो ऐं खेसि माता करे समुझंदो हो। माई बेसंत हिन्दुस्तान लाइ घणोई कयो। होम रूल लीग बर्पा कयाईं। मिसिज़ा बेसंत खे मद्रास सरिकारि नज़रबंदि कयो हो। साणुसि श्री वाड़िया ऐं तैलिंग बि नज़रबंदि हुआ। कंहिं वक्ति मिसिज़ बेसंत कांग्रेस जी प्रेज़ीडन्ट थी। सेंट्रलि हिंदू कालेज खे औज ते आणण में, मिसिज़ बेसंत जो हथु हो।

गांधीजीअ जे तक़िरीर ते शागिर्दनि त तायूं वज़ायूं। किनि शख़्सनि ऐतिराज़ु वरितो। गांधीजी बे डपो हो ऐं

तकिरीर जो सिलसिलो जारी कऱे, व्यो फटाका छोड़ींदो। हिन वधीक चयो: "जदॾहिं मां ॾिसंदो आह्यां त को नओं महिलातु प्यो ठहे, तदॾहिं मुखे हसदु थींदो आहे ऐं चवंदो आह्यां त ही पैसा ग़रीब हार्युनि जे पोह्यें मां पैदा थ्या आहिनि। असांजो नेतारो को वकीलनि ऐं डाक्टरनि मां कोन थींदो, पर हार्युनि मां ई देस जों वाधारो थींदो।"

५–आऊं पिणि बाग़ी, रस्तो मुंहिंजो अलहदो,
अहिंसा मूं अक़ीदो, वठां वाट अहिंसा संदी।

शागिर्दनि ॾे इशारो कंदे, गांधीजीअ चयो, "असां जे देस जे रूहानी मंज़िल जी हाक आहे, पर जे अव्हीं समुझो था त ज़िबान सां ग़ाल्ह्युं करण करे रूहानी मंजिल ते पहुचो वेंदासूं, त तव्हीं भुल्यल आह्यो। वक्तु आयो आहे त तक़िरीरुनि करण बदिरां, असीं अमिली कमु करे ॾेखायूं। गांधीजीअ पोइ उन्हीअ ग़ाल्हि ॾे इशारो कयो, जा आमु मेड़नि में खुल्यो खुलायो किनि माण्हुनि जे नज़र में करण जहिड़ी न हुई। गांधीजीअ चयो: "वाइसिराइ बनारस में रस्तनि तां लंघ्यो त केत्तिराई जासूस हुआ, से बि साणुसि गॾु हुआ। मां थो पुछां त एतिरनि जासूसनि जो ज़रूरु कहिड़ो? छो नथो असां ते ऐतिबारु कयो वञे। गांधीजीअ इहो सुवालु पुछी वरी जवाबु पाण ॾिनो। चयाईं त "अॼु हिन्दुस्तान में इन्कलाब्युनि जी हिक धुरि पैदा थी आहे।"

(इन्कलाबी जानि ख़तिरे में विझी गवर्नर या वाइसिराइ खे बम हणंदा हुआ।) गांधीजी पोइ चयो: आऊं पिणि

बाग़ी आह्यां, जेतोणीकि मुंहिंजे बग़ावत जो नमूनो निरालो आहे । I am myself an anarchist. इन्कलाब्युनि खे बि अंदर में डपु थिए थो त मतां पकिड़िजी पऊं । मां चवां थो त जे असीं ईश्वर में विश्वासु रखूं ऐं रुगो ईश्वर खां डिजूं त पोइ असां खे ब्रिए कंहिं खां बि डिजिणो न पवंदो । मीटिंग में चौपचउ थियण लगी । गांधीजीअ ब्रु टे सिटूं ब्रियूं बि चयूं । मिसिज़ बेसंत गांधीजीअ खे चयो त हाणे तकिरीर बंदि कयों । मिसिज़ बेसंत जा अखर अंग्रेज़ीअ में दिजनि था Please stop it. ईंअ चई सभापतिणि मीटिंग जी कार्रवाई बंदि कई । थोरो उन खां अगु मिसिज़ बेसंत गांधीजीअ खां पुछ्यो "अव्हां जो मक्सदु कहिड़ो आहे ?" गांधीजीअ जवाबु दिनो "मां पंहिंजो मतिलबु समुझायां थो ?" गांधीजीअ मिसिज़ बेसंत दे इशारो करे चयो : "जे अव्हीं समुझो था त हिन नमूने गाल्हाइण सां आऊं देस जी शेवा नथो कर्यां त आऊं तकिरीर बंदि कंदुसि ।"

किनि माण्हुनि वदे वाके सां आवाजु कयो : "तक़िरीर चालू रखो ।" ब्रियनि किनि चयो : "गांधीजी वेही रहो ।" मीटिंग में गोड़ु थ्यो । जदहिं शान्ती थी, तदहिं गांधीजीअ मिसिज़ बेसंत बाबति हींअ चयो : "अजु जेकदहिं मिसिज़ ऐनी बेसंत मूंखे रोके थी त इहो इन्हीअ करे, जो हूअ समुझे थी त जेकी मां खुल्यो खुलायो गाल्हायां थो, सो मां ग़ल्ती थो कर्यां । हूअ त हिन्दुस्तान खे प्यारु करे थी । मां जेको चवां थो सो इन लाइ त असीं पंहिंजे

ऐबनि लाइ अंदर में झाती पायूं ऐं पाण खे बि द्रोहु द्रियूं।"

६–तो में मुल्क लाइ मुहिबत – तुंहिंजे कदमनि तां कुर्बानु,
इहो न तुंहिंजो शानु – जो वठीं वाट हिंसा संदी।

महात्मा १९१६ में पंहिंजे तक़िरीर जे पछाड़ीअ में जो फटाको छोड़ियो, तंहिं जो ज़िकिरु करणु ज़रूरी समुझां थो। इहो समो अहिड़ो हो, जो कांग्रेस जे इजिलास में बि अंग्रेज़ी सल्तनति जे शहनशाह लाइ वफ़ादारी दुखारी वेंदी हुई ऐं रुगो टल्हा ठहिराव कया वेंदा हुआ त ही सुधारा घुरिजनि ऐं I. C. S. जो इम्तिहानु रुगो लंडनि में न थ्यणु खपे, सागिए वक्त दहिलीअ में बि हुअणु घुरिजे।

महात्मा उन समे साफ़ु चयो: "ऐ इन्कलाबी! जेका तुंहिंजे अदर में मुल्क लाइ मुहिबत आहे, तुंहिंजो मां कदुरुदानु आह्यां। तोखे तुंहिंजे कुर्बानीअ लाइ मुबारक हुजे, पर मां तोखां सुवालु थो पुछां त हिंसा जो तरीको शानाइतो आहे?

अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर द्रिजनि था।

I honour the anarchist for his love of the country, but I ask him, "Is killing honourable?"

लेखक ताज़ो हिन इतिहासिक तक़िरीर बाबति हिक बनारस हिंदू यूनीवर्स्टीअ जे रिटायर्डि प्रोफ़ेसर खां पुछा कराई, जंहिं वटां २२ जनिवरी १९२५ ते हेठीं हकीकत मिली आहे। इहो प्रोफ़ेसरु हयातु आहे।

गांधीजीअ इन्हीअ तकिरीर में ही ग़ाल्हियूं बि कयूं ।

(१) विद्या हिंदी ब़ोलीअ में ड़ियणु घुरिजे ।
(२) बनारस में जेको श्री विश्वनाथ मंदरु आहे, उते घणी गंदिगी आहे एं इहा ग़ाल्हि हिंदू जातीअ ते कलंकु आहे ।
(३) हिंदुस्तान जहिड़े ग़रीब मुल्क में राजाउनि लाइ हीरा-जवाहर कमि आणणु वाजिबु नाहे ।
(४) जेके इन्कलाबी आहिनि, तिनि खे हिंसा जो तरीको छडुणु घुरिजे ।
(५) हेतिरा जासूस हिन जल्से में आहिनि । असां खे पाण खां पुछणु घुरिजे : "असां में सरिकारि ईमानु छो न थी रखे । लार्ड हार्डिंज खे दिलि में डपु हूंदो त मतां को बमु लग़े ।"

अंग्रेज़ीअ में अखर ड़िजनि था :—

There were detectives stationed in many places. We were horrified .. we asked ourselves,

"Why this distrust ? It is not better that even Lord Hardinge should die than live a living death ?"

उन वक्ति ई'अ समुझो थे व्यो त गांधीजीअ खे उन्हीअ तक़िरीर करे पकिड़ींदा । सचुपचु पुलीस जे कमिश्नर हुकुमु कयो त महात्मा बनारस छडे़ वञे, पर पोइ पंडित मालिवीय जे चवण ते इहो हुकुमु रदि कयो व्यो । रिटायर्ड प्रोफ़ेसरु उन्हीअ मीटिंग में हाज़ुरु हो । हू चवे

थो त जदहिं हिन नमूने जल्सो ख़तमु थ्यो, तदहिं मां ई पहिर्यो शुरू होसि जंहिं गांधीजीअ सां ग़ाल्हायो । गांधीजीअ खे पहिंजे तक़्रीरी लाइ कोबि अरिमानु कोन हो, चयाईं, "हाणे मूखे दोहु डींदा एं मीटिंग फिटाइण जी जवाबिदारी मूं ते विझंदा ।" अंग्रेज़ीअ में अखर डिजनि था :-

Gandhiji was firm, unperturbed & unrepentant. He simply told me,

"They will blame me for spoiling the harmony of the meeting."

महात्मा गांधीअ ते अहमदाबादि अदालत में मुक़दमो (१८ मार्च १९२२)

१–आयो अदालत अंदरि – देस जो दिलदारु ,
सभिनि कयो नमस्कारु – खल्क उथी बीठी ।

१० मार्च १९२२ में महात्मा गांधीअ खे गिरिफ़्तारु कयो व्यो एं १८ मार्च अहमदाबादि जे अदालत में मथिसि मुकदमो हल्यो । लेखकु सिंधु मां कही अहमदाबादि ख़ासि उहो मुकदमो डिसण व्यो हो । उन्हनि डींहनि में स्वराज्य एं ख़िलाफ़त जी हलिचलु बिल्कुलु तेज़ु हुई, हिंदू मुसिलमान ब्ई गदु हुआ एं सरिकारि निहायति मुंझी पेई । सरिकारि पेई बुदे तरे त गांधीजीअ खे पकिड़िजे या न पकिड़िजे । आख़रि लंडनि मां सेक्रिटेरी आफ़ स्टेट, वाइसिराइ खे तार कई, I am puzzled at the delay in making arrest.

"मूंखे अजबु आहे ते तव्हां गांधीअ खे पकिड़ण में एतिरी देरि छो कई आहे ?" जदुहिं गांधीजो अदालत में आयो, तदुहिं सभु हाज़िरीन खड़ा थी बीठा। ब्रापूअ ते बग़ावत जी तुहिमत मढ़ी वेई।

बापूअ हिकु निहायति शान्दारु बयानु पढ़ियो।

२–मत्री जे मुन्सिफ़! त कयुमि न को दोहु,
छदे सभु डोहु–दे इस्तीफ़ा उहिदे जी।

३–आह्यां आऊं दोहारी–सज़ा दिजि हाणि,
अहिड़े दोह काणि–मतां कियासु करीं।

ब्रापूअ चयो त जेका बग़ावत जी तुहिमत मूं ते मढ़ी वेई आहे सा त सची आहे। आऊं कबूलु थो कयां त काइदे मूजिबु मूं दोहु कयो आहे। मूं ज़ाणी माणी सरिकारि जो काइदो भग़ो आहे, अव्हांजो राजु अधर्म ते आहे; तहिकरे बग़ावत करणु मुंहिजो फ़र्ज़ु आहे। ए मुन्सिफ़! तव्हां लाइ रस्तो साफ़ु आहे। जे समुझो त मां हक ते आह्यां त तव्हीं अधर्म खां पासो करे, उहिदे जी इस्तीफ़ा दुई अचो या त मूंखे ग़रे में ग़री सज़ा दियो।

४–आहीं निरालो ब्रियनि खां, तूं आदर्शी इन्सानु,
लखें मुरीद तुंहिजा, तूं देस जो अगुवानु,
जे बि को ख़िलाफ़ु, त बि तुंहिजो क़दुरिदानु,
आऊं फ़कति क़ाइदेदानु, रखां न हैसियत का ब्री।

हिकु अंग्रेज़ु मिस्टर ब्रूमफ़ील्ड मुन्सिफ़ु हो। छहनि

सालनि जे टीप जी फ़तिवा ड्रींदे, मुन्सिफ़ चयो, "मिस्टर गांधी, तव्हां जहिड़ो कैदी मूं अगि्रयां कोन आयो आहे। तव्हां हिकु आदर्शी इन्सान आहचो। सवें तव्हां खे रहिबरु करे मञीनि था। जे कोबि तव्हां जे बर्ख़िलाफ़ु आहे त बि तव्हांजो कदुरु कंदो आहे। मां तव्हांजी भेट मिस्टर तिलक सां करे सघां थो एं समुझां थो त ओतिरी सज़ा तव्हां खे मिलणु घुरिजे। तंहि करे ६ साल टीप जी सज़ा ड्रियां थो। जे कींअ बि इहा सज़ा घटिजी सघे त मूं खां को ब्रियो वधीक ख़ुशि न थींदो।

५–सुड्रिका भरे सभिनी – खां मुहिब मोकिलायो,
रुनो थे राजेन्द्र – मोहन तंहि परिचायो।
सभिनी सिरु झुकायो – पेरें रखी हथिड़ा।

बापूअ मुन्सिफ़ खे चयो, "होअ सज़ा त थोरी आहे।" मुन्सिफ़ जी फ़तिवा बुधी जेके बि अगु्वान एं ब्रिया कांग्रेसी अदालत में हाज़ुरु हुआ, तिनि में सन्नाटो छांइजी व्यो। घणनि जे अख्युनि में पाणी हो।

बाबू राजेन्द्र प्रसाद रोई ड्रिनो। बापूअ खेसि भाकुरु पाए समुझायो। हिकु हिकु करे सभु बापूअ खां मोकिलाइण लगा। बापूअ पिए खिल्यो एं खीकार्यो। सज़ा जी का बि चिन्ता कान हुयसि। जदृहिं मां खेसि पेरे पियुसि त उन वक्त में सिन्धु में चर्खे हलाइण बाबति यादिगीरी ड्रियार्याईं। हू बिल्कुलु बेपरिवाहु हो। हिक पंजनि वर्ह्यनि जे ब्रार सां

चर्चा कयाईं । किनि खे दिलासो डि॒नाईं । किनि सां हथु हथ में मिलायाईं । मतिलबु त उहा हलति हल्यो जींअ ब॒ार नानाणे घरि वञण महिल कंदा आहिनि ।

६–भलि कयों काबू – कहिड़ीअ बि कुंड में,
मगरि रहंदो बापू – दाइमु असां जे दिलि में ।

मिसिज़ नाइडू जा अदालत में हाज़िरु हुई, तहिं बयान में चयो, "बापू काइदे अगि॒यां खणी डो॒हारी हुजे, पर हू असांजो महिबूबु अगु॒वानु आहे । भलि असां जे महात्मा खे कहिड़ी कुंड में तुरंग में रखो, पर हू हमेशह असांजे दिलियुनि जो दिल्दारु थी रहंदो ।" कार्रवाई हलंदे बापूअ मिसिज़ नाइडू खे चर्चे में खिली चयो "छा तूं मुंहिंजे भरिसां इन्हीअ लाइ वेठी आहीं त फ़तिवा बु॒धंदे जे मां किरी पवां त तूं हथु झले मूंखे किरण खां रोकींदीअ ?"

७–महिसूस कयुमि त हुअसि – मसीह जहिड़ी मुशाबिहत
आगि इश्कु अंदर में – दिलि में मचु मुहिबत
अपार हुयसि उल्फ़त – मन में अवाम लाइ ।

श्रीमती नाइडूअ वधीक ईंअ लिख्यो : "बापूअ जी भेट यसू–मसीह सां करे सघिजे थी । हिन जे दिलि में खल्क लाइ बेहदि प्यारु आहे ऐं दिलि में मुहिबत जा मच अथसि ।"

बापूअ जो हिंदू मुस्लिम इतिहाद लाइ उपवासु
(१८ सेप्टेम्बरु, १९२४)

१९२४ में हिंदू मुस्लिमु फ़साद थ्यण लगा। अमेठी सम्भल ऐं गुलबर्ग में फ़साद थ्या। सेप्टेम्बरु १९२४ में कोहाट में इहा हालति थी, जो ३६ माण्हू मार्या व्या, १४५ फट्या ऐं नवनि लखनि जी मिल्कयत बर्बादु थी। सजी हिंदू जनता जा कोहाट में रहंदी हुई सा लदे वेई। बापूअ खे निहायति घणो सदिमो रस्यो ऐं १८ सेप्टेम्बर १९२४ ते ऐलानु कयाईं त २१ ड्रींहनि जो उपवासु रखां थो। बापू उन वक्ति दहिलीअ में मौलाना मुहमदअलीअ जे घर में रह्यो प्यो हो। बापूअ ज़ाहिरु कयो त मूंहिंजे दिलि खे सख्तु चोट लगी आहे। मुंहिंजो अकीदो आहे त जदहिं का मुसीबत अचे, तदहिं व्रितु रखिजे ऐं प्रार्थना कजे। मां हिन उपवास जे रस्ते हिंदुनि ऐं मोमिननि खे वेनती थो कर्यां त फ़साद बिनह बंदि कर्यो कुरिब में गडु घार्यो।

१–जानिब ! शल जिओ – जिमि जुदाई कर्यो,
हिंदू मोमिन पाण में – खीरु खंडु थियो,
छिनी कीन छद्रियो – ही सङु न छिनण जहिड़ो।

बापूअ दुखी दिलि जो इजहारु करे हिंदुनि ऐं मोमिननि खे सुजागु कयो ऐं चयो, "तव्हीं हिक ई मुल्क जा रहिवासी आह्यो। सदचुनि खां गडु रह्या आहचो। जे फ़साद शुरू

थ्या आहिनि से बंदि कर्यो। हिंदुनि, मुसिलमाननि ऐं क्रिस्ताननि जा एविज़ी गद्दिजी पहो ऐं हीअ घरू लड़ाई ख़तमु कर्यो। अचो त हृदे में ईश्वर खे हाज़ुरु ज़ाणी सचे धर्म ऐं इख़िलाक जी वाट वठूं, ख़िलाफ़त जे ज़माने में कीअं ब्रुई हिंदू मुस्लिम पाण में कुर्ब जो वर्ताउ कंदा हुआ। २ साल मस गुज़िर्या आहिनि। अज़ु वायू मंडलु बिगिड़ी व्यो आहे। कोहाट जे फ़सादनि मुंहिंजी निंड फिटाई आहे। ही व्रितु हिक तपस्या आहे। दुनिया वेठी दि्से। के त ख़ुशि थ्यनि था, पर के रजि थ्यनि था।

२–नेण रूणी निमाणा – दि्सां हालु देस जो,
थी छिज़नि अबाणा – नाता हिंदू मोमिननि जा।

बापूअ चयो: मां हीअ हालति वेठो दि्सां। माठि करे विहणु वाजिबु नाहे। इहे अबाणा नाता प्या टुटनि। मां ही व्रितु मौलाना मुहमदिअलीअ जे घर में रखी रह्यो आह्यां। मूं सज़णनि सां व्रित बाबति सलाह कान कई आहे। हकीम अजमलखान साहिबु, जो मूंखे गद्दियो तंहि सां बि ज़िकुरु कोन कयुमि। ही उपवासु कंहि बि शख़्स जे बख़िलाफ़ु कोन्हे।

३–छिज़नि नाता नींहं जा – जिति किथि आहे आज़ारु,
मुल्कु मिड़्योई बेज़ारु – थी हसे दुनिया हिन्दु तां।

बापूअ ज़ाहिरु कयो त इहा बाहि विचुड़ंदड़ आहे। दुनिया वेठी दि्से। हिंदु जा रहवासी त हालतूं बुधी ऐं दि्सो बेज़ारु थी प्या आहिनि।

४–रग॒ रग॒ में रहियुमि रामु – निजु हिंदू आह्यां,
समुझणु थो चाह्यां, मनोवृती मोमिननि जो।

किनि हिंदुनि बापूअ खे इशारो ड॒ई चयो, "अव्हीं मुसिलमाननि सां एतिरो गहिरी लढ़-विचुड़ में आह्यो ऐं मुसिलमाननि जे घर में टिक्या प्या आह्यो; अहिड़े घाटे नाते जे करे, अव्हीं हिंदुनि जो मनु कीअ समुझी सघंदा? बापूअ जवाबु ड॒िनो: "The Hindu mind is my self." हिंदुनि जो मनु मां पाण आह्यां। मुंहिजे रग॒ रग॒ में हिंदूपणो आहे। मुंहिजे लाइ ज़रूरु कोन्हे, जो हिन्दुनि सां गडु रही उन्हनि जे मनोवृतीअ खा वाकिफ़ु थ्यां। हिंदू धर्म खे बचाइण लाइ छा खपे, तंहिंजी मूंखे पूरी ज्ञाण आहे, पर मूंखे मुसिलमान भाउरनि जी मनोवृतीअ समुझण जी कोशशि करणु खपे। जींअ मुसिलमाननि सां घाटो रस्तो रखंदुसि तींअ हिननि जी मनोवृती समुझी सघंदुसि। ब्रिन्हीं में इतिहादु आणण लाइ कोशशि करणु, मुंहिजो फ़र्जु आहे। मुंहिजो धर्मु मूंखे सेखारे थो त मां सभिनी खें हिक समानि समुझी प्यारु कर्यां।

५–विढ़ु न मल्ह मालिक सां – मतां रखीं उपवासु,
रखु पाण में विश्वासु – उथी करि सफ़रु देस जो।

मौलाना शोकतअलीअ बापूअ खे चयो, "महिर्बानी करे उपवासु न रखो। अव्हां रुगो अखिबार रस्ते प्रचारु पिए कयो आहे। हाणे निकिरी निरिवारु थ्यो ऐं देस जो गश्तु

कर्यो। उपवास मां छा वरंदो। तव्हां अगे इतिहाद आणण में (१९२१-१९२२) फ़तह पाती। अव्हां तुरंग में व्या, अव्हांजे ग़ैरहाज़िरीअ में ब्रियनि अग़ुवाननि ब्री वाट सेखारी, तंहिकरे वायूमंडलु बिगिड़ी व्यो। अव्हीं मालिक सां मल्ह न विढ़ो। जेकी साईं करे, सो भलि प्यो थिए।

६-आऊं केरु जो मल्ह विढ़ां ? ब्रुधो ब्रान्हो आह्यां,
थो सिरिड़ो झुकायां - दिल्बर सदे दर ते।

बापू तैजब में पइजी पुछ्यो, "छा मां मालिक सां मल्ह विढ़ी रह्यो आहयां ? जे मू में को बि अभिमानु थ्यो त मां छुटुसि ऐं दोस्त यादि कजि त केतिरा ड्रींह मू प्रार्थना करे पे वोचारु कयो आहे। जे मूंखां का चुक थी वेई आहे त मालिकु माफ़ु कंदो।"

७-कयो मूं सुवालु – साईंअ संदे दर ते,
आयुमि ही अहिवालु – त एके लाइ उपवासु रखु।

बापूअ चयो त केतिरनि ड्रींहनि खां धणीअ जे दरि प्रार्थना कई अथमि ऐं साईंअ खां सुवालु पुछ्यो अथमि। आख़रि १७ सेप्टेम्बर मूंखे ओचितो जवाबु आय त व्रितु रखु। मुंहिजे धर्म में उपवासु ऐं प्रार्थना ज़रूरी आहे। महात्मा जो उपवासु दहिलीअ में मौलाना मुहमदअलीअ जे घर में शुरू थ्यो। सज्रे देस जा अग़ुवान २६ सेप्टेम्बरु, १९२४ दहिलीअ में कठा थ्या। पंडित मोतीलाल नहिरूअ जे अग़ुवानीअ हेठि इतिहाद कान्फ्रन्सि थी। ३०० अग़ुवान

कठा थ्या, ज़िनि में मिसिज़ बेसंति, हकीमु अजमलख़ानु, स्वामी श्रद्धानंदु, पंडितु मालवीय, आर्थर मोर, मौलाना शौकतअली, कलकते जो पादिरी बिशप वेस्ट काट हुआ। कान्फ्रन्सि ज़े मेम्बरनि एकता लाइ ठहिराउ बहालु करे, महात्मा गांधीअ खे ख़ातिरी दिनी त असीं एकता लाइ सभु कुझु कंदासूं। महात्मा गांधीअ खे वेनती कई त अव्हीं व्रितु टोड़्यो ऐं असांखे सलाह मसिल्हत दियो। बापूअ पंडित मोतीलाल खे जवाबु मोकिल्यो, "मां जे तव्हां जी सलाह मञी सघां हा त मां ख़ुशीअ सां मञां हा पर मां लाचारु आहियां।" कान्फ्रन्सि केतिरा डींहं हली। मौलाना आज़ादु कांफ्रंस खे कामियाबु करण में काफ़ी मदद कई। गऊ रक्षा जे सुवाल ते मौलाना आज़ाद ख़ासि करे आमु मुसिलमाननि खे वेनती कई त इस्लाम जे सिख्या मूजिबु गाओ मासु खाइणु को ज़रूरी कोन्हे। हिंदुनि खे ख़ातिरी डींदे मौलाना चयो, "अजु बि केतिरा मुसिलमान आहिनि, जिनि उमिरि में गाओ मासु (Beaf) न पाण खाधो आहे ऐं बियनि मुसिलमाननि खे खाइण खां पिणि रोक्यो आहे। उन्हनि मुसिलमाननि इहो कदमु इन्हीअ करे खयो आहे, जीअं हिन्दुनि ज़े दिल्युनि खे न दुखोईनि। कान्फ्रन्सि पूरी थी। महात्मा ८ आक्टोबरु व्रितु टोड़्यो। व्रितु टोड़ण महिल प्रार्थना कई वेई। गीता मां पाठु कयो व्यो। कबीर जा भजन गाया व्या। श्री विनोबा उपनिषद जा श्लोक उचार्या। इमाम साहिब कुरान जूं आयतूं पढ़्यूं। जदहिं व्रितु टोड़ण जो वक्तु थ्यो, तदहिं हकीमु अजमलख़ानु ऐं

मोलाना मुहमदअली अची बापूअ वटि हाज़ुरु थ्या। डाक्टर अन्सारी संगतिड़े जी रसु खणी आयो। उपवास पूरे थ्यण बंदि आनंद जी लहिर लगी ऐं मौज मची वेई।

लूणु सत्याग्रहु – डांडी यात्रा

१–कही कोह केतिरा – को आयो मनठारु,
देस जो दिल्दारु – आयो साणु साथी वठी।
२–पियादलि आयो प्यारो – सेना वठी हाणि,
सत्याग्रह करण काणि – कयाईं कशाला केतिरा।
३–दूलह दरियाह दरि – आयो देस जो दिलिदारु,
निकिरी थ्यो निरिवारु – सूरिहु सत्याग्रह लाइ।
४–गांधीअ सुवारीअ लइ – हो घोड़ो तियारु,
चढ़ण खां इन्कारु – कयाईं पंधु पसंदि।

१९३० में गांधीजीअ लूण जो सत्याग्रहु करण जो वीचारु कयो। संदसि इहो ख़्यालु हो त अवलि पंहिंजे आश्रम निवास्युनि सां सत्याग्रहु शुरू कयाँ। बापूअ कांग्रेस वर्किंग कामेटीअ जे मेम्बरनि खे चयो त अव्हीं तरिसो। मां डांडी गोठ ड्रांहुं आश्रम-निवास्युनि जे टोलीअ सां पैदलि वेंदुसि। ७८ आश्रम-निवास्युनि सां बापू १२ मार्च १९३० ते पद-यात्रा (पैदलि सफ़रु) शुरू कई। सिंध्युनि मां श्री आनंदु हिंङोरानी पद-यात्रा में शामिलु थ्यो। डांडीअ जो गोठु समुंड जे किनारे ते २४१ मेल परे हो। भेनरुनि बापूअ खे वेनती कई त असांखे पाण सां

पद-यात्रा में शामिलु कयों। बापूअ चयो, "असांखे ब़ी धुरि (सरिकारि) जो वीचारु करणु घुर्जे। जे असीं भेनरुनि जी पहिरीं टोली अगि़यां कंदासू त शायदि सरिकारि सख़्तीअ खां कमु न वठे।" बापूअ जा अखर अंग्रेज़ीअ में डि़जनि था :—

"I must be considerate to the opponent. If we put the women infront, the Government may hesitate to inflict on us all the penalty that they might otherwise inflict. A delicate sense of chivalry is what decides me against including the women in the first batch."

बापू जड॒हिं का लड़ाई कंदो हो तड॒हिं बि हू सभु वीचार करे, प्यार जे नुक्ते निगाह खां डि़संदो हो त अगि़ली धुरि खे कींअ कुर्ब ऐं सच सां बाज़ि आणिजे। पैदलि सफ़र में केतिरा थकिजी प्या, तिनि खे ढगे॒ गाडी॒अ में सफ़रु करिणो प्यो। बापूअ लाइ हिकु घोड़ो त्यारु हो, पर ६१ वर्ह्यनि जे़ बुढे २४१ मैल पंधु करणु पसंदि कयो।

२४ डीं॒हंनि जे पद-यात्रा खां पोइ बापूअ जी सैना ५ अप्रेल १९३० ते डांडीअ जे गो॒ठ में पहुती। सरोजिनी नायडूअ बापूअ जी डांडीअ में ५ तारीख़ आजियां कई। बुज़िर्गु मुदबरु अब्बास तैयजी नवसारीअ में ३ अप्रेल बापूअ सां शामिलु थ्यो।

५–जाग़ी सारी राति – जप्याऊं जगदीस खे ,
प्रह–फुटी प्रभाति – ठाह्याऊं लूणु लहिर मां ।

अप्रेल सारी राति आश्रम निवासी जाग़िया ऐं प्रार्थना कयाऊं । सुबुह जो ६ तारीख़ बापूअ प्रार्थना मेड़ में तक़िरीर कई : "जे मां पकिड़िजी वञां त अव्हीं श्री अब्बास तैयबजीअ खे अग़ुवानु करे समुझिजो ऐं संदसि हिदायत ते हलिजो । जे हू बि पकिड़िजी वञे त पोइ सरोजिनी नायडूअ दे निहारिजो ऐं जीअं हूअ तव्हां खे हुकुमु करे तीअं तव्हीं कजो ।" वधीक चयाईं, "मूं लाइ ही पवित्रु यज्ञु आहे तंहिकरे अव्हीं अज़ु सत्याग्रहु न कजो । अज़ु मूंखे को बि दुखाउ या काबि सगंसि न घुरिजे ।" प्रार्थना बैदि बापू ऐं संदसि टोली समुंड में सनानु करण आई ।

६–ठाहे लूणु लहिर मं – जानीअ जाग़ायो जहानु ,
नईं लहिर लोक में – वध्यो देस शानु ।
सरोज कयो ऐलानु – मुबारक मोहन महन्दार खे !

साढे ८ बजे सुबुह जो बापूअ समुंड में निउड़ी कुदिरती लूणु हथ में खंयो । ओदीअ महिल सरोजिनी देवीअ पुकार कई "मुबारक बाग़ी महन्दार" अंग्रेज़ीअ में अखर दिुजनि था :—

Mrs. Naidu cried, "Hail deliverer." She hailed him as "law breaker."

ओदीअ महिल हिकु बि पुलीस वारो उते कोन हो । पद-यात्रा २४ ड़ींहं हली । ग़ोठाणनि बापूअ जी मरहिबा

कई। रस्तनि ते पाणी छिड़िकायो व्यो ऐं गाह ऐं पन ज़मीन ते विधा व्या। बाट ते बापूअ ग़ोठाणनि खे सनेहो ड़िनो त खाधो पायो, शराबु ऐं आफ़ीमु छडि़यो, नंढिपण में ॿारनि जूं शादयूं न करायो। किनि ग़ाल्हयुनि बापूअ खे सख़्तु रंजु पहुचायो।

७–अद्ल ! ओरे अचु – सिखु सबकु सर्फ़े संदो,
कोहि अजायो ख़र्चु – कर्यो था अव्हीं पाण लाइ।

आश्रम–निवास्युनि सूरत मां खीरु मोटरि लारीअ में घुरायो हो। मुठे में सुठा संगितिड़ा ऐं डाख बापूअ लाइ घुराई हुआऊं। जिते १२ संगितिड़नि जी ज़रूरत हुई उनजे बदिरां १२० संगितिड़ा घुराया हुआऊं, मतिलबु त किनाइत ऐं सर्फ़े खां पासो करे, केतिरो अढंगो ख़र्चु कयो हुआऊं। बापूअ निहायति दुखीअ दिलि सां आश्रम–निवास्युनि खे समुझायो : "मूंखे कहिड़ो हकु आहे, जो मां वाइसराइ जे माह्याने पघार २१०० रुपयनि बाबति शिकायत कर्यां, जड़हिं मां अख्युनि सां वेठो ड़िसां त अव्हीं अजायो ख़र्चु वेठा कर्यो।

८–रहिबर् हारे हंजूं –' दिलि मां कई पुकार,
इहाई संदसि गुफ़्तार – साथ्युनि सर्फ़ो न कयो।

बापूअ हिक तक़रीर में भेनरुनि ड़ांहुं निहारे रोई ड़िनो। चयाईं "अव्हां जेको पैसो कुर्ब मां मूंखे ड़िनो आहे, सो मूं चङीअ तरहि कमि न आंदो आहे। अंग्रेज़ीअ में अखर ड़िजनि था :–

Turning to women he broke down: "I admit I have not well used the money you have given out of the abundance of your love.

९-भारी बारु जो खणे - आहि वित खां वितिरो।
को कुर्ब जो कतिरो - कोहि न धर्यो दिलि में।

पद-यात्रा में आश्रम-निवास्युनि हिकु मज़ूरु पाण सां आंदो हो। हिन मथे ते गैस जी बती (Kitson Lamp) स्टूल सूधी खंई हुई। बापूअ खे मज़ूर ते कियासु प्यो। दुःखु बि थ्युसि। उन वेचारे खे वरी वरी चयो व्यो त तकिड़ो हलु, बापूअ जी विख तकिड़ी हुई। बापूअ चयो, "कोबि मज़ूरु एतिरो बारु मथे ते खणी न सघंदो। असीं पाण बेगरि जे बर्खिलाफ़ु आह्यूं। हिन रीति मज़ूर खां हेतिरो बोजो खणाइणु बि हिक किस्म जी बेगरि आहे।"

जडहिं बापू ५ अप्रेल डांडी ग़ोठ वटि पहुतो, तडहिं साणुसि हज़ारें माण्हू शामिलु हुआ। हिक वडी अहिंसक फ़ौज ठही पेई। ६ अप्रेल बापूअ लूण जो सत्याग्रहु कयो। ७ अप्रल खेसि मौनु व्रितु हो। बापू ब्राहिरि कोन निकितो पर आश्रम-निवासी वरी बि साग़ीअ तरहि निकिता ऐं लूणु ठाहे आया। पुलीस कोबि दख़लु कोन डिनो। डांडीअ में त पुलीस कुझु कोन कयो।

१०-मतां खोल्यो मुठि - मरु भज़ी पवनि हडा,
जानिब! थ्यो जडा - तबि पटिजो न पूर्यल हथ खे।

डांडीअ खां थोरो परे जेको बेकाइदे लूणु ठाह्यो पिए

व्यो, सो पुलीस वारनि ज़बरुदस्तीअ ज़ब्तु कयो ऐं सत्या-ग्रह्युनि खे गिरिफ़्तारु कयो। आटि जे ग़ोठ में गिरिफ़्तायूँ थ्यूं। बापू उन्हीअ ग़ोठ ड्ठे पाण कही व्यो इन्हीअ लाइ त वञी रूबरू हालतूं ड्रिसां। बापूअ चयो, "मतां को सत्याग्रही मुठि खोले लूणु कढी ड्रिए। भलि त रतु निकिरे, पर सत्याग्रहीअ खे देस जे इज़्ज़त लाइ मुठि भीड़णु घुरिजे ऐं कंहिं बि सूरत में लूणु पाणेही पुलीस खे न ड्रियणु घुजें। अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर ड्रिजनि था :—

Let the fist holding therefore be broken but let there be no voluntary surrender of the salt.

सरिकारि जे काइदे मूजिबु जेको समुंड जे पाणीअ मां ठाह्यलु या लूण जे खाणि मां खंयलु लुणु पाण वटि रखंदो हो, उहो ड्रोहारी हो। जेको अहिड़ो लूणु विकिणंदो हो या जेको ख़रीद कंदो हो सो बि ड्रोहारी हो।

कराचीअ में मारीपुरि वटि लूण जा डीपू हुआ। सरिकारि जे काइदे मूजिबु फ़कति सरिकारि खे ई लूण ठाहिण ऐं विकणण जी हिक हटी (Monopoly) हुई। हिन हलिचलु में सरिकारि हर किस्म जी ज़बर्दस्ती कई। सत्याग्रह्युनि खे लठ्युनि सां मार्यो वेंदो हो। खेनि गोल्यूं हयूं वेंदयूं हुयूं। सत्याग्रही खेरनि सां लकु लंघे पारि प्या। १४ अप्रेल पंडित जवाहरलाल खे पकिड़्यो व्यो। पंडित जवाहरलाल खां पोइ पंडित मोतीलालु नहिरू कांग्रेसि जो सभापती थ्यो। कलकते, मद्रासि, कराचीअ में सरिकारि जे अमलदारनि गोल्यूं हलायूं। सर्गसुनि ते बंदशि पेई।

ख़ान अब्दुलग़फ़ार ख़ान खे बि गिरिफ़्तारु कयो व्यो। १ मई महात्मा वाइसराइ खे ज़बर्दस्तु ख़तु लिख्यो।

११-वेंदुसि आऊं काहे – करे धरासन काह ,

इहा मुंहिजी आह – लाहि कब्जो लूण तां ।

गांधीजीअ लिख्यो, "सरिकारि गूंडनि जो राज़ु बर्पा कयो आहे। मूं बि ख्यालु कयो आहे त साथ्युनि सां गडु धरासन ते काहे वञां। धरासन में सरिकारी लूण जा गुदाम हुआ। उते वञी मां लूण जे गुदाम जे कब्जे लाइ घुर कर्यां। बापूअ सरिकारि खां घुर कई त लूण जी ढल वठणु बंदि कर्यो। आमु ख़ल्क खे छदु्चो त भलि समुंड जे किनारे ते ब्रारा ठाहे लूणु हथ सां ठाहीनि। लूण ते जेका सरिकारि जी हिक हटी (Monopoly) आहे, सा असुलु बंदि थियणु घुर्जे।"

१२–आधी राति आया - जीअ अचनि चोर ,

वठी साणु व्या – जानिबु जाग़ाए निंड मां।

महात्मा धरासन ते काह करे तंहि खां अग़ु ४ मई ते खेसि गिरिफ़्तारु कयो व्यो। अध राति जो सूरत जो कलेक्टरु पाण सां २ अमलिदार वठी आयो। २० सिपाही जिनि खे बंदूकूं हुयूं, से बि ओचितो आया। जंहि झूपिड़ीअ में बापू हो, तंहि खे घेरो करे व्या। अंग्रेज़ी अमलिदार ड्रियाटी (Torch) खणी बापूअ खे निंड मां उथार्यो ऐं पुछाई, "अव्हीं मोहनदास कर्मचंद गांधी आह्यो ?" बापूअ

निमाणाईअ सां पुछो, "तव्हां खे मुंहिंजो घुर्जे आहे ? थोरो वक्तु डि॒यो त त्यारु थ्थां ।"

१३–काज़ी ! मूं बताइ – आहे कलमु कहिड़ो ?
सो तां मूं सुणाइ – सौ चोवीह आहि या को ब्रियो ?

बापूअ इहो बि पुछ्यो, "कहिड़े कलम हेठि अव्हीं मूंखे पकिड़णु आया आह्यो ?" कलेक्टर जवाबु डि॒नो १८२७ जे कानून हेठि । हिकु बजो अची थियण ते हो । बापूअ प्रार्थना लाइ थोरो वक्तु घुर्यो । बापुअ अख्यूं पूर्यूं । पंडित खरे "वैष्णव जन तो तेने कहिए" रागु ग॒ातो आश्रम-निवास्युनि हिकु हिकु थी बापूअ खे पेरे पई खांउसि मोकिलायो । पोइ त हिक बजे डु॒हें मिन्टें खेसि गाडी॒अ (Lorry) में यरोदा तुरंग डे॒ नियो व्यो । मीरां भेणु हींअ चयो, "राति जो इन्हीअ करे आया आहिनि, जो सरिकारि खे माण्हुनि जो डपु आहे छाकाणि त खल्क खेसि अवतारु करे थी समुझे ।"

"बापूअ जी निउड़त"

१–तो दरि आयुसि सचु – पूज़ाई करण लाइ,
मूंखे तूं म मोटाइ – मञु मिन्थ मुंहिंजी ।

१९३० जो समो हो, गुजिराति जे हिक नंढे ग॒ोठ में बापू ऐं संदसि साथी रह्या प्या हुआ । हिक डीं॒हुं ग॒ोठाणनि जी टोली गुल, मेवो ऐं नाणो खणी आई । भेनरूं बि भज़न ग॒ाईंदयूं सर्ग॒ासि करे अची रहयूं हुयूं । मर्दनि जा भेटा पाण सां आंदी हुई, जीअ कंहि मूर्तीअ जी पूज़ा कबी

आहे, तींअ ॾिसण में आयो त हू पूॼा वास्ते आया आहिनि। बापूअ चर्खो वेठे हलायो। बापू अवलि ते मुंझी प्यो त हीअ सगंसि छा लाइ आई आहे। वडेरे खे इशारो ॾेई हालु अहिवालु वर्ताई। थोरो मुंझण बैदि वडेरे हीअ अजीबु कहाणी ॿुधाई। चयाई त "हिन ॻोठ में हिकु खूहु आहे पर सालनि खां सुको प्यो आहे। ज़ालूं पाणी भरण लाइ दिला खणी पर्यां ॿिए ॻोठ मां पाणी खणी ईंदयूं आहिनि, पर जंहिं ॾींहु अव्हां हिन ज़मीन ते पेरु रख्यो आहे, उन ॾींहं खां खूह मां पाणी वहण लॻो आहे, असीं अव्हां जी पूॼा करण वास्ते आया आह्यूं. जो अव्हीं ईश्वर रामचंद्र जा अवतार आह्यो।"

२–मतां पूॼीं मूं – थी न निसूरो नादानु,
आह्यां आऊं इन्सानु–अथमि न का हैसियत ॿी।

बापू अहिवालु सुणी गंभीरु थी व्यो। संदसि मुंहं में मुर्क न हुई। गंभीरु थी चयाई, "अव्हीं ॿाराणी था कर्यो, मां अव्हां जहिड़ो इन्सानु आह्यां। इहा ॻाल्हि सूंहें नथी। अंग्रेज़ीअ में अखर ॾिजनि था :—

"This is foolish and unbecoming of you. I have no more influence with God than you have."

पोइ वरी प्यार सां ॻोठाणनि खे समुझायाईं, "जे बि इहा ॻाल्हि सची आहे त शायदि को किस्मत सां वाको अची बण्यो आहे। समुझो त को काउं हिक वडे वण ते अची विहे एं एं ओडी मांहिल वणु किरी पवे, पोइ तव्हीं ईंअ

व्यो, सो पुलीस वारनि ज़बरुदस्तीअ ज़ब्तु कयो ऐं सत्याग्रह्युनि खे गिरिफ़्तारु कयो । आटि जे ग़ोठ में गिरिफ़्तायूं थ्यूं । बापू उन्हीअ ग़ोठ डे पाण कही व्यो इन्हीअ लाइ त वञी रूबरू हालतूं डिसां । बापूअ चयो, "मतां को सत्याग्रही मुठि खोले लूणु कढी डिए । भलि त रतु निकिरे, पर सत्याग्रहीअ खे देस जे इज़्ज़त लाइ मुठि भीड़णु घुरिजे ऐं कंहिं बि सूरत में लूणु पाणेही पुलीस खे न डियणु घुर्जे । अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर डिजनि था :—

Let the fist holding therefore be broken but let there be no voluntary surrender of the salt.

सरिकारि जे काइदे मूजिबु जेको समुंड जे पाणीअ मां ठाह्यलु या लूण जे खाणि मां खंयलु लुणु पाण वटि रखंदो हो, उहो डोहारी हो । जेको अहिड़ो लूणु विकिणंदो हो या जेको ख़रीद कंदो हो सो बि डोहारी हो ।

कराचीअ में मारीपुरि वटि लूण जा डीपू हुआ । सरिकारि जे काइदे मूजिबु फ़कति सरिकारि खे ई लूण ठाहिण ऐं विकणण जी हिक हटी (Monopoly) हुई । हिन हलिचलु में सरिकारि हर किसम जी ज़बर्दस्ती कई । सत्याग्रह्युनि खे लठ्युनि सां मार्यो वेंदो हो । खेनि गोल्यूं हयूं वेंद्यूं हुयूं । सत्याग्रही खोरनि सां लकु लंघे पारि प्या । १४ अप्रेल पंडित जवाहरलाल खे पकिड़्यो व्यो । पंडित जवाहरलाल खां पोइ पंडित मोतीलालु नहिरू कांग्रेसि जो सभापती थ्यो । कलकते, मद्रासि, कराचीअ में सरिकारि जे अमलदारनि गोल्यूं हलायूं । सर्गसुनि ते बंदिश पेई ।

ख़ान अब्दुलग़फ़ार ख़ान खे बि गिरिफ़्तारु कयो व्यो। १ मई महात्मा वाइसराइ खे ज़बर्दस्तु ख़तु लिख्यो।

११–वेंदुसि आऊं काहे – करे धरासन काह ,

इहा मुंहिंजी आह – लाहि कब्जो लूण तां ।

गांधीजीअ लिख्यो, "सरिकारि गूंडनि जो राजु बर्पा कयो आहे। मूं बि ख्यालु कयो आहे त साथ्युनि सां गडु धरासन ते काहे वञां। धरासन में सरिकारी लूण जा गुदाम हुआ। उते वञी मां लूण जे गुदाम जे कब्जे लाइ घुर कर्यां। बापूअ सरिकारि खां घुर कई त लूण जी ढल वठणु बंदि कर्यो। आमु ख़ल्क खे छद्यो त भलि समुंड जे किनारे ते ब॒ारा ठाहे लूणु हथ सां ठाहीनि। लूण ते जेका सरिकारि जी हिक हटी (Monopoly) आहे, सा असुलु बंदि थियणु घुर्जे।"

१२–आधी राति आया – जींअ अचनि चोर ,

वठी साणु व्या – जानिबु जाग॒ाए निंड मां ।

महात्मा धरासन ते काह करे तंहिं खां अग॒ ४ मई ते खेसि गिरिफ़्तारु कयो व्यो। अध राति जो सूरत जो कलेक्टरु पाण सां २ अमलिदार वठी आयो। २० सिपाही जिनि खे बंदूकूं हुयूं, से बि ओचितो आया। जंहिं झूपिड़ीअ में बापू हो, तंहिं खे घेरो करे व्या। अंग्रेज़ी अमलिदार ड॒ियाटी (Torch) खणी बापूअ खे निंड मां उथार्यो ऐं पुछ्याईं, "अव्हीं मोहनदास कर्मचंद गांधी आह्यो?" बापूअ

निमाणाईअ सां पुछो, "तव्हां खे मुंहिंजो घुर्जु आहे ? थोरो वक्तु डि॒यो त त्यारु थ्थां ।"

१३–काज़ी ! मूं बताइ – आहे कलमु कहिड़ो ?
सो तां मूं सुणाइ – सौ चोवीह आहि या को ब्रि॒यो ?

बापूअ इहो बि पुछचो, "कहिड़े कलम हेठि अव्हीं मूंखे पकिड़ण आया आह्यो ?" कलेक्टर जवाबु डि॒नो १८२७ जे कानून हेठि। हिकु बजो अचो थियण ते हो। बापूअ प्रार्थना लाइ थोरो वक्तु घुर्यो। बापुअ अख्यूं पूर्यूं। पंडित खरे "वैष्णव जन तो तेने कहिए" रागु गा॒तो आश्रम-निवास्युनि हिकु हिकु थी बापूअ खे पेरे पई खांउसि मोकिलायो। पोइ त हिक बजे डु॒हें मिन्टें खेसि गाडी॒अ (Lorry) में यरोदा तुरंग डे॒ नियो व्यो। मीरां भेणु हींअ चयो, 'राति जो इन्हीअ करे आया आहिनि, जो सरिकारि खे माण्हुनि जो डपु आहे छाकाणि त खल्क खेसि अवतारु करे थी समुझे।"

"बापूअ जी निउड़त"

१–तो दरि आयुसि सचु – पूज़ाई करण लाइ,
मूंखे तूं म मोटाइ – मन्त्रु मिन्थ मुंहिंजी।

१९३० जो समो हो, गुजिराति जे हिक नंढे गो॒ठ में बापू ऐं संदसि साथी रह्या प्या हुआ। हिक डीं॒हुं गो॒ठाणनि जी टोली गुल, मेवो ऐं नाणो खणी आई। भेनरूं बि भज़न गा॒ईंदयूं सर्गसि करे अची रहयूं हुयूं। मर्दनि जा भेटा पाण सां आंदी हुई, जीअं कहि मूर्तीअ जी पूज़ा कबी

आहे, तींअ ड्रिसण में आयो त हू पूज़ा वास्ते आया आहिनि। बापूअ चर्खो वेठे हलायो। बापू अवलि ते मुंझी प्यो त हीअ सगंसि छा लाइ आई आहे। वदेरे खे इशारो डुई हालु अहिवालु वर्ताई। थोरो मुंझण बैदि वदेरे हीअ अजीबु कहाणी बुधाई। चयाईं त "हिन ग्रोठ में हिकु खूहु आहे पर सालनि खां सुको प्यो आहे। ज़ालूं पाणी भरण लाइ दिला खणी पर्यां ब्रिए ग्रोठ मां पाणी खणी ईंदयूं आहिनि, पर जंहि डींहुं अव्हां हिन ज़मीन ते पेरु रख्यो आहे, उन डींहं खां खूह मां पाणी वहण लग्रो आहे, असीं अव्हां जी पूज़ा करण वास्ते आया आह्यं. जो अव्हीं ईश्वर रामचंद्र जा अवतार आह्यो।"

२–मतां पूज़ीं मूं – थी न निसूरो नादानु,
आह्यां आऊं इन्सानु–अथमि न का हैसियत ब्री।

बापू अहिवालु सुणी गंभीरु थी व्यो। संदसि मुंहं में मुर्क न हुई। गंभीरु थी चयाईं, "अव्हीं ब्राराणी था कर्यो, मां अव्हां जहिड़ो इन्सानु आह्यां। इहा ग्राल्हि सूंहें नथी। अंग्रेजीअ में अखर ड्रिजनि था :—

"This is foolish and unbecoming of you. I have no more influence with God than you have."

पोइ वरी प्यार सां ग्रोठाणनि खे समुझायाईं, "जे बि इहा ग्राल्हि सची आहे त शायदि को किस्मत सां वाको अची बण्यो आहे। समुझो त को काउं हिक वदे वण ते अची विहे ऐं ऐं ओढी महिल वणु किरी पवे, पोइ तव्हीं ईंअ

चवंदा छा, त कांव जी तोर एतिरी हुई जो वण खे केराए छद्रचाईं । अंग्रेज़ीअ में अखर द्रिजनि था : Surely it was coincidence बापूअ खेनि वधीक चयो, "अजायो वक्तु इन्हनि पूज़ाउनि में न विञायो । वञीं भारत माता खे आज़ादु कराइण जे कंहि कम में शामिलु थ्यो ।

महात्मा गांधीअ जी इन्क़लाबी जुवाननि सां गुफ़्तगू

१–"कराचीअ में काहे – आया इन्क़लाबी अगुवान ,
कायूं झंडयूं कारा गुल – सेई संदनि निशान ,
मिठे मोहन महिर्बान – कई आजियां उन्हनि जी ।"
२–"ब्रोले शब्द मिठा – कयाईं कुर्ब जी वाई ,
सा वेई न अजाई – दुश्मन फिरी दोस्त थ्या ।"

४ मार्च १९३१ में महात्मा गांधी ऐं वाइसराइ इरविन जो ठाहु थ्यो । कराचीअ में कांग्रेसि जो इजिलासु थियणो हो । उन्हनि द्रींहनि में सरिदार भगतसिंघ खे फासीअ जी सज़ा मिली चुकी हुई । बापू कराचीअ द्रे इस्पेशल ट्रेन में थे आयो त वाट ते खेसि ख़बर पेई त सरिदार भगतसिंघ खे फासी द्रिनी वेई आहे । जेतोणीकि महात्मा वाइसराइ खे घणोई चयो त सरिदार भगतसिंघ खे फासीअ जी सज़ा माफ़ु कई वञे पर लार्ड इरविन इहा ग़ाल्हि न मञी । सुभावीक जुवाननि खे जोशु लगो । महात्मा खे फासीअ जो अहिवालु बुधी द्राढो दुखु थ्यो ।

महात्मा त पछाड़ीअ ताईं हीला हलाया हुआ ऐं खेसि उमेद हुई त संदसि अर्ज़ु कबूलु पवंदो। ग़ालिह था कनि त वाइसराइ महात्मा खे आछ कई त मां फासी महिमुल करण लाइ त्यारु आह्यां। पर महात्मा इहा आछ कबूलु न कई। महात्मा जी मर्ज़ी हुई त सरिदार भगतसिंघ जी हयाती बचे ऐं खेसि इहा सज़ा माफ़ु कजे। सखर में ई जुवान गाड्डीअ में चढ़ी आया। शीशा भञी अंदरि घिड़चा। कराचीअ में कारनि झंडनि जी सर्गसि आई। किनि जो वीचारु हो त सर्गसि खे रोकिजे मतां गोड़ु गंबोरु थिए, पर अहिंसा जे अवतार बापूअ चयो: "भली जुवान अचनि" पोइ त कुर्बाइते नमूने में बापू संदनि कारा गुल वरिता ऐं अहिड़ीअ तरहि मिठे नमूने संदनि आजियां कई। नतीजो इहो निकितो त जेके जोशीला जुवान हुआ, से थधा थी व्या ऐं टिड़ी पखिड़ी व्या ऐं कोबि अणवणंदड़ु वाकओ न थ्यो। मतिलबु त बापूअ जे अहिंसा जी सोभ थी।

हरीजन उद्धार हलिचलु

१–मतां हिंदुनि खां धार – कर्यो हरीजननि खे,
नंढिड़ा निमाणा ब्रार – आहिनि हिंदू जाति जा।

१९३१ में महात्मा गोलु मैज़ कान्फ्रन्सि में शरीकु थ्यो हो। उते सरिकारि चालाकी करे अहिड़ा एविजी घुराया हुआ जिनि जो पाण में ठहणु महालु हो। सिखनि, क्रिस्तानननि, मुसिलमाननि ऐं हरीजननि गड्डिजी हिक रिथ

ठाही जंहिं खे 'Minorities pact' चयो थे व्यो। सभिनी गद्विजी फ़ैसिलो कयो त कांग्रेसि खे आद्रो अचिजे। लार्ड मैक्डोनाल्ड ब्रिटिश वज़ीरु ऐज़म उन्हनि सभिनी खो हिमिथायो ऐं ३१ नवम्बरु १९३१ ते कामेटीअ जे मीटिंग में इन्हीअ (Minorities pact) रिथ खे आसीस द्विनी। महात्मा हीअ सभु कारवाई वेठे दि्ठी। जद्हिं वद्रे वज़ीर खुल्यो खुलायो आसीस कई, तद्हिं महात्मा हिक ज़बर्दस्तु तक़िरीर कई, जंहि में चयाई, "खैरु, जे सिख, मुसिलमान ऐं क्रिस्तान जुदा चूंडक घुरनि था त इहा ग़ाल्हि मां समुझी सघां थो पर जद्हिं हरीजननि जो एविज़ी जुदा चूंडक घुरे थो, तद्हिं मूंखे निहायति दुखु थिए थो। आख़रि इहे हरीजन केरु आहिनि ? इहे छः किरोड़ हिंदू आहिनि। इहे हिंदू जातीअ जो अगु आहिनि। जेकद्हिं ऊच ज़ाति जे हिंदुनि उन्हनि खे अछूतु करे लेख्यो आहे त उन्हनि पापु कयो आहे। अछूतपणे जो दाग़ु हिंदू जातीअ ते हिकु कलंकु आहे। इहा ग़ाल्हि बर्दाश्तु करण खां ब्राहिरि आहे त अछूतनि खे जुदा चूंडक द्रेई हिंदू धर्म खां धार कयो वञे। मां अछूतनि जो एविज़ी आह्यां। जे अछूतनि जा वोट वर्ता वेंदा त घणा वोट मूंखे मिलंदा। छा अछूत हमेशह अछूत थी रहंदा ? अव्हां खे ख़बर हुअणु घुर्जे त इहो पापु मिटाइण ऐं हिंदुनि में एकता आणण लाइ के उथी खड़ा थ्या आहिनि, जे सुखु कीन सुम्हंदा।" निहायति दर्द भर्यें आवाज़ में महात्मा तक़िरीर कई।

२. थियमि निंडिड़ी हरामु – सुणी आसीस अन्हांजी,
इहो कयों अंजामु—सिरु देई साम्हूं थियां ।

महात्मा लार्ड मैक्डोनाल्ड जे तकिरीर दे इशारो करे चयो, मूंखे अछूतनि जे उद्धार लाइ निहायति घणी चिन्ता आहे जेके अछूतनि जे धार करण लाइ अवाजु खड़ो करे रह्या आहिनि, तिनि खे हिन्दुस्तान जे हालति जी कहिड़ो ज्ञाण ? यादि कजो त खणी मां हिकिड़ोई रहिजी वञां त बि मां इन अनर्थ दूरि करण लाइ सिरु बि कुर्बानु कंदुसि । अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर दि॒जनि था :

Then rising to peroration he announced his fateful pledge : "I want to say with all the emphasis I can command, that if I was the only person to resist this thing, I will resist it with my life."

महात्मा जे तकिरीर ते कंहिं ख़ासि ध्यानु कोन दि॒नो । लंडनि मां मोटण बैदि जल्दुई खेसि गिरिफ़्तारु कयो व्यो । पइो लार्ड मैक्डोनाल्ड फ़ैसिलो दि॒नो त हरीजननि खे जुदा चूंडक जो हक़ु दि॒नो वञे थो । महात्मा सरिकारि खे चिताउ दि॒नो त २० सेप्टेम्बर खां व्रितु रखंदुसि । महात्मा जेल मां बयानु कढ्यो, "हीउ व्रितु ईश्वर मोकिल्यो आहे । ईश्वर जो हुकुमु मञी मूं व्रितु रखण जो फ़ैसिलो कयो आहे ।

३–सुणी सदु सांईंअ जो – थियुसि कदम लइ तियारु ,
हाणि आह्यां लाचारु – वसु न हले मुंहिजो ।

व्रितु २० सेप्टेम्बरु १९३२ ते शुरू थ्यो । केतिरनि दोस्तनि बापूअ ते ज़ोरुबारु आंदो त व्रितु महिमुल रखो

चवंदा छा, त कांव जी तोर एतिरी हुई जो वण खे केराए छद्गुचाईं । अंग्रेज़ीअ में अखर द्गिजनि था : Surely it was coincidence बापूअ खेनि वधीक चयो, "अजायो वक्तु इन्हनि पूज़ाउनि में न विञायो । वञीं भारत माता खे आज़ादु कराइण जे कंहिं कम में शामिलु थ्यो ।

महात्मा गांधीअ जी इन्कलाबी जुवाननि सां गुफ़्तगू

१–"कराचीअ में काहे – आया इन्कलाबी अगुवान ,
कायूं झंडयूं कारा गुल – सेई संदनि निशान ,
मिठे मोहन महिर्बान – कई आजियां उन्हनि जी ।"
२–"ब्रोले शब्द मिठा – कयाईं कुर्ब जी वाई ,
सा वेई न अजाई – दुश्मन फिरी दोस्त थ्या ।"

४ मार्च १९३१ में महात्मा गांधी ऐं वाइसराइ इरविन जो ठाहु थ्यो । कराचीअ में कांग्रेसि जो इजिलासु थियणो हो । उन्हनि द्गींहनि में सरिदार भगतसिंघ खे फासीअ जी सज़ा मिली चुकी हुई । बापू कराचीअ द्गे इस्पेशळ ट्रेन में थे आयो त वाट ते खेसि ख़बर पेई त सरिदार भगतसिंघ खे फासी द्गिनी वेई आहे । जेतोणीकि महात्मा वाइसराइ खे घणोई चयो त सरिदार भगतसिंघ खे फासीअ जी सज़ा माफ़ु कई वञे पर लार्ड इरविन इहा ग़ाल्हि न मञी । सुभावीक जुवाननि खे जोशु लग्रो । महात्मा खे फ़ासीअ जो अहिवालु बुधी द्राढो दुखु थ्यो ।

महात्मा त पछाड़ीअ ताईं हीला हलाया हुआ ऐं खेसि उमेद हुई त संदसि अर्ज़ु कबूलु पवंदो। ग़ाल्हि था कनि त वाइसराइ महात्मा खे आछ कई त मां फासी महिमुल करण लाइ त्यारु आह्यां। पर महात्मा इहा आछ क़बूलु न कई। महात्मा जी मर्ज़ी हुई त सरिदार भगतसिंघ जी हयाती बचे ऐं खेसि इहा सज़ा माफ़ु कजे। सखर में ई जुवान गाडीअ में चढ़ी आया। शीशा भञी अंदरि घिड़्या। कराचीअ में कारनि झंडनि जी सर्गसि आई। किनि जो वीचारु हो त सर्गसि खे रोकिजे मतां गोड़ु गंबोरु थिए, पर अहिंसा जे अवतार बापूअ चयो: "भली जुवान अचनि" पोइ त कुर्बाइते नमूने में बापू संदनि कारा गुल वरिता ऐं अहिड़ीअ तरह मिठे नमूने संदनि आजियां कई। नतीजो इहो निकितो त जेके जोशीला जुवान हुआ, से थधा थी व्या ऐं टिड़ी पखिड़ी व्या ऐं कोबि अणवणंदड़ु वाक़ओ न थ्यो। मतिलबु त बापूअ जे अहिंसा जी सोभ थी।

हरीजन उद्धार हलिचलु

१–मतां हिंदुनि खां धार – कर्यो हरीजननि खे,
नंढिड़ा निमाणा ब़ार – आहिनि हिंदू जाति जा।

१९३१ में महात्मा गोलु मैज़ कान्फ्रन्सि में शरीकु थ्यो हो। उते सरिकारि चालाकी करे अहिड़ा एविज़ी घुराया हुआ जिनि जो पाण में ठहणु महालु हो। सिखनि, क्रिस्ताननि, मुसिलमाननि ऐं हरीजननि गद्रिजी हिक रिथ

ठाही जंहिं खे 'Minorities pact' चयो थे व्यो। सभिनी गद्रिजी फ़ैसिलो कयो त कांग्रेसि खे आद्रो अचिजे। लार्ड मैक्डोनाल्ड ब्रिटिश वज़ीरु ऐज़म उन्हनि सभिनी खे हिमिथायो ऐं ३१ नवम्बरु १९३१ ते कामेटीअ जे मीटिंग में इन्हीअ (Minorities pact) रिथ खे आसीस डि्नी। महात्मा हीअ सभु कारंवाई वेठे डि्ठी। जड्हिं वडु वज़ीर खुल्यो खुलायो आसीस कई, तड्हिं महात्मा हिक ज़बर्दस्तु तकिरीर कई, जंहिं में चयाईं, 'ब्रोरु, जे सिख, मुसिलमान ऐं क्रिस्तान जुदा चूंडक घुरनि था त इहा ग़ाल्हि मां समुझी सघां थो पर जड्हिं हरीजननि जो एविज़ी जुदा चूंडक घुरे थो, तड्हिं मूंखे निहायति डुखु थिए थो। आखिरि इहे हरीजन केरु आहिनि ? इहे छः किरोड़ हिंदू आहिनि। इहे हिंदू जातीअ जो अगु आहिनि। जेकड्हिं ऊच ज़ाति जे हिंदुनि उन्हनि खे अछूतु करे लेख्यो आहे त उन्हनि पापु कयो आहे। अछूतपणे जो दाग़ु हिंदू जातीअ ते हिकु कलंकु आहे। इहा ग़ाल्हि बर्दाश्तु करण खां ब्राहिरि आहे त अछूतनि खे जुदा चूंडक डेई हिंदू धर्म खां धार कयो वञे। मां अछूतनि जो एविज़ी आह्यां। जे अछूतनि जा वोट वर्ता वेंदा त घणा वोट मूंखे मिलंदा। छा अछूत हमेशह अछूत थी रहंदा ? अव्हां खे ख़बर हुअणु घुर्जे त इहो पापु मिटाइण ऐं हिंदुनि में एकता आणण लाइ के उथी खड़ा थ्या आहिनि, जे सुखु कीन सुम्हंदा।" निहायति दर्द भर्ये आवाज़ में महात्मा तकिरीर कई।

२. थियमि निंडिड़ी हरामु – सुणी आसीस अञ्हांजी,
इहो कयां अंजामु—सिरु डुई साम्हूं थियां ।

महात्मा लार्ड मैक्डोनाल्ड जे तकिरीर डु इशारो करे चयो, मूंखे अछूतनि जे उद्धार लाइ निहायति घणी चिन्ता आहे जेके अछूतनि जे धार करण लाइ अवाज़ु खड़ो करे रह्या आहिनि, तिनि खे हिन्दुस्तान जे हालति जी कहिड़ो ज्ञाण ? यादि कजो त खणी मां हिकिड़ोई रहिजी वञां त बि मां इन अनर्थ दूरि करण लाइ सिरु बि कुर्बानु कंदुसि । अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर डिजनि था :

Then rising to peroration he announced his fateful pledge : "I want to say with all the emphasis I can command, that if I was the only person to resist this thing, I will resist it with my life."

महात्मा जे तकिरीर ते कंहि ख़ासि ध्यानु कोन डिनो । लंडनि मां मोटण बैदि जल्दुई खेसि गिरिफ्तारु कयो व्यो । पइो लार्ड मैक्डोनाल्ड फ़ैसिलो डिनो त हरीजननि खे जुदा चूंडक जो हक़ु डिनो वञे थो । महात्मा सरिकारि खे चिताउ डिनो त २० सेप्टेम्बर खां व्रितु रखंदुसि । महात्मा जेल मां बयानु कढयो, "हीउ व्रितु ईश्वर मोकिल्यो आहे । ईश्वर जो हुकुमु मञी मूं व्रितु रखण जो फ़ैसिलो कयो आहे ।

३–सुणी सडु सांईंअ जो – थियुसि कदम लइ तियारु ,
हाणि आह्यां लाचारु – वसु न हले मुंहिंजो ।

व्रितु २० सेप्टेम्बरु १९३२ ते शुरू थ्यो । केतिरनि दोस्तनि बापूअ ते ज़ोरुबारु आंदो त व्रितु महिमुल रखो

जीअ देस खे वक्तु मिले त हरीजननि जे उद्धार लाइ जबिरी हलिचलु हलाई वञे। बापूअ जवाबु डिनो त "ईश्वर जे हुकुम पटांदड़ि ब्रित रखण जो फ़ैसिलो कयो व्यो आहे, मूंखे इन्हीअ फ़ैसिले फेराइण जी का बि अख़्तियारी कान्हे। ब्रितु महिमुल कोन कबो।" अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर डिजनि था :–

I am sorry it is not open to me to change even the hour.

बापूअ चयो त महिमुल करण जी ग़ालिह मुंहिजे वस खां ब्राहिरि आहे।

महात्मा जा बयान २१ सेप्टेम्बरु जाहिरु थ्या। मुल्क में तूफानी हलिचलु शुरू थी वेई। यादि रखणु घुर्जे त हिन्दू जातीअ में इहो मर्ज़ु कुहिनो आहे। श्री रामचन्द्र जे डींहनि खां त अछूतनि बाबति अहिवाल बुधिबा आहिनि। गौतम बुद्ध जे ज़माने में अछूतपणो हो। गुरू गोबिंदसिंघ अछूत उद्धार लाइ हरिका कोशशि कई। गुरूअ जे लंगर में चइनि वर्ननि खे अचण जी मोकल आहे। बापूअ हिन कुहिने मर्ज़ खे पाड़ूं पटण लाइ सभु कुझु कयो। संदसि उपवास बाबति हिक किताब में ('Epic Fast) लिख्यलु आहे जो हीअर मिले कोन थो। जेके बयान बापूअ कढ्या से संदसि दिलि जे दर्द जी शाहिदी डियनि था। गुरू गोबिंदसिंघ साहिब पंडितनि खे चयो त अछूतनि खे तलीम डियो। पंडितनि जवाबु डिनो त वेदनि में अछूतनि खे तलीम डियण जी मनह आहे। सिन्धु में अछूतपणो त ज़णु होई कोन, जेकी ज़रो हो तंहि में रोकण लाइ संत कंवरराम मिसालु थी

डे॒खार्यो। हिक भगति में पर्या' हिकु ढेढु वेठो हो। गो॒ठ जे हिंदुनि भगत खे आगाहु कयो पर इन्हीअ चिताअ हूंदे बि भगत अची ढेढ खे भाकुरु पातो ऐं गले सां लगा॒यो।

४–सिरु साहिमाअ पाए – जे हरीजन सां तोर्यां',
उटल ओदां॒हुं थिए –जिति हरीजनु आहे,
सिर रे कुझु नाहे – न त हूंद हिकदमि डि॒यां।

हिक बयान में बापूअ चयो त साहिमीअ जे हिक पुड़ में मां सिरु थो विझां। बि॒ए पुड़ में हरीजन जो सुवालु थो विझां। जंहि पुड़ में हरीजन जो सुवालु आहे सो गु॒रो आहे। जेकडु॒हि मूंखे सिर खांसवाइ बि॒यो हुजे त जेकर उहो बि कढी डि॒यां। अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर डि॒जनि था :—

"My fast I want to throw in the scale of justice. If I had anything more to give I would throw in that also to remove this curse but I have nothing more than my life."

राजा राइ डि॒याच बि बी॒जल खे ईंअ चयो हो। हिन त्रित सबनि वर्ह्यनि जे कुहिने मर्ज़ खां छुटाइण में जादूअ जहिड़ो असरु करे डे॒खार्यो। महात्मा फ़तहियाबु थ्यो। कांग्रेसि अगु॒वान मुँझी प्या। पंडित जवाहरलाल नहरू उन वक्ति देहरादून तुरंग में बंदि हो।

५–मुंझ्यलु मनु मुंहिंजो – न आह्यां कारीगरु,
तूं आहीं जादूगरु – कींअ मति तोखे डि॒यां ?

—जवाहरलालु

पंडित जवाहरलाल नहरूअ व्रित पूरे थियण बैदि गांधीजीअ खे तार मोकिली जंहिं में लिख्याईं, "मूं जदुहिं अव्हां जे व्रित जी ख़बर बुधी तदुहिं मां मुंझी पियुसि। अछूतनि जे उद्धार लाइ जेकी कजे सो थोरो आहे पर मूंखे व्रितु रखणु समुझ में नथो अचे। धर्मी ख्याल खां छा वाजिबु आहे सो मां नथो ज़ाणां। जेकदुहिं ब्रिया शख़्स बि इन्हीअ रस्ते व्रितु रखनि त मोंझारो थी पवंदो। पछाड़ीअ में लिख्याईं त तव्हां खे आऊं कहिड़ी सलाह दि्यां। अव्हीं 'जादूगर आह्यो।" अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर दिजनि था :-

But how can I presume to advise the magician?

—Jawaharlal

६-छदे राजनीति जंजालु - कर्यां हरीजन उद्धारु,
जे हुजे इहो महालु - त वठां जन्मु चंडाल जो।

—मिसिज़ बसंती दासु

स्वर्गवासी चितरंजनदास जी धर्मपत्नी श्रीमती बसंती देवीअ हिकु बयानु कढचो जंहिं में चयाईं, "मुंहिंजे पतीअ खे अछूत उद्धार जो कमु अहिड़ो पसंदि हो जो चवंदो हो त राजनीति कमु छदे हिन कम खे जेकर लगी वञां पर जेकर अहिड़ो मोको न मिले त मुंहिंजी मर्ज़ी आहे त ब्रिए जनम में जेकर चंडाल जो जनमु वठां ऐं अछूत उद्धार जो कमु हथ में खणां। पाण कलकते मां कही पूने आई, गुरूदेव टैगोरु बि आयो। ब्रिन्ही वेनती कई त बेंगाल जा जुवान हिन कम में काहे पवनि।"

७-अवलि होमि गुमानु - दकि दकि हुयमि दिलि में ,
नेणनि नतीजो डिठो - आयो अथमि ईमानु ,
आहीं आला इन्सानु - तूं ऊचो आहीं अर्श ते ।

—श्री निवास शास्त्री

श्री निवास शास्त्रीअ चयो, "तव्हां हिक आला नमूने में शेवा कई आहे। मूंखे शुरूआति में गुमानु हो। दिलि में पे डपु थ्यो, पर हाणे नतीजो डिसी मां समुझां थो त ही कमु तव्हां खां सवाइ ब्रियो कोन करे सघे हा। तव्हां सां केरु कुल्हो लग़ाए सघंदो।

८-अला ! ईंअ म हो - जींअ वठां जनमु वरी ,
हुजे जे ज़रूरी - त हूंद हरीजनु हुजां।

गांधीजीअ चयो, "मुंहिंजी मर्ज़ी आहे त मोक्षु पायां। दिलि अथमि त वरी जनमु न वठां पर जेकड॒हिं मूंखे जनमु वठिणो पवे त मां चाहियां थो त हरीजनु थी अचां। भलि त जेके सख्तियूं हरीजननि खे थियनि थ्यूं से मां बि सहां ऐं मां बि हरीजननि जो छोटिकारो हासुलु करण लाइ कोशशि कर्यां। मुंहिंजी प्रार्थना आहे त जे जन्मु वठिणो पवे त ब्राह्मणु, वैशु, क्षत्री या शूद्रु न थ्यां पर असुलु अछूतु थी जनमु वठां।"

हिंदुनि जी रख्या लाइ महात्मा जी कठिनु तपस्या

(बापूअ जो आश्रम-निवास्युनि खे ख़तु)

१-बुधी मुरिली थो नचां – अथमि दिलि बहारु ,
मतां करीं इन्तिज़ारु – आयो वक्तु आज़िमाइश जो ।

(बापूअ जो गुरुदेव खे ख़तु)

२-अजु मूखे बताइ – वठां वाट व्रित जी ।
वेठो विझां वाझ – तुंहिंजीअ आसीस लाइ ।
साफ़ु सिधो बुधाइ – कंदुसि भुल कबूलु पंहिंजी ।

(गुरुदेव जी बापूअ खे तार)

३-थो रखीं देस जो शानु – भलि थिए सिरु सदिके ,
तुंहिंजे कदमनि तां कुर्बानु – मोहन ! मुबारक तोखे ।

(बापूअ जो उपवास वक्ति इशारो)

४-होसि बिनह ब्रारु – अञा ब्राह्मनि वह्मनि जो ,
होमि दिलि में प्यारु – अछूतनि जे उद्धार लाइ ।

महात्मा गांधी यरोदा जेल में हो। १९३२ जो समो हो। लार्ड मैक्डोनाल्ड १७ आगस्टि ज़ाहिरु कयो हो त हरीजननि खे हिन्दुनि खां धार समुझी जुदा चूंडक (Separate Electorate) जो हकु ड्रिनो वेंदो। इन्हीअ खां अगु हरीजननि खे हिंदुनि जे शुमार में ग़ण्यो वेंदो हो। महात्मा, मैक्डोनाल्ड खे जेल मां १८ आगस्टि लिख्यो त जे हरीजननि खे हिंदुनि खां धार कयो वेंदो त मां त्रितु

रखंदुसि । जदहिं बापू गोल मैज़ कान्फ्रन्सि में शामिलु थ्यो हो, तदहिं १३ नवम्बरु १९३१ लंडनि में हिक मीटिंग में ज़ाहिरु कयो हुआईं त जे हरीजननि खे हिंदुनि खां धार कयो वेंदो त मां इन फ़ैसिले ख़िलाफ़ु सिरु डींदुसि । बापूअ मैक्डोनाल्ड खे यादि डियार्यो त मूं जेकी लंडनि जे कान्फ्रन्सि में चयो हो तंहिं ते काइमु आह्यां । मां २० सेप्टेम्बरु १९३२ ते उपवासु शुरू कंदुसि । बापूअ जेके ख़त लार्ड मैक्डोनाल्ड खे उपवास जे बारे में लिख्या से सरिकारि १२ सेप्टेम्बरु जाहिरु कया । सजे हिंदुस्तान में जदहिं इहा ख़बर ज़ाहिरु थी त बापू उपवासु रखंदो, तदहिं ख़ल्क खे डाढी इन्तिज़ारी थी । हिक नईं लहिर लगी एं आमु ख़ल्क सरिकारि खां तकाज़ा कई त कहिं बि सूरत में हरीजननि खे हिन्दुनि खां धार न कजे । तंहिं बैदि बापूअ जी हयाती बचाइण लाइ वीहनि नंहनि जो ज़ोरु लगायो व्यो । बापूअ १८ सेप्टेम्बर ते साबरमती आश्रम जे मेम्बरनि खे ख़त लिख्या । बापूअ लिख्यो :

"I feel that I am dancing to his tune, I therefore feel light & buoyant in spirit.

बापूअ ज़ाहिरु कयो त "ईश्वर जे हुकुम पटांदड़ि उपवासु रखां थो ।" १४ सेप्टेम्बरु जेकी इलाहाबादि में हिंदुनि जा मंदर हुआ, से हरीजननि लाइ खोल्या व्या । महात्मा आमु ख़ल्क खे वेनती कई त प्रित करे काबि इन्तिज़ारी न कर्यो । ही वक्तु आज़िमाइश जो आहे ।

२० सेप्टेम्बर सुबुह जो सवेल ३ बजे बापूअ गुरूदेव

टैगोर खे खतु लिख्यो, 'तव्हांजो मुंहिंजे उपवास जे बारे में कहिड़ो रायो आहे । अजु मझंदि जो मां व्रितु शुरू थो कयां । जे तव्हीं मूं सां शामिलु हुजो त मूंखे आसास कर्यो । मूं पिए उमेद रखी त पहिंजो पको रायो ज़ाहिरु कंदा, पर अव्हां नुक्तचीनी करणु नथे चाहो । हाणे मूंखे चिटीअ तरहि समुझायो । जे अव्हांजो रायो बखिलाफ़ु हुजे त साफ़ु अखरनि में ज़ाहिरु कर्यो ।

जे अव्हांजो रायो बखिलाफ़ु हूंदो त बि मां तव्हांजी नुक्तचीनीअ खे इज़्ज़त जे निगाह सां दिसंदुसि । मूंखे एतिरो अभिमानु कोन्हे, जो मां चुक महिसूसु करे अमांनु ज़ाहिरु न कयां । भलि इन्हीअ करे मुंहिंजी काबि घटिताई थिए । मां इन्हीअ लाइ त्यारु आह्यां । जे मुंहिंजे कदम खे पसंदि कंदा हुजो, त मूंखे तव्हांजी आसीस आनंदु दींदी । ऐं जेका आज़िमाइश अचिणी आहे, तंहिं में मूंखे दढु थींदो । इहो खतु बापूअ लिखी अञा जेल जे अमलिदार खे दिनो त ठकि उन्हीअ महिल गुरुदेव टैगोर जी तार खेसि मिली । गुरुदेव लिख्यो : "तव्हां जेको उपवासु हरीजननि ऐं हिंदुनि जे भले लाइ रख्यो आहे, सो वाजिबु आहे जे इन्हीअ करे हयाती वञे त भले वञे । जेका कठिनु तपस्या अव्हां कर्यो था उन जे अगियां प्यार ऐं दुख सां असीं नमस्कारु कयूं था ।" बापूअ उपवासु १२ बजे २० सेप्टेम्बरु १९३२ ते शुरू कयो । इन्हीअ उपवास जे करे जेका हिंदुनि में जागिर्ता थी, जेके मंदर खुल्या तिनि जी आमु ख़ल्क खे पूरीअ रीति ख़बर

हूंदी। बापूअ ऐलानु कयो, "My life I count of no consequence." हिक हयाती पर सौ हयात्यूं हिन धर्मी कम लाइ कुर्बानु कजनि त बि थोयूं आहिनि। हरीजननि सां जेके हिंदुनि ज़ुल्म कया आहिनि, तिनि लाइ हिंदुनि खे प्राश्चितु करणु घुर्जे। जींअ राइ दियाच ब्रीजल खे चयो हो, "मथे उते मुंहिंजे, जे हुवा सिरनि सव हज़ार, त तुंहिजीअ तंदु तंवार, हर हर वढ्यूमि हेकिड़ो।" तींअ बापूअ बि हरीजननि जे बारे में साफ़ु चयो त रुगो अछूतपणे जो दाग़ु हिन्दुनि तां लहे, पोइ भलि सवें सिर कुर्बानु थियनि। महात्मा जे उपवास करे, हिक वडी कान्फ्रन्सि बुम्बईअ में १९ सेप्टेम्बर ते थी, जंहि में श्री मालवीयु, सापरू, जैकरु, राजगोपालाचार्यु, राजेन्द्र प्रसादु, डाक्टरु अम्बेडकरु ऐं ब्रिया शामिलु थ्या। महात्मा चयो, "जेकडहिं फ़क़ति जुदा चूंडुनि जो सिरिश्तो रदि थ्यो त मां राज़ी कोन थींदुसि, मुंहिजी मर्ज़ी आहे त हरीजननि ऐं हिंदुनि में दिली मुहिबत, प्रेमु ऐं एकता थिए। जे सची एकता न थी ऐं फ़क़ति जुदा चूंडुनि जो सिरिश्तो रदि थ्यो त मां ही व्रितु न टोड़ींदुसि, पर ब्रिए व्रित रखण जो इरादो ज़ाहिरु कंदुसि।"

२० सेप्टेम्बर सारे देस में प्रार्थनाऊं थ्यूं। माण्हुनि व्रित रख्या। हज़ारें मीटिंगूं थ्यूं; अगुवाननि ठहिराव बहालु कया। के अगुवान सापरू, जयकरु ए डाक्टरु अम्बेडकरु पूने चढ़ी व्या ऐं महात्मा सां यरोदा जेल में मुलाक़ाति कयाऊं। आख़िर २४ सेप्टेम्बर ते ठाहु थ्यो। कान्फ्रन्सि

सरिकारि खे वेनती कई त जंहिं सूरत में सभिनी धुर्युनि विच में ठाहु थ्यो आहे तंहिं सूरत में जुदा चूंडकनि जो सिरिश्तो बंदि करण जो ऐलानु कयो वञे, जींअ बापू व्रितु टोड़े। श्री ऐंड्रज़ू लंडनि में हो। पंडित मालवीय, सापरू ऐं डाक्टरु अम्बेडकर, लार्ड मैक्डोनाल्ड खे तारूं कयूं। आख़िर लार्ड मैक्डोनाल्ड मुड़चो ऐं ऐलानु कयाईं त हरीजननि लाइ जुदा चूंडुनि जो सिरिश्तो रदि कयो वञे थो। तेतिरे में बापूअ जी हालति नाज़िकु कड़ीअ ते पहुती। गुरुदेवु टैगोरु कलकते मां कही पूने आयो ऐं बापूअ सां मुलाकाति कयाईं। बापूअ तद॒हिं व्रितु टोड़ण जो फ़ैसिलो कयो; जद॒हिं सरिकारि मुड़ी। पोइ त गुरुदेव गीतांजिलीअ मां गीतु ग॒ातो। २०० ज॒णनि जे हाज़ुरीअ में संस्कृति सिलोक उच्चारण बैदि ऐं "वैष्णव जन तो तेने कहिए" जो रागु ग॒ाइण बैदि बापूअ २६ सेप्टेम्बरु व्रितु टोड़्चो। ओद॒ीअ महिल ई बापूअ चयो त "व्रितु मां टोड़्चां थो; पर जे फ़कति जुदा चूंडुनि जो सिरिश्तो रदि थ्यो ऐं वाजिबी असें में जे सचो ठाहु न थ्यो त मां वरी व्रितु रखंदुसि।" २७ सेप्टेम्बरु महात्मा जे जन्म जो द॒ींहुं हो। सो गुरुदेव पूने जे आमु मेड़ में चयो, "अजु॒ बापूअ जे जन्म जे द॒ींहुं खुशिकिस्मतीअ सां बापूअ खे नओं जन्मु मिल्यो आहे।" सज॒े देस में नई जाग्रिती आई। व्रित जे करे केतिरनि मंदरनि जा दरिवाज़ा हरीजननि लाइ खोल्या व्या। खूह तां पाणी भरण जी सहूलियत हरीजननि खे द॒िनी वेई। महात्मा गांधीअ, जद॒हिं अगुवाननि जूं साणुसि

ठाहु लाइ ग़ाल्हयू पिए हल्यू, ज़ाहिरु कयो : "मां अञा ब्राह्मंनि वह्मंनि जो नंढो ब्राऽरु होसि तदुहिं मूंखे हरीजननि लाइ प्यारु हो।"

बापूअ खे अंदर जो आवाज़ु

१–मूंखे आवाज़ उथार्यो – उथियुसि अध राति ,
सुण्यमि साई बाति – 'त रखु व्रितु वराए' ।

१९३२ में जेको महात्मा यरोदा जेल में उपवासु रख्यो, तंहिं आमु हिन्दुनि में घणी सुजाग़ी आंदी, पर जेके कट्टर सनातनी हुआ तिनि जबिरी हलिचलु हलाई । के पंडित त यरोदा मंदर में मुलाकाति लाइ कही आया ऐं वादु-विवादु शुरू कयाऊं। बंगाल जे हिन्दुनि त काऊंसिल में ठहिराउ बहालु कयो त जेको हिन्दुनि ऐं हरीजननि में ठाहु थ्यो आहे, सो ग़लति आहे। डाक्टरु अम्बेडकर बि बखिलाफ़ु हलिचलु हलाई । बापूअ त अगेई चयो हो त जेकदुहिं सची एकता न थी त वरी व्रितु रखंदुसि ।

२–न खबर, न खुवाबु – न व्रित जो वीचारु ,
थियुसि आऊं लाचारु – मूंखे आवाज़ उथार्यो ।

बापूअ वधीक ज़ाहिरु कयो : "जीअ मां राति जो सुम्हयुसि तंहिं वक्ति मूंखे कोबि ख्वाबु ख्यालु कीन हो त को सुभाणे व्रितु रखंदुसि। मूंखे ओचितो छिक थी। राति जो १२ बजे जाग़ियुसि ऐं कंहिं आवाज़ (अंदियें या ब्राहियें आवाज़ सो मां चई नथो सघां) मूंखे चयो व्रितु रखु।" मूं पुछ्यो "घणा डींहं ? जवाबु मिल्यो "२१ डींह।" इहो

फ़ैसिलो करे मां वरी सुम्ही पियुसि।

३० अप्रेलि बापूअ ज़ाहिरु कयो, "८ मई १९३३ मंझंदि जो उपवासु शुरू कंदुसि। २१ ड्रींहं उपवासु रखंदुसि। ही उपवासु कंहिंजे बर्ख़िलाफ़ु कोन्हे। पंहिंजे पवित्रता लाइ व्रितु रखां थो। अगे जेको मूं सेप्टेम्बर १९३२ में व्रितु रख्यो हो, तंहिं खां वठी सभु छप्यल पतिरा पे पढ़चा अथमि ऐं घणनि सनातन्युनि सां बहिसु कयो अथमि। राज-गोपालाचार्य खेसि वेनती कई त व्रितु न रखो। नंढे पुट देवीदास रोई खेसि साग्री वेनती कई।

गुरूदेव जो बापूअ खे ख़तु

३–जेकसि नाहि वाजिबु – व्रित संदी वाट,
मतां लगे लपाट – जीअणु थे महालु।

२ मई १९३३ अध राति जो बापूअ वरी गुरूदेव टैगोर खे लिख्यो त जे तव्हां मूं सां शामिलु राइ हुजो त वरी बि मूंखे आसीस मोकिल्यो। गुरुदेव हिन भेरे खेसि लिख्यो, "तव्हां ब्रियो व्रितु रखण जो जेको फ़ैसिलो कयो आहे सो त ग़लति थो ड्रिसण में अचे। शायदि मां कमिज़ोरु हुजां या पूरी ज्ञाण न हुजेमि, तव्हां जे व्रित करे जे शरीर जो त्यागु थी पवे त उन जो अलाए छा नतीजो थींदो। मुंहिंजो सलाह आहे त व्रितु न रखो।"

४–साथी न समुझनि – जो सुणां आऊं आवाज़ु,
से सभु चवनि – बंद मुंझायो मूंखे।

जनरल स्मट्स बापूअ खे वेनती कई त अव्हीं व्रितु न रखो। डाक्टर अन्सारीअ बि साग़ी वेनती कई, बापूअ जवाबु ड्रिनो, "हेतिरनि दोस्तनि जे राए खे मां रेट्यां थो, सो मूंखे कंहिं ग़ाल्हि मजबूरु कयो आहे। मुंहिजा सज्ण समुझनि था त मुंहिजे मन में को मोंझारो पैदा थ्यो आहे ऐं जेल जे दीवारुनि मग़िज़ु हीणो कयो आहे।"

५–तोणे बंदी बंद में – अंदरि मूं आरामु।
नकी निंड हरामु – नका चिन्ता चित में।

महात्मा चयो त मुंहिजा साथी मूंखे पूरो नथा समुझनि। मां साफ़ु ईश्वर जो आवाज़ु ब्रुधां थो। हीउ को पहिर्यों दफ़ो मां जेल में कोन आयो आह्यां। मां त आदती कैदी (Habitual Prisoner) आह्यां। जेल में आदती कैदीअ खे कारी टोपी चवंदा आहिनि। न रुग़ो जेल में ग़णित्यूं कोन कंदो आह्यां पर मां बिल्कुलु रुधलु रहंदो आह्यां। जेका मां दावा थो कर्यां त मूंखे ईश्वर जो आवाज़ु ब्रुधण में थो अचे सा का नईं दावा कान आहे। इन्हीअ ग़ाल्हि जी साबिती ड्रियणु मुश्किलु आहे। ईश्वर जो आवाज़ु त गुज़िर्यल ५० सालनि खां पिए ब्रुधो अथमि। अवलि आवाज़ु झीणो हो पर आहिस्ते आहिस्ते वधीक चिटो ब्रुधण में आया आहे। कहिड़ी बि ग़री मुश्किलाति में मूंखे ईश्वर विसार्यो कोन आहे। सभ हालति में ईश्वर मूंखे बचायो आहे। जींअ जींअ मूं ईश्वर खे पाण अर्पणु कयो आहे, तींअ तींअ मूंखे वधीक आनंदु मिल्यो आहे। ईश्वर जी गति न्यारी आहे। कहिड़ीं खबर त ईश्वर जी इच्छा

कहिड़ी आहे ? ईश्वर जी इच्छा हुजे त मुंहिंजे मौत मां वधीक लाभु हासुलु थिए ।

६–जेकसि हुजे ख़ललु – मगरि मां न मञां ,
ईंअ आऊं समुझां – आहे आवाज़ु अंदर जो ।

महात्मा लिख्यो त आऊं कबूलु थो कयां त ख़ललु थी सघे थो पर मां समुझां थो त दोस्त मूंखे पूरो नथा समुझनि । मां समुझां थो त जेकी बुधां थो सो ईश्वर जो आवाज़ु आहे ।

हरीजन शागिर्द सां गुफ्तगू

७-आऊं न वञां हाणि – हीअ वेल न वञण जी ,
ब्रित टोड़ण काणि – वरिज संगितिड़े सां वरी ।

हिकु हरीजनु शागिर्दु जेल में मुलाकाति लाइ आयो एं बापूअ खे चयाईं त मूंखे स्कॉलरशिप वठी ड्रियो । हिन एं बापूअ जे विच में हेठीं गुफ़्तगू थी :

हरीजनु – मूं कालेज जे प्रिन्सीपाल जो सर्टीफिकेटु आंदो आहे । मूंखे स्कालरशिप ड्रियो ।

बापू – जे मां तोखे ख़ातिरी ड्रियां त मुंहिंजा साथी तुंहिंजो कमु कंदा, पोइ त ठह्यो ।

हरीजनु – मूंखे अव्हां जे साथ्युनि ते कोबि भरिवसो कोन्हे । तव्हीं पाण चओ था त तव्हां जा साथी सचा न आहिनि । अव्हीं ब्रितु रखी मरण लाइ त्यारु थ्या आह्यो ।

बापू – केरु थो चवे त मां मरां थो । पक ज़ाणु त मां कोन मरंदुसि ।

हरीजन रोई चयो, "कहिड़ी खबर त छा थिए ?"

बापू – तूं २९ मईअ ते हिकु संगिृतिड़ो पाण सां खणी अचिजि ऐं मां व्रितु टोड़े पोइ तुंहिंजे स्कालरशिप बाबति ग़ाल्हि ब्रोल्हि कंदुसि । बापूअ ही अखर चया :

Come along, we now enter into a contract. On monday you come with an orange.

हरीजनु छोकिरो ख़ुशि थी मोकिलाए व्यो ।

८ मईअ वि्रतु शुरू थ्यो । सरिकारि यकिदमि खेसि जेल मां आज़ादु कयो । वि्रतु पूने में भेणु ठैकर्सीअ जे घर में चालू रह्यो । २९ मई ते हरीजनु छोकिरो जंहिं स्कालरशिप घुरी, सो कोन आयो । वेचारे समुझो त मूं ग़रीब खे वि्रतु टोड़ण जे मोके ते बापूअ वटि अचणु कोन द्रींदा । बापू त उमेद रखी वेठो हो त हरीजनु संगितिड़ो खणी ईंदो । खैरनि सां २१ द्रींहनि जो उपवासु पूरो थ्यो ।

बापूअ खे अंदर जो आवाज़ु (१९३३)

१–मूंखे आवाज़ उथार्यो, उथ्युसि आधीअ राति ;
सुण्यमि ईंअ बाति, जींअ ब्रोले इन्सानु को ।
२–दि्रठमि न सूरत का, आहे हू निराकारु ;
जो जग़ जो आधारु, हो आवाज़ु उन जो ।
३–होसि मां सुजाग़ु, इहो हो सचु ।
याहें ब्राहें विचु, इहाई वेल आवाज़ जी ।

४–तोणे करे इन्कारु, जहानु मञे न आवाज़ खे,
आऊं कर्यां ऐतिबारु, मूरु न मञां मिड़यनि खे।

५–जे मां भांई दुआ मञा, त अवलि रखु उपवासु;
छडे हिर्सु हवासु, पुकारि दर दिल्बर जे।

गांधीज़ी १३ मई १९३३ हरीजन अख़िबार में हिकु लेखु लिख्यो जंहिं में अंदर जे आवाज़ बाबति समुझाणी ड्रिनाईं। लिख्याईं त अंदर जे आवाज़ बाबति घणनि जे दिल्युनि में मोंझारो पैदा थ्यो आहे। हू प्या पुछनि त अंदर जो आवाज़ु छा आहे? मूं छा बुधो? मूं ख़ासि सूरत ड्रिठी छा? जे सूरत न हुई त आवाज़ु मूं वटि कीअं पहुतो? अंग्रेज़ीअ में अखर ड्रिजनि था:

The first question that has puzzled many is about the Voice of God. What was it? Was there any person I saw? If not, how was the Voice Conveyed to me? These are pertinent questions.

गांधीजी लिखे थो, "मूं लाइ ईश्वर जो आवाज़ु, विवेक-ज़ो आवाज़ु या अंदर जो आवाज़ु हिक ई ग़ाल्हि आहे। मूं काबि सूरत कान ड्रिठी, मां ईअ समुझंदो आह्यां त ईश्वरु निराकारु आहे। पर मूं हिकु आवाज़ु बुधो तड्रहिं मूं को ख़ुवाबु कोन थे ड्रिठो। आवाज़ु बुधण खां अगु मुंहिजे अंदर में कशमकश हुई, पोइ त ओचितो आवाज़ु बुधुमि। मूं आवाज़ु बुधो। पक कयमि त अंदर जो आवाज़ु

हो। अंदर जी कशमकशा पूरी थी। मूं विर्त जी तारीख ऐं वक्तु मुकिररु कयो। इहो वक्तु ११ ऐं १२ बजे अध राति जो हो। मूंखे आनंदु थ्यो। पोइ मूं वेही बयानु लिख्यो जो सभिनी पढ़्यो हूंदो। गांधीजी लिखे थो, "इन्हीअ खां वधीक मां कहिड़ी शाहिदी दि॒यां त जेको मूं बु॒धो सो सचु पचु ईश्वर जो आवाज़ु हो ऐं मुंहिंजे मग्ज़ जो वहिमु न हो। भलि जे ऐतिबारु न कनि से चवनि त इहा का कल्पना हुई। मां रुगो॒ एतिरो चवंदुसि त जेकदु॒हिं सजी॒ दुनिया खणी ऐलानु करे त मूंखे कंहिं वहिम मुंझायो आहे पर आऊं इन्हीअ ग॒ाल्हि ते मुहकमु आह्यां त मूं सचुपचु ईश्वर जो आवाज़ु बु॒धो।

मूं लाइ ईश्वर जो सचो आवाज़ु हो। कदु॒हिं ब्रि ईश्वर मूंखे छदु॒यो कोन्हे। न रुगो॒ मूंखे पर ईश्वर कंहिं खे बि कदु॒हिं कोन छदु॒यो आहे। सभुको आवाज़ु बु॒धी सघे थो, पर जीअं ब्रियनि ग॒ाल्हियुनि में तीअं हिन ग॒ाल्हि में बि ईंअ आहे त ईश्वर जे आवाज़ बु॒धण जी त्यारी करिणी पवंदी। बापूअ जा अखर अंग्रेजीअ में दि॒जनि था।

For me the Voice of God, of conscience, of Truth or the Inner voice or the still small voice mean one and the same thing. I saw no form. I have never tried for I have always believed God to be without form. But what I did here was like a voice far afar and yet quite near. It was as unmistakable as some human voice definitely speaking to me and irresistible.

I was not dreaming at the time I heard the voice. The hearing of the voice was preceded by a terrific struggle within me. Suddenly the voice came upon me. I listened and made certain that it was the voice and the struggle ceased. I was calm. The determination was made accordingly, the date and the hour of the fast were fixed. Joy came over me. This was between 11& 12 midnight, I felt refreshed and began to write the note about it which the reader must have seen.

गांधीजी लिखे थो त वितु २१ ड्रींहं हल्यो । मुंहिंजो रायो आहे त सची प्रार्थना करिणी आहे त वितु ज़रूरु रखणु घुरिजे । वित खां सवाइ प्रार्थना कहिड़ी ? न रुगो खाधो न खाइणु खपे पर सभिनी हिर्स हवासनि खां परे रहणु ज़रूरी आहे । जेको प्रभूअ जे दरि सची पुकार करुणु चाहे थो तंहि खे समूरो कारोबारु छडे समूरो ध्यानु ईश्वर में लगाइणु घुरिजे एं पुकार करणु घुरिजे त आत्मा ईश्वर सां मिली वञण जी कोशशि करे ।

Thus all fasting, if it is spiritual act, is an intense prayer or a preparation for it. It is a yearning of the soul to merge in the devine essence.

महात्मा गांधीअ जा सेवा संघ में वीचार

(२८ मार्च १९३६)

'न की नओं नियापो, नकी नई ड्राति ;
आहि अहिंसा एं सचु, साग्री सनातनि ब्राति ,

न पंहिंजो पन्थु, न चाह्यां गांधी ज़ाति,
इहाई अथमि ताति, शल परूड़ियां सच खे।"

गांधी सेवासंघ जे कान्फ्रन्सि में बापूअ तक्रिरीर कंदे चयो: "मां कोबि पंथु जारी करणु न थो चाह्यां, मूं कोबि नओं असूलु कोन ग़ोले कढ्यो आहे। मुंहिंजी मुराद नाहे त मां को मनूअ वांगुरु शास्त्रु (Code of Manu) ठाह्यां। मनू ऋषीअ ऐं मूं मिस्कीन जी भेट करणु ई अजाई आहे। मूंखे काबि नईं सिख्या कान ड्रियणी आहे। सचु ऐं अहिंसा त प्राचीन असूल आहिनि, जे आदि खां वठी ज़ाहिरु कया व्या आहिनि। इहे असूल सनातन आहिनि। असांजे धर्मी किताबनि में लिख्यलु आहे त सच खां मथे ब्रियो को धर्मु कोन्हे। मतां मुंहिंजीअ सिख्या खे गांधीवाद (Gandhism) जे नाले सड्रियो।

महात्मा जो महादेव देसाईअ जे मौत ते गुफ़्तो

"हइ! थो वञे मुहिबु – अग़ु शिष्यु, रहिबरु हाणि,
शल महादेवु असां काणि – थी आदर्शु हमेशह लइ रहे।"

१९४२ वारी हलिचलु में बापूअ ऐं महादेव देसाईअ खे गिरिफ़्तारु करे पूने में आग़ाखान महिलात में बन्दि कयो व्यो। सतनि ड्रींहनि जे अंदरि महादेवु देसाई ओचितो दिलि जे बीमारीअ सबबि गुज़रु करे व्यो। हहिड़े मौत ते महात्मा खे निहायति सदिमो रस्यो। सरिकारि चाह्यो थे त महादेव जो अग्नी संस्कारु अमलिदार हिक ब्राह्मण मैफ़ंति कराईनि।

जड्हिं बापूअ सां अमलदारनि इहा ग़ाल्हि चोरी तड्हिं महात्मा चयो, "को बि पिता पंहिंजे पुट जो लाशु धार्यनि खे कीन ड्रींदो। महादेवु मूंखे पुट खां वधीक आहे। मां पाण क्रिया-कर्मु कंदुसि पर जेकड्हिं सरिकारि मूंखे ब्राहिरि निकिरण जी मोकल न ड्रींदी त मां संदसि लाशु पंहिंजनि दोस्तनि खे ड्रींदुसि, पर जेल जे अमलिदारनि खे कंहिं बि हालति में न ड्रींदुसि।" जेकड्हिं कोबि इन्कलाबी फासीअ ते चाढ़्यो वेंदो आहे त सरिकारि संदसि लाशु इन्कलाबीअ जे माइटनि खे ड्रींदी आहे। उन वक्ति यानी १५ आगस्ट १९४२ सरिकारि नथे चाह्यो त महादेव जो लाशु जेल खां ब्राहिरि कढिजे। सरिकारि अची मोंझारे में पेई। बापूअ पाण इन्हीअ सुवाल खे राज़नीती रंगु नथे ड्रियणु चाह्यो। थोरे वीचार बैदि बापूअ चयो, "चङो जे लाशु जेल खां ब्राहिरि नथो कढ्यो वञे त भलि जेल जे अंदरि अग्नी संस्कारु कयो वञे। जेल जे अमलिदारनि टेलीफ़ोन रस्ते दहिली सरिकारि सां सलाह कई ऐं आखरि सरिकारि खे मुड़िणो प्यो। आगाखानं महिलात जे हिक कुंड में अग्नी संस्कारु कयो व्यो। महात्मा हिक हथ में लठि ऐं ब्रिए हथ में टांडनि जी दखी खणी हल्यो। संदसि युठ्यां हिक नंढी सर्गसि निकिती, प्रार्थना कई वेई ऐं बापूअ पाण आगि जलाई ऐं चयो त: "महादेव जी कुर्बानी अजाई कान वेंदी। अगे महादेवु मुंहिजो शिष्यु हो, हाणि मां संदसि शिष्यु आह्यां।" महात्मा रोज़ु महादेव जे समाधीअ ते वेंदो हो।

बापूअ जो इन्कलाब्युनि खे आज़ादु कराइणु

तिनि तां बिदा बंद थियनि – जे काबू आहिनि कैद में,
मुंहिजा नेण ठरनि – आह्यां ज़ामिनु तिनि जो।

१९३७ जो समो हो। श्री नलिनी रंजन सरिकारि बेंगाल जो हिकु वज़ीरु हो। उन्हनि द्रींहनि में बेंगाल में इन्कलाब्युनि खे आज़ादु कराइण लाइ हलिचलु जारी थी। बापूअ जी द्राढी मर्ज़ी हुई त इहे वेचारा आज़ादु थियनि। श्री नलिनी रंजन सरिकारि बापूअ खे लिख्यो त "बहितरि थींदो जे अव्हीं पाण, गवर्नर, वद्रे वज़ीर ऐं ब्रियनि खे रूबरू गद्रिजो। बापूअ वज़ीर जी सलाह कबूलु कई ऐं कलकत्ते में अची पहुतो। सर जान ऐंडरसन बेंगाल जो गवर्नरु उन वक्ति दारजिलिंग में हो। डाक्टर बी. सी. राइ वरी महात्मा खे तपास करे रायो द्रिनो त बापू दारिजिलिंग जे पहाड़ द्रे न वञे। डाक्टर श्री नलिनी रंजन सरिकारि खे लिख्यो त गवर्नर खे अर्ज़ु कर्यो त गांधीजीअ सां सिलीगुरीअ अची गद्रिजे। गवर्नर खे अर्ज़ु कयो व्यो त कलकत्ते अचणु कबूलु कर्यो, चयाईं त गांधीजीअ खे सिलीगुरी बि अचण जी तकिलीफ़ न द्रियणु घुरिजे। पोइ त कलकत्ते में ई गांधीजीअ ऐं गवर्नर जो मुलाकाति थी। गांधीजीअ गवर्नर खे चयो, "मां थो ज़ामिनु बिहां त इहे इन्कलाबी बम न हणंदा।" गांधीजीअ न रुगो गवर्नर सां मुलाकाति कई, पर श्री फ़ज़ुल अलहक (वद्रो वज़ीरु) ऐं श्रीमान निज़ामुद्दीन सां बि मुलाकात कई, जिनि

इन्कलाब्युनि जे छोटिकारे में रंडकू थे विध्यूं, तिनि सभिनी सां बापूअ मुलाकाति कई। गोरनि मेम्बरनि जे अगुवान कलकत्ते जे पुलीस कमिश्नर एं स्टेटस्मैन (Statesman) जे मुहतिमम सां बि बापूअ मुलाकाति कई। नतीजो इहो निकितो जो ३ हज़ार ज़ेरि दर्याफ़ति कैदी हिकदमि आज़ादु कया व्या.। इन्कलाबी हलिचलु खे दब्राइण लाइ धारी सरिकारि जे पुलीस छा छा न कयो हूंदो, सो सभुको समुझी सघे थो। ३ हज़ार जुवाननि ते अञां मुकदमो कोन हल्यो हो। ब्रिया इन्कलाबी हुआ, जिनि ते मुकदमो हलाए खेनि टीप ड्रिनी वेई हुई। बापूअ त उन्हनि जे छोटिकारे लाइ बि घुर कई। पर सरिकारि चयो त उन्हनि खे आहिस्ते आहिस्ते संदनि केस नज़र मां कढी पोइ छोटिकारो ड्रिबो। गांधीजीअ खे इन्हीअ ग्रालिह रंजु पहुचायो।

गांधीजीअ ते हमिलो – प्रार्थना जो असरु

(राजकोट १९३८)

1–काहे आया केतिरा – जोधा जुंग जुवान,
साणुनि सभु सामानु – लठयूं, लोढ़ एं लकुण हुवा।

गांधीजीअ जो राजकोट सां झूनो नातो हो। अञां सतनि वर्ह्यनि जो हो त संदसि पिता पोरबंदरि छडे कुटंब सां राजकोटि अची रह्यो, जिते जल्दुई राजकोट जो दीवानु थ्यो। गांधीजी राजकोट हाई स्कूल में पढ़चो, जितां १८८७ में मैट्रिक इम्तिहानु ड्रिनाईं। १९३८ में जेको

राजकोट जो राजा हो, तंहिंजे ड़ादे वटि गांधीजीअ जो पिता दीवानु हो। राजा जो पिता गांधीजीअ खे पिता समानि करे समुझंदो हो। हिकं मेड़ में राजा जे पिता गांधीजीअ खे गुरू करे कोठ्यो हो। गांधीजीअ हिन राजा खे खतु लिख्यो: "मां तव्हां खे पुटु करे थो समुझां। मां पाण खे कंहिं जो बि गुरू कोन थो समुझां। ईंअ थी सघे थो त तव्हां मूंखे पिता समानि न समुझो। जे सचुपचु पिता करे मञो त मुंहिजी सलाह कबूलु करे अमलु कयो। मां कंहिंजो बि दुश्मनु कीन आह्यां। जदहिं आज़ादिगी हलिचलु ब्रिटिशि इन्डिया में हली, तदहिं रियासतुनि जे माण्हुनि में सुजागी आई। राजकोट जे जनता परीषद घुर कई त खेनि रियासति जे कारोबार में शामिलु कयो वञे। सरिदार वल्लभ भाई ऐं राजा जे विच में झगिड़ो मतो। गांधीजी इन्हीअ मामिले में २८ फ़ेब्रुवरी १९३९ राजकोट में आयो। रियासतुनि जो त हालु बुरो हो। गांधीजीअ अवलि राजा जे वज़ीर वेरा वाला ऐं ब्रिटिश रेज़ीडन्ट सां मुलाकात कई। गांधीजीअ हालतूं ड्रिसी विर्तु रखण जो फैसिलो कयो।

लेखक खे पोरबंदर, राजकोट ऐं झूनागढ़ सां गांधीजीअ जो नातो ड्रिसी खियालु ईंदो आहे त बापूअ जो किसो बि राइ ड्रियाच ऐं ब्रीजल जहिड़ो आहे। ब्रीजल जे राग़ ते आशिकु थी राइ ड्रियाच सिरु ड्रियणु कबूलु कयो। शाह साहिब जे बैत में ज़ाणायलु आहे:

"जाजिकु झूनागढ़ में को अताई आयो,
तंहि कामिल कढी केनिरो वेही वज़ायो।"

लेखक खे यादि ईंदो आहे। जींअ राइ ड्रियाच सिरु ड्रिनो, तींअ गांधीजीअ बि सिरु ड्रिनो। राजा राइ ड्रियाच ऐं गांधीजी ब्रई पाड़ेसिरी हुआ। ब्रिन्हीं शहादत जो जामु पीतो। सिंधु जे रियासतुनि में बि नवाबनि ऐं मीरनि जो राजु हो। इन्हीअ राज़ जे हाकिमनि ऐं ज़मींदारनि जी ज़ोर ज़बर्दस्ती त मशहूरु आहे। दरिब्रारि जो वेरावाला हिकु ज़बर्दस्तु वज़ीरु हो। गांधीजीअ खे जनता जी पूरनु पुठिभराई त हुई, सो संदसि प्रार्थना मेड़ में शामिलु थींदा हुआ। हाकिमनि ख़ियालु कयो त प्रार्थना जे मेड़ खे कींअ फिटाइजे, सो गुंडा भाड़े ते कया व्या ऐं उन्हनि खे लठ्यूं लोढ़्यूं ऐं लकुण ड्रिना व्या। सभु गूंडा काहे आया। वेचारनि कांग्रेसि वालन्टीअरनि गूंडनि खें रोक्यो, पर हुननि जी कान हली। गूंडा अग्रिते वधंदा आया। गांधीजीअ सां गडु कांग्रेसि वालन्टीअर ऐं आश्रम जा शागिर्द बि हुआ। प्रार्थना त पूरी थी हुई ऐं भरिसां हिक मोटरकारि बीठी हुई, जंहि में बापू थे चढ़्यो। काका कालेलकर जो जुवानु पुटु उते हाज़ुरु हो। हिन समूरो हालु वेठे ड्रिठो। समुझ्याईं त थोरी देरि में महात्मा ते हमिलो थींदो, सो यकिदमि बापूअ जे भरिसां अची वेठो। जुवानु चवे थो त "मां चई नथो सघां त जंहि वक्ति बापूअ ते हमिलो थिए हा त मां को अहिंसा ते काइमु रही सघां हा।" हू गोड़ मां ब्रियनि खे थेल्हो ड्रई अची बापूअ वटि पहुतो। उन वक़्ति माण्हुनि में घणो गोड़ हो। जुदा जुदा पास्यूं ठही वेयूं। माण्हू हिक ब्रिए खे ठोंशा हणण लग्रा।

२-ड्रिसी हहिड़ो हालु – बापूअ खे अरिमानु थ्यो ,
दीलु संदसि दुकी व्यो – कहिड़ो कर्यां कालु ।
जपियाईं 'हे राम' आयुसि आथतु फ़िलहालु ,
कयाईं हुकुमु ही बहरहाल - वञो सभु साथी टरी ।

जुवाजु कालेलकरु चवे थो "मूं ड्रिठो त बापूअ जो सज्रो बदनु पिए दुक्यो । बयानु अंग्रेज़ीअ में ड्रिजे थो :

Kalelkar writes : "I suddenly noticed that Bapu's whole body began to shake violently. It was not out of fear, his face could tell how free from fear he was, the physical reaction was his revolt against disgusting atmosphere of violence.

बदनु छो थे दुक्यो, तंहि बाबति ब्रु राया थी सघनि था । कालेलकरु चवे थो त बापूअ खे डपु कोन थ्यो, पर इहा दुकिणी इन्हीअ करे थी जो बापूअ अहिड़ो हिंसा जो वायूमंडलु ड्रिठो । बापूअ जे मुंहं मां पधिरो पे ड्रिसण में आयो त खेसि डपु असुलु कोन हो ।

ओचितो ई ओड्रीअ महिल बापूअ अख्यूं पूर्यूं ऐं प्रार्थन शुरू कई । कालेलकर चवे थो त "मूं हुन खे 'राम नामु' जपींदो ब्रुधो । अहिड़ी सिक सां थे राम नामु उचार्याईं जो ग्रालिह करण जी नाहे । मां बि राम नाम उच्चारण लग्रुसि । बयानु अंग्रेजीअ में ड्रिजे थो :

I could hear him saying "Ram Nam" with an intensity of devotion that could never be surpassed. I

joined him in his prayer and to keep time to our chanting of God's name, I started patting my hand on his back.

कालेलकरु लिखे थो त बापूअ जे पुठीअ खे ठपुर्यमि, मूं डि॒ठो त प्रार्थना जो चङो असरु थ्यो आहे।

To my great astonishment and greater relief, the prayer worked.

जडहिं बापूअ अख्यूं खोल्यूं तडहिं हुन में हिकु नओ ब॒लु डि॒सण में आयो।

३–वञो सभु वरी-पंधु पसंदि मूं,
साफ़ु समुझिजि तूं – हिति हूंद हुजां हेकिलो।

बापूअ असां संभिनी वालन्टीअरनि एं आश्रम जे छोकि-रनि खे चयो: "अव्हीं हितां हल्या वञो एं मूंखे अकेलो छडि॒यो, भलि गूंडनि खे जेकी वणे सो कनि।" बापूअ ईंअ बि चयो त मा हाणे पंधु करे ईंदुसि। मोटरि न खपे।

४–दूबदू दलबर डि॒ठो, अड़ि॒बंगनि जो अगुवानु,
पेशि प्यो पहिलवानु, मङियाईं माफ़ी मोहन खां।

कालेलकरु लिखे थो त उन वक़्त गूंडनि जी टोली बापूअ खे चौगिर्दि वेड़े वेई हुई। बापू हाणि गूंडनि जे अगुवान सां दूबदू थ्यो। बापूअ अगुवान खे चयो, "जींअ वणेई तींअ करि।"

Bapu told him that he was absolutely at his disposal he if cared to argue out his point. If not, would

he tell what he proposed to do next.

बापूअ गूंडनि जे अगुवान खे चयो त ब्रियो छा खपेव। सभेई अजब में पइजी व्या। गूंडनि जो अगुवानु बापूअ जे कुर्ब अगियां बर्फ़ वांगुरु पघिरिजी पाणी थी व्यो। हथ जोड़े अगुवान अर्ज़ु कयो त, "मुंहिजे कुल्हे ते हथु रखी हलो। आऊं तव्हां खे घरि पहुचाए थो अचां।" पोइ त थियो बि ईंअ। बापू अगुवान जे कुल्हे ते हथु रखी सज्रो वक़्तु पंधु करे घरि मोट्यो। जंहिं अगुवान दब्राअ एं लठि जे जोर ते मीटिंग थे फिटाइणु चाही, सो पाण बदिलिजी व्यो एं संदसि मन में फेरो आयो। कालेलकर वधीक चयो, "इहा शाम मां कद्हिं बि न विसारींदुसि, जद्हिं मूं अख्युनि सां प्रार्थना जो ब्रलु दिठो। इन्हीअ वाक़ए मां असांखे पकी साबिती मिले थी त जेकद्हिं कंहिं चङे कम कंदे कमु कंदड़ खे मुश्किलाति पेशि अचे त खेसि प्रार्थना मां ई ब्रलु मिलंदो। अंग्रेज़ीअ में अखर दिजनि था :—

The incident narrated above only proves that one who leads life of intensity for some noble cause, may bank upon the power of prayer which would enable him to relieve the past struggles and get renewed confidence to march onward to Truth.

ईश्वर बापूअ खे परख्यो

(WHEN GOD TESTED HIM)

१—अला ! आयो ओचितो, को कोढ़्यो बीमारु,
कुर्ब कयुसि लाचारु, दिल्बर जे दीदार लाइ।

१९३९ जो समो हो। भाउ जयरामदासु दौलतरामु सेवाग्राम आश्रम में रह्यो प्यो हो। बापू संदसि इलाजु करे रह्यो हो। भाउ जयरामदास १९४६ में हिकु लेखु लिख्यो आहे त जद॒हिं हू आश्रम में रहयो प्यो हो, तद॒हिं हिक द्रींहुं शाम जो प्रार्थना खां कलाकु अगु हिकु सज॒णु आश्रम में आयो। बापूअ खां थोरा कदम परे बिही हुन हिक बिदिरी बापूअ लाइ पट में रखी प्रनामु कयो। बापूअ उन शख्स खे चयो: "मूंखे अव्हां जो ख़तु पहुतो पर मूं समुझो त अव्हीं जवाब लाइ तरिसंदा।" हिन शख्स खे थोरो वीचारु थ्यो। हुन जवाबु द्रिनो, "मां कबूलु थो कर्यां त तव्हां जे मोकल लाइ तरिसणु घुर्बो हो। पर तव्हां वाइसराइ सां मुलाक़ात बैदि जेको बयानु कढचो आहे, तंहिं जे पढ़ण बैदि मां पाण खे रोके कीन सघ्युसि। तंहिं करे मां हरिद्वारु छडे हिते आयो आह्यां।" बापूअ खेसि समुझायो: "जेका अव्हां खे बीमारी आहे तंहिं जी मूंखे ख़बर आहे। मूं पिए अंदर में वीचारु कयो आहे त छा करणु घुरिजे। अव्हां खे आश्रम में रहाइणु खपे या न तंहि बाबति अञां वीचारु प्यो कर्यां। आश्रम में ब॒ार, मर्द ऐं ज़ालूं सभु रह्या प्या आहिनि। इन्हनि जे भरि में अव्हीं रहो या न इन बाबति प्यो वीचारु कर्यां।" इन्हीअ सज॒ण जो नालो परचुरे शास्त्री हो। १९२२ में शास्त्री कांग्रेसि हलिचलु में बापूअ सां गदु यरोदा जेल में कैदी हो। कमि नसीबां शास्त्रीअ खे तुरंग में कोढ़ जी बीमारी थी पेई। उन बीमारीअ लाइ शास्त्रीअ हिक न ब्रीअ इस्पतालि में पिए इलाजु कयो। शास्त्रीअ हरिद्वार में वञी बैठक कई।

२–रहां राति रुत्र में – विहाणीअ वञां वरी,
हाणि दिलिड़ी ठरी – पुनी मुराद मुंहिंजी।

श्री शास्त्रीअ बापूअ खे जवाबु डि्नो: "अजु राति पर्यां जेको वणु बोठो आहे, उन जे हेठां आरामु कंदुसि, सुभाणे विहाणीअ यानी सुबुह जो हरिद्वारि मोटी वेंदुसि। मूंखे अव्हां जो दर्शनु नसीबु थ्यो। हिन ग़ोथिरीअ में जेको मूं हरिद्वारि में सुट्ठु कत्यो आहे सो भेटा रखां थो। हाणे मुंहिंजे मन जी मुराद पूरी थी।" बापूअ खांउसि पुछ्यो, "अव्हां रसोई कई आहे?" श्री शास्त्रीअ त मंझंदि खांपोइ कुझु कोन खाधो हो। बापूअ कनू गांधीअ खे इशारो कयो त महिमान जे रसोईअ जो बंदोबस्तु कर्यो। पोइ पाण पंधु करण हल्यो व्यो। बापूअ सां गडु ६ साथी बि हुआ। भाउ जयरामदासु लिखे थो त इन्हीअ ड्रींहुं असां बापूअ खे कंहिं ऊन्हे ख्याल में मश्ग़ूलु डि्ठो। शाम जो प्रार्थना थी। बापू मथे जी मालशि करे बिस्तिरे दाख़िलु थ्यो। बापूअ निंड त कई, पर संदसि अंदर में कशमकशि हुई। हिन सन्त जे आत्मा खे शान्ती कान हुई। अंदर में का जंगि जारी हुअसि। बापूअ जी फ़तह थी। निंड मां २ बजे सुबुह जो उथ्यो।

२–ईश्वरु मूं दरि आयो – हाणे कर्यां कीअ?
हाणे घुरिजे हींअ – त प्यारनि खां पुछां वञी।

प्रार्थना पूरी थियण बैदि बापूअ आश्रम–वास्युनि जे अग्रियां समूरी हकीकत रखी ऐं चयाईं, "ईश्वर शास्त्रीअ

जे रूप में मूं वटि मुंहिजी आज़िमाइश वठण आयो आहे। जे हींअर शास्त्रीअ खे मोटाए कढ्यु मि त चइबो त मूं ईश्वर जो निरादरु कयो। साग्ये वक्ति मूंखे आश्रमवास्युनि जे सिहत जो ख्यालु करिणो आहे। ईश्वर इहे आश्रमवासी मुंहिजे संभाल हेठि रख्या आहिनि। मां कींअ शास्त्रीअ खे आश्रम में रहायां। अवलि त मूंखे आश्रमवास्युनि खां मोकल वठणु घुरिजे।"

४–मन जो लाध्यो बारु – जिमि जीअ जोखो थिए,
आद्यो अव्हीं त्यारु ? कर्या आजियां अलील जी ?

बापूअ आश्रमवास्युनि खां पुछ्यो, "अव्हीं जोखो खणण लाइ त्यारु आह्यो ? अव्हीं मोकल ड्रियो था त मां बीमार खे आश्रम में रहायां ? अव्हीं साफ़ु बुधायो जींअ मुंहिजे मन जो बारु लहे। आश्रमवास्युनि कबूलु कयो त भलि श्री शास्त्री असां जे आश्रम में रहे। बापूअ जे दिलि जो बारु लथो। कोढ़ वारे खे त अछूत बि जेकर हथु कोन लाईनि। अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर ड्रिजनि था :–

Bapu addressed the inmates of the ashram gathered on the prayer ground. He told them how God in the form of Shastri had come to test his sincerity. For him to turn away Shastri because of leprosy would be to deny himself and God but he was at the time responsible for the health of ashramites whom God had placed in his charge. How could he let Shastri live in their proximity unless they were ready to

receive Shastri in their midst.

प्रिहफुटी प्रभाति जो शास्त्रीअ लाइ हिक नईं झूपिड़ो बापूअ जे भरिसां अडी वेई। इन्हीअ ड्रींहं खां बठी बापूअ खे शास्त्रोअ खां वधीक ब्रिए कंहिं जो चिन्ता कान हुई। मुल्क में त घणेई मामिला हुआ। महाभारी लड़ाईअ जे सुवाल ते कांग्रेसि ऐं सरिकारि जे विच में कोबि ठाहु कोन थ्यो हो। परिग्रिणनि में कांग्रेसि सरिकारि जा के वज़ीर कुरिस्यूं छड्डे हलिचलु हलाइण लाइ त्यायूं करे रह्या हुआ। उन्हनि सभिनी मसैलनि जे विच में बापूअ खे श्री शास्त्रीअ जे शेवा करण जी चिन्ता हूंदी हुई।

५–शेवा कई रहिबर – मार्लशि पिणि हथनि सां,
दिलि खसे दिल्बरु – आयो द्रिहारी द्रिसण लाइ।

बापू पंहिंजनि हथनि सां बीमार जा फट साफ़ु कंदो हो। पोइ के आश्रमवासो बापूअ खे इन्हीअ कम खां छडाइण लाइ अज़ख़ुदि त्यारु थ्या। श्री शास्त्री कहिड़ो खाधो खाए सो हरिवेले बापूअ खे डुखार्यो वेंदो हो। रोज़ु बापू पंधु करे शास्त्रीअ जे झूपिड़ीअ वटि अची बीहंदो हो। संदसि तबीयत बाबति पुछा ग्राछा कंदो हो। श्री शास्त्री त संस्कृति में कविता लिखंदो हो, सो इहे बापू बुधंदो हो। वक्त ते बापू साणुसि चर्चा बि कंदो हो। मतिलबु त बापू ब्रियनि बीमारनि खां वधीक अवलि शास्त्रीअ जी संभाल कंदो हो। अहिड़ीअ रीति श्री शास्त्री, जो ब्रिनि ड्रींहनि लाइ आयो हो, सो ब्रिनि सालनि खां वधीक आश्रम में

रह्यो प्यो हो। बापू बि चाहींदो हो त जेसीं शास्त्री चङो भलो थिए तेसीं रह्यो प्यो हुजे। श्री शास्त्रीअ जी तबीयत सुधिरण लगी। हाणि हू पंधू करे घुमण जहिड़ो थ्यो। बापू पाण त पंधु करण रोज़ु निकिरंदो हो, सो घणेई दफ़ा बापू खेसि वाट ते गड्रिबो हो।

६–होसि मौन व्रितु – कींअं ग़ाल्हाए हाणि।
कुर्ब वंडण काणि – सांईअ आंदो संगितिड़ो।

हिक दफ़े बापूअ खे मौनु व्रितु हो। बापू शास्त्रीअ खे गड्रियो। संदसि हालु बुधाईं पर ग़ाल्हायाईं त कोन। दिल्दारी कीन ड्रेई सघ्यो, नको चर्चो करे सघ्यो। बापू त सभु ख्याल अगुवाट करे निकितो हो। पाण सां हिकु ताज़ो संगितिड़ो खणी आयो हो। प्यार ऐं सिक सां ग़ाल्हाइण बदिरां बापूअ शास्त्रीअ खे संगितिड़ो हथ में ड्रिनो। शास्त्रीअ जे मुंहं में ख़ुशी ज़ाहिरु हुई। भाउ जयरामदासु दौलतरामु लिखे थो, "अहिड़ो हो असांजो बापू। ख़सीस ग़ाल्हियुनि मां ई परूड़ पइजी सघे थी। संदसि मिसाल मां असीं केतिरो सिखी सघूं था, पर सचुपचु असां में अमल करण जी शक्ती केतिरी न घटि आहे।" हिक ब्री ग़ाल्हि जा लेखक इन्हीअ किसे बाबति श्री पुरुषोत्तम कानजी बुम्बईअ गांधी स्मारक–निधीअ जे सभापतीअ खां बुधी आहे, तंहिं जो ज़िकिरु करणु ज़रूरी आहे।

७–करीं मतां मालशि – हीअ विचुरी बीमारी,
इहा असां इन्तिज़ारी – दस्ताना पाएजि तूं।

जंहिं वक्ति श्रीशास्त्री आश्रम में रह्यो प्यो हो, तंहिं वक्ति हिकु बुम्बईअ जो मशहूरु डाक्टरु वैदु (Dr. Vaid Pathologist) आश्रम में आयो। हिन सज्रो किसो अख्युनि सां ड्रिठो। खेसि इहा गाल्हि पसंदि न पेई त बापू फटनि खे हथु लाए, मालशि करे, सो बापूअ खे पंहिंजो रायो ड्रिनाईं।

८–कींअ पायां दस्ताना ? इहो न मुंहिंजो वरु,
दिल्बर कजि न दुरु – जु करीं खिज़िमत खल्क़ जी।

जड्हिं डाक्डर वैदु बुम्बईअ मोटी आयो, तड्हिं बापूअ खे छह हथ–दस्ताना (Hand Gloves) मोकिल्याईं त अवलि हथ–दस्तानो पाए पोइ मालशि कर्यो। बापूअ चयो "हथ दस्ताना मूंखे त मिलंदा पर ग़रीब ग्रोठाणा ग्रोठनि में किथां हथ दस्ताना हथि कंदा ऐं कहिड़े नमूने में ग़रीब कोढ़ जे बीमारनि जे संभाल करे सघंदा ?" बापूअ हथ दस्ताना पाइण खां इन्कारु कयो।

छड्रियो हिन्दु हलिचलु (१९४२)
(QUIT INDIA MOVEMENT)

१–थी जंगि जारी – ज़ाहिरु थ्यो ऐलानु,
छड्रियो हिंदु मैदानु – वार्यो वाग्र वतन द्राहुं।

१९४२ जो समो हो। कांग्रेसि ८ आगस्ट ते हिकु अहमु ठहिराउ बहालु कयो। ठहिराअ में अंग्रेज़ सरिकारि खां तकाज़ा कई वेई त हुकूमत जूं वाग्रूं छड्रियो। गांधीजीअ जे

अगुवानीअ हेठि आल इंडिया कांग्रेसि कामेटीअ बुम्बईअ में "छद्रियो हिंदु" [Quit India) जो ठहिराउ बहालु कयो। उन वक्ति महाभारी लड़ाई चालू हुई। बापूअ २ कलाक हिंदुस्तानी ऐं अंग्रेज़ी ब्रोलीअ में तकिरीर, कई। बापूअ साफ़ु चयो त, "असांजी हमिदर्दी इंग्लंडि ऐं अमेरीका सां आहे। असीं हिटलर ऐं जपान सां काबि हमदर्दी नथा रखूं। जे जपान हिन्दु ते काह्यो त असीं जपान सां सत्याग्रहु कंदासूं, पर हीअर वक़्तु आयो आहे जो अंग्रेज़ सरिकारि हिन्दुस्तान जूं वाग़ूं यकिदमि असांखे हथ में दि्रए। ईंअ करण सां हिन्दुस्तान्युनि में उत्साहु ईंदो ऐं पोइ असीं दिलि व जानि सां सरिकारि खे मदद कंदासूं। हिन वक्ति का हलिचलु शुरू कान थी कजे। अव्वलि मां वाइ-सराइ सां मुलाकात कंदुसि। खेसि समुझाईंदुसि त असांजी मुराद कहिड़ी आहे।" हिन साफ़ु चयो, "ब्र टे हफ़्ता लग़ी वेंदा। काबि हलिचलु अज़ु न शुरू करिणी आहे। अवलि वाइसराइ सां मुलाकाति कयां।"

२-पिरह फुटी प्रभाति - काबू कयाऊं कुलु,
मैलूमु न इहा बाति - त केरु व्या, कहिड़े तरफ़ि ?

ब्रिए द्रींहुं ९ आगस्टु १९४२ गांधीजी दस्तूर मूजिबु ४ बजे सुब्रुह जो उथ्यो। हुलु उथ्यो त सभु अगुवान पकिड़िबा। पर बापूअ महादेव खे चयो, "काल्ह राति मूं जेका तक़िरीर कई आहे, तंहि खां पोइ ईंअ सरिकारि मूंखे गिरिफ़्तारु कान कंदी।" श्री घनशामदास बिर्ला हिकु

सुंदरु लेखु लिख्यो आहे त ८ आगस्ट जे ठहिराअ बहालु थियण बंदि छा थ्यो। हू लिखे थो त मूं बापूअ खां पुछ्यो, "हाणे अव्हीं कहिड़ो कदमु खणंदा। ठहिराअ बहालु थियण खांपोइ तव्हीं का भारी सत्याग्रह जी हलिचलु हलाईंदा छा?" बापूअ जवाबु दिनो, "न न असीं कोबि तकिड़ो कदमु कीन खणंदासूं। मूंखे अञा वाइसराइ सां मुलाकात करिणी आहे। वाइसराइ मुंहिंजो दोस्तु आहे एं हू उबुहिरो कोन थींदो। जेकदुहिं का धारी ताक़त हिन्दु ते काह कंदी त हिन्दुस्तानी तदुहिं ई दिलि व जानि सां मदद कंदा, जदुहिं पंहिंजे मुल्क में आज़ादु हूंदा। जपान जे काह कई त कांग्रेसि एं अंग्रेज़ सरिकारि गदुजी जपान खे मुंहु दींदा।

३—आऊं कींअ मुंझायानि — आहिनि अगुई मुंझ्यल,
हूंद खेनि रीझायानि — ओरे हालु दिलि जो।

बापूअ चयो त : मां पाणेही वाइसराइ खे समुझाईंदुसि। बिरला वरी बापूअ खां पुछ्यो, "समुझो त वाइसराइ निठरु थिए थो त पोइ अव्हीं छा कंदा?" बापूअ जवाबु दिनो, "इन सूरत में थोरो कुझु कबो। मूं को वीचारु कोन कयो आहे। जे वाइसराइ मुंहिंजी गाल्हि न मञी त लूण जे सत्याग्रह वांगुरु का मिड़ेई हलिचलु हलाइबी, पर मां तमामु संभाले कदमु खणंदुसि। अंग्रेज़ सरिकारि अगुई मुंझी पेई आहे तंहिंखे वधीक मुंझाइण में कहिड़ो मज़ो?"

श्री बिरला खे जदुहिं बापूअ इहो जवाबु दिनो तदुहिं

हू दंगि रहिजी ब्यो। श्री बिरला चयो त बापूअ खे कॅद्री न इन्तिज़ारी हुई त अंग्रेज़ सरिकारि खे मुश्किलाति जे वक्ति तंगि न कजे। श्री बिरला जा अखर अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था :

Shri Birla writes : "I was overwhelmed. Even when we talk of fight, could there be any consideration for the embarassed ? But that is Gandhiji."

बापूअ पाण जेको जबाबु श्री बिरला खे ड्रिनो सो अंग्रेज़ीअ में ड्रिजे थो :

Bapu said : "Unless India is mistress of her own home, she cannot have enthusiasm enough to resist foreign invasion. Henee the Congress move can be treated as a friendly move if there is common ground about resisting the Japanese invasion. I will try to convince the Viceroy."

Birlaji asked : "But suppose he remains adamant, and refuses to budge, what then ?

Gandhiji : Well we shall have to start some form of civil resistance then. We may start something like the Salt Satyagraha. I want to go very slow. There is no fun in embarrassing the embarrassed."

श्री बिरला खे मन में शकु जाग्रियो त गांधीजी अजायूं थो उमेदूं रखे। हुन समुझ्यो त बापूअ एं ब्रियनि खे अधराति पकिड़ीदा। श्री बिरला राति जो ११ बजे उथ्यो एं ड्रिठाईं त अञां पुलीस कान आई आहे। वरी २ बजे राति जो लीओ पाए ड्रिठाईं। वरी ४ बजे सुबुह जो ड्रिठाईं त अञां पुलीस

कान आई हुई। हाणे खेसि आथतु थ्यो। अञां थोरो वक्तु गुज़िर्यो त खेसि निंड मां उथार्यो व्यो त पुलीस आई आहे। श्री बिरला समुझ्यो त ब्रियनि खे बि सरिकारि पकड़्यो हूंदो। सरिकारि त हिन भेरे हिक ई धक सां सभिनी कांग्रेसि अगुवाननि खे खणी पकिड़्यो। अवलि महात्मा, महादेव देसाई ऐं मीरां भेणु खे पकिड़े व्या। पुलीस अमलिदार चयो, "मूंखे हुकुमु मिल्यो आहे त कस्तूरबा ऐं प्यारेलाल जेकद॒हिं बापूअ सां वञणु चाहीनि त उन्हनि खे बि पकिड़िजे।" कस्तूरबा ऐं प्यारेलाल ओद॒ी महिल गिरिफ़्तारु थियणु कोन कबूल्यो। बोरी बंदर स्टेशनि वटि हिक स्पेशल ट्रेनि बिहारी वेई हुई। वर्किंग कामेटीअ जा सभु मेम्बर ऐं ब्रिया बि केतिरा बुम्बईअ जा कांग्रेसी ऐं हज़ारें ब्रिया कांग्रेसी पकड़्या व्या हुआ। महात्मा ऐं संदसि पार्टीअ खे पूने में आग़ाख़ान महिलात में बंदि कयो व्यो। इहा ग़ाल्हि गुझी रखी वेई हुई त वर्किंग कामेटीअ जे मेम्बरनि खे किथे वठी व्या आहिनि। महात्मा आग़ाख़ान महिलात में आहे, सा ख़बर आम खे हुई पर पंडित जवाहरलालु, मौलाना आज़ादु, सरिदारु वल्लभ भाई, आचार्य कृपालाणी ऐं ब्रिया मेम्बर किथे आहिनि; सा ख़बर कान पेई। थोरे वक्त बंदि माता कस्तूरबा खे गिरिफ़्तारु करे आग़ाख़ान महिलात में आंदो व्यो। हिन्दु जा सभु अगुवान ऐं सर्वे कांग्रेसी प्रान्तिक अगु-वान हिक ई धक सां यकिदमि पकिड़्या व्या। सरिकारि जो मुराद हुई त द॒हिकाउ पैदा कजे। जद॒हिं ख़ल्क खे ख़बर पेई त सभु अगुवान हिक ई धक सां गिरिफ़्तारु कया

थ्या आहिनि तदहिं सजे देस में फ़साद थ्या। पंडित जवाहरलाल एं ब्रियनि खे अहमदनगर किले में रख्यो व्यो।

१० आगस्ट गांधीजीअ बुम्बईअ जे गवर्नर खे ख़तु लिख्यो गांधीजी एं वाइसराइ जे विच में वद्दी लिखपढ़ हली। गांधीजीअ हिक ख़त में I. G. P. खां पुछ्यो, "प्यारेलाल खे कहिड़े-तुरंग में रख्यो अथव। सरिदार वल्लभ भाई पटेल बाबति मूंखे ख़बर नाहे। सरिदार खे आंडे जी तकिलीफ़ आहे एं मां उन्हीअ जी संभाल कंदो आह्यां एं सलाह दींदो आह्यां त कहिड़ो खाधो खाउ।" महात्मा सरिकारि खे लिख्यो त मूंखे जहिं महिलात में बंदि कयो व्यो आहे सो त कुशादो आहे। जेके मुंहिंजा साथी मूंसां गडु पकिड़्या व्या आहिनि, से सभु मूंसां गडु छो नथा रखो, ख़ासि करे सरिदार वल्लभ भाई, जहिं जी मां दवा कंदो आह्यां, सो मूं वटि रहे।

गांधीजीअ सरिकारि खे हींअ लिख्यो: "सरिकारि जो सभिनी कांग्रेसि अगुवाननि खे हिक ई धक सां पकिड़्यो आहे, सो बि हलिचलु शुरू थियण खां अगु, तंहिं सजे देस में मोंझारो पैदा कयो आहे। अगुवाननि जे ग़ैरहाज़ुरीअ में जे फ़साद थ्या आहिनि; उन्हनि लाइ सरिकारि जवाबिदारु आहे। सरिकारि खे घटि में घटि तेसिताईं तरिसणु खपंदो हो, जेसिताईं का हलुचलु सचुपचु शुरू कर्यां। मूं ज़ाहिरु कयो हो त मां क़दमु खणण खां अगु ख़तु लिखदुसि। जेका मूं ८ तारीख़ तक़िरीर कई सा त अवलि सरिकारि नज़र मां कढे हा। कांग्रेसि त जंगि जे बारे में सरिकारि जे

तर्फ़ि रुख़ु रखे हा।" वाइसराइ जवाबु डि॒नो, "कांग्रे सि जेको ठहिराउ बहालु कयो; सो निहायति गंभीरु ऐं ख़तरिनाकु आहे। इन्हीअ ठहिराअ करे फ़साद थ्या आहिनि। इहा समूरी जवाबिदारी कांग्रे सि ऐं गांधीजीअ जे मथां आहे। उहो ठहिराउ छो बहालु कयाऊं? सरिकारि जे चवण मूजिबु २५० रेल्वे स्टेशनुनि खे नुक्सानु रसायो व्यो, ५०० टपाल आफ़ीसुनि ते काह थी। हिन्दुस्तान जी आमु जनता छिड़ी पेई। बि॒ए तर्फ़ि सरिकारि बि सख़्तु दबा॒उ कयो। सरिकारि जे चवण मूजिबु आगस्ट खां नवम्बर ताईं ९०० माण्हु मार्या व्या। ५३८ दफ़ा गोल्यूं छोड़्यूं वेयूं। ९० लखनि जो डं॒डु सरिकारि गो॒ठाणनि ते विधो। ६० हज़ार माण्हू गिरिफ़्तारु कया व्या, सरिकारि गांधीजीअ ते डो॒हु मढ़्यो। बापूअ समूरो डो॒हु सरिकारि ते मढ़्यो।

४—दावर जे दरिबा॒रि में—थो वर वर कर्यां पुकार,
इहाई मूं ललिकार—नाहे दादु सरिकारि वटि।

बापूअ आख़िरि सरिकारि खे लिख्यो: "मूं लाइ हिकु ई रस्तो आहे त आऊं उपवासु रखां। मां १० फ़ेब्रुवरी १९४३ खां २१ डीं॒हनि लाइ व्रितु रखंदुसि। बापूअ चयो, "उपवास जे रस्ते मां ईश्वर जे दरिबा॒रि में पुकार कर्यां थो, छाकाणि त सरिकारि वटां इन्साफ़ मिलण जी उमेद कान आहे। सरिकारि समुझे थी त मां डो॒हारी आह्यां ऐं पंहिंजे डो॒ह खां ब॒चण लाइ उपवास जो कदमु थो खणां, वाइसराइ लिख्यो आहे त मां पंहिंजे डो॒ह करे मोंझारे में

आह्यां ऐं उन मां निकिरण लाइ उपवास जो रस्तो ग़ोले कढ्यो अथमि । अव्हीं दोस्त थी करे अहिड़ो इशारो करे सघो था ? अंग्रेज़ीअ में अखर दि्जनि था :

Bapuji wrote "You describe the step as an attempt to find an easy way out. You have described it as a form of political black mail." That you as a friend can impute such a base and cowardly motive to me passes comprehension.

५-वियुसि जे मरी – द्रींदुसि दांहं दावर खे ,
चवंदुसि ईअं वरी – त बिनह बे कसूरु आह्यां ।

बापूअ वधीक लिख्यो त "जे मां मरी वियुसि त ईश्वर जे दरिबा्रि में वञी परिवर्दिगार खे दांहं द्रींदुसि । मूंखे पूरो विश्वासु आहे त मां बेगुनाहु आह्यां । भलि असांजा पोयां फ़ैसिलो कनि त दो्हु कहिंजो आहे । तव्हीं हिक ज़बर्दस्तु ताकत वारी सरिकारि जा एविज़ी आहचो ऐं आऊं हिकु निमाणो सेवकु आहयां । आऊं फ़कति मुल्क जे ऐं मुल्क जे मैर्फ़ति सारीअ दुनिया जी ख़िज़िमत करणु थो चाहयां ।

६–वाई छदि व्रित जी – उथारि न इहो सुवालु ,
सिहत संदो ख़्यालु – वाजिबु हिन वहीअ में ।

जदहिं बापूअ व्रित रखण जो फ़ैसिलो कयो तदहिं वाइसराइ बापूअ खे बाज़ि आणण जी कोशशि कई । वाइ–सराइ लिख्यो त "मूंखे दुखु थो थिए त हिन अवस्था में ऐं निब्रल तंदुरुस्तीअ में अव्हीं व्रितु रखण जो वीचारु करे रहचा आह्यो । मूंखे उमेद आहे त अव्हीं उहो क़दमु न खणंदा ।"

७–रखीं जे उपवासु – त पट्यूं पूर्यल दर खे ,
अथमि इहो विश्वासु – दूरि रहदें दर खां ।

आख़रि ८ फ़ेब्रुवरी, १६४३ सरिकारि जे सेक्रेट्रीअ बापूअ खे लिख्यो; "असां खे अव्हांजे व्रित जी ग़ाल्हि नापसंदि आहे, पर जे हरूभरू अव्हीं इहो कदमु खणंदा त समूरी जवाबिदारी अव्हां जे सिर ते पवदी । इन्हीअ हालति में सरिकारि अव्हां खे व्रित जो वक्तु आज़ादु करण लाइ त्यारु आहे । अव्हीं ब्रिए कंहिं हंधि वञी व्रितु रखो । उमेद अथमि त आग़ाख़ान महि–लात खां परे ब्रीअ जाइ में व्रितु रखंदा । बापूअ थोरे वक्त जी आज़ादी कीन कबूल कई ऐं १० फ़ेब्रुवरी व्रितु शुरू कयो ।

८–जींअ गुज़िर्यो वक्तु, वधी तींअ इन्तिज़ारी ,
मंझि मुल्क मांधाणी, ममणु मतो मुल्क में ।

सजे देस खे बापूअ जे व्रित करे इन्तिज़ारी थी । किनि थोरनि खे उमेद हुई त ७४ वर्ह्यनि जे ज़ुमार में बापू २१ डींहनि जो उपवासु रखी पारि पवंदो ! व्रित जे ब्रिए डींहुं डाक्टर गिल्डर खे यरोदा मां बदिली करे, बापूअ जे दवा दर्मल लाइ आग़ाख़ान महिलात में आंदो व्यो । व्रित जे चोथें डींहुं बापूअ खे ओकारा अचण लग़ा । डाक्टर राइ (Dr. B. C. Roy) पूने में आयो ऐं समूरो वक्तु बापूअ जो इलाजु करण लग़ो, जो सरिकारि खेसि ख़ासि मोकल डिनी । १७ फ़ेब्रुवरी बापूअ जी नब्ज़ा ढिरी थियण लग़ी । मुल्क में हलिचलु जारी थी । आमु ख़ल्क तकाज़ा कई त बापूअ खे आज़ादु कयो वञे । सो मोदी, श्री सरिकारि ऐं श्री अणे वाइसराइ जे कारोबारी

काऊंसिल जे मेम्बरनि महात्मा जे व्रित करे उहिदे जी इस्तीफ़ा ड्रिनी। दहिलीअ में सभिनी अगुवाननि जी कान्फ्रन्सि थी ऐं सभिनी सरिकारि ते ज़ोरु आंदो त बापूअ खे आज़ादु कयों। फ़कति श्री जिन्हा उन्हीअ कान्फ्रन्सि खां किनारो कयो।

वाइसराइ ऐं लार्ड चर्चिल पंहिजे ज़िद ते काइमु रह्या ऐं बापूअ खे आज़ादु करण खां सफ़ा नाबुरी वारी। सरिकारि त अमेरीका जे एलचीअ (William Phillips, President Roosevelts personal envoy to India) खे महात्मा सां मुलाकाति करण जी मोकल कीन ड्रिनी। २० फ़ेब्रुवरी महात्मा जी हालति नाज़िकु थी वेई। बापू खट ते ई वेठो रह्यो ऐं गीता जो पाठु वेठे बुधाईं। २१ तारीख हालति वधीक ख़राबु थी। डाक्टरनि चयो त जे विर्तु बंदि न थ्यो त बापू कोन बचंदो। २२ तारीख़ अञां बि हालति नाज़िकु थी। नब्ज़ ढिरी थी वेई। लेखकु उन्हीअ समे जेल जे कोठिड़ीअ में हो। हू कोठी छडे जेल जो वडो दरिवाज़ो लंघे आफ़ीस में व्यो ऐं सरिकारी वडे अमलिदार खे अर्ज़ु कयाईं, "टेलीफ़ोन ते पुछा कयों त बापू कींअ आहे।" अमलिदारनि जे अख्युनि में बि पाणी हो। अमलिदार लेखक खे दिलासो ड्रिनो त बापू कीन मरंदो। होड्रांहुं सरिकारि सभु बंदोबस्तु कयो हो। मिल्ट्रीअ जो पूरो बंदोबस्तु हो।

९–चिख्या लाइ चंदनु – काफ़ी कठो कयाऊं।
थे ईअ चयाऊं – कोहि आज़ादु कयूं हिन खे।

बापू १९ फ़ेब्रुवरी १९४३ ताईं १४ पाऊंड ग़ुरी व्यो। लार्ड लिन्लिथगो ऐं लार्ड चर्चिल पंहिंजे राए ते पुख़्ता बीठा त कंहिं बि हालति में बापूअ खे आज़ादु कीन कबो। इहो हुलु उथ्यो त सरिकारि चंदन जे काठ्युनि जो बि बंदोबस्तु करे छद्यिो। ओचितोई ओचितो २२ फ़ेब्रुवरीअ ते बापू, जेके शख़्स खेसि सालनि खां न गद्युिया हुआ, तिनि खे सुञाणण लगो। २४ तारीख़ डाक्टरनि जे मुंहंनि में उमेद जा आसार द्सिण में आया। हुननि चयो, हाणे द्सिजे थो त टिएं हफ़्ते जे शुरूआति में बापूअ जे बचण जी उमेद वधी आहे। २८ फ़ेब्रुवरी बापू सरहो पे द्सिण में आयो। २ मार्च बापूअ जा २१ डींहं पूरा थ्या। बापूअ ३ मार्च विर्तु टोड़्यो। आग़ाख़ान महिलात में ९ बजे सुबुह जो भज़न थ्या "वैष्णव जन तो तेने कहिए" ऐं गीता जा श्लोक उचार्या व्या। श्रीमती सरोजिनी नाइडूअ गुरुदेव टैगोर जो भज़नु ग़ातो। 'This my prayer to meet my Lord.'

साढे ९ बजे कस्तूरबा संगितिड़नि जे रस जो गिलासु जंहिं में पाणी बि प्यो हो, सो बापूअ खे द्निो। बापूअ खे रसु पीअण में २० मिन्ट लगा। बापू लकु लंघ्यो। डाक्टरु बी. सी. राइ ज़ाहिरु कयो त बापू मौत जे चंबे मां बच्यो आहे। टिनि डींहनि खां पोइ आग़ाख़ान महिलात जा दर वरी बि बंदि थ्या। उन वक़्ति जार्ज बरिनार्ड शा हिक बयान में चयो, "वाजिबु त ईंए आहे त बादि-शाह सलामत गांधीजीअ खे आज़ादु करे ऐं जेका (British

Cabinet) ब्रिटिश वज़िराति गांधीजीअ सां हलति कई आहे, तंहि लाइ खांऊंसि माफ़ी वठे।"

गांधीजीअ ऐं अब्दुलग़फ़ारख़ान जी पहिरीं मुलाकात सरहद जे पठाणनि अहिंसा जी सिख्या कींअ वरिती

१–ब्रिया दर ड्रेई ब्रनि – आयुसि बापूअ दरि,
"का असांजी करि – हीणो हालु सरहद जो।"

१९४६ जो समो हो। मेरठि में कांग्रेसि जो इजिलासु थी रह्यो हो। हिक ज़रूरी मीटिंग मेरठि मां फेराए दहिलीअ में रखी वेई पर ख़ान अब्दुल ग़फ़ारख़ान खे इत्तिलाउ पूरे वक्त ते कोन मिल्यो सो अची मेरठि में पहुतो। कांग्रेसि कमु कंदड़नि खे ख़ान अब्दुल ग़फ़ारख़ान सां ग़ाल्हयुनि करण जो चङो वझु मिल्यो। किनि खांऊंसि पुछ्यो, "सरहद जे माण्हुनि अहिंसा कींअ अख्तियारु कई?" अब्दुल ग़फ़ारख़ान मुशिक्यो ऐं हेठीं कहाणी ब्रुधाई। चयाईं त अंग्रेज़ि सरिकारि सरहद ते ड्राढा ज़ुल्म कया, ग़ोठनि मथां बमगोला उछिलाईंदा हुआ। हिक कौम खे ब्रीअ कौम बर्ख़िलाफ़ु भड़िकाईंदा हुआ। मां अवलि पंजाब देस जे सभिनी मुस्लिम अग़ुवाननि सां १९२८ में गड्यो हुसि। सर सिकन्दर हयात, लीग़ी अग़ुवाननि सां ग़ाल्हयूं कयमि, पर वर्यो कुझु बि न। लीगी चवण लग़ा त अंग्रेज़ सरिकारि सां कींअ पुज्रिबो। आख़िर सलाह मिल्यमि त गांधीजीअ

सां गदि॒जां । मूं महात्मा सां सारो अहिवालु कयो । हिन अहिवालु वठी हिकु ख़तु पंडित मोतीलाल ऐं पंडित मदन-मोहन मालवीय ड॒ांहुं दि॒नो जंहिं में गांधीजीअ खेनि चयो, त हू कानूनी तरहि मूंखे सलाह दि॒यनि ऐं घुरिबल मदद दि॒यनि । ब॒ई ज॒णा यकिदमि रावलपिंडीअ वञनि ।

२–कयों अहिंसा अख़्तियारि – त दुख थियनि दूरि ,
मञी कयुमि मंज़ूरु – वकु असां लाइ व्यो वरी ।

महात्मा ख़तु दि॒यण बैदि मूंखे चयो, "जे अव्हांजा माण्हू अहिंसा जो तरीको अख़्तियारु कनि त संदनि दुख दूरि थी सघंदा ।" मूं महात्मा खे चयो, "सरहद जा माण्हू अहिंसा कींअ कबूलु कंदा ? अहिंसा असां जे मज़हब जे बरख़िलाफ़ु आहे । असां खे को गारि दि॒ए ऐं असां खे को मारे त असीं कींअ माठि में वेही सघंदासूं ?" तंहिं ते महात्मा चयो, 'जे अहिंसा अव्हांजे मज़हब जे बरख़िलाफ़ु आहे त अव्हां जे मज़हब में माफ़ु करणु त रवा आहे या न ? को अव्हां खे मारे या गारि दि॒ए त अव्हीं करे खेसि माफ़ु कयों इहो कमु त तव्हीं घटि में घटि करे सघो था ।" अब्दुल ग़फ़ारख़ान महात्मा खे चयो, "मां आज़िमाए थो दि॒सां ।"

ख़ान अब्दुल ग़फ़ारख़ानु सरहद में मोटी आयो ऐं साथ्युनि खे बुधायाईं त, "मुस्लिम अगु॒वाननि मां निरासु थी आयो आहियां ।" महात्मा गांधीअ मदद त दि॒नी पर मूंखे चयाईं, अव्हां जे दुखनि जो इलाजु अहिंसा आहे । अव्हीं घटि में घटि माफ़ु करण जी वाट वठो ।" अहिंसा

ऐं माफ़ु करण जी ग़ाल्हि बुधी सभु साथी गुस्से में अची व्या ऐं चवण लगा, इहो रस्तो असीं कोन वठंदासूं !" आख़रि अब्दुल ग़फ़ारख़ान जे घणी वेनतीअ ते सिर्फ़ु छह ज़णा निकिता, जिनि हिक साल लाइ माफ़ु करण जी वाट वठण जो वचनु डिनो। को बि घटि वधि ग़ाल्हाए त सभु कुझु विसारे-माफ़ु करण जी फ़तहयाबी डिसण में आई।

४-आज़िमाई अहिंसा असां - थी घरनि में उल्फ़त,
डिठी सूं बरिकत - अमनु ऐं इतिहादु थ्यो।

इहा बिरादरी बर्पा थी। पोइ छहनि मां वधी हिकु सउ थ्या। कामियाबी वधंदी वेई। झेड़ा झटा घटि थियण लगा। पुलीस वटि दांहूं घटि थ्यूं, आख़रि पुलीस वटि कोबि फ़रियादु थियण न लगो। पुलीस जी न रुगो कमाई घटिजी वेई पर संदसि धाको बेअसरि थियण लगो। घरनि में ज़ालुनि वटि पैसो बचण लगो। इहा हलिचलु वेई फ़हिलिबी। ग़ोठनि जा ग़ोठ माफ़ु करण जी वाट में ग़न्या व्या।

४-मिली मुहिबती मिड़ेई - थ्या ख़ुदाई ख़िज़्मतिगार।
से सूरिमा सरिदार - आया अहिंसक फ़ौज में।

पोइ त इहे सभु कठा कया व्या। उन्हनि खे ख़ुदाई ख़िज़िमतगारु कोठ्यो व्यो, जिनि जो पाण में सुलिहु तिनि खे केरु दबाए सघंदो। इन्हीअ रस्ते सरहद जा माण्हू महात्मा गांधीअ जा हामी थी व्या। कांग्रेसि जे इजिलास में अब्दुल

ग़फ़ारख़ानु पंहिंजे ख़ुदाई ख़िज़िमतगारनि सां गडु अची शामिलु थींदो हो। खेनि लालु चोला बि कोठ्यो वेंदो हो, जों ग़ाढी पोशाक पाईंदा हुआ।

इहे ग़ाल्हयूं कंदो अब्दुल ग़फ़ार ख़ान मेरठ मां मोटरि रस्ते दहिलीअ अची पहुतो ऐं कांग्रेसि वर्किंग कामेटीअ जे मीटिंग में शरीकु थ्यो। अब्दुलगफ़ारख़ान खे सरहद जो गांधी करे सद्दींदा हुआ। हिन खे मुल्क जे विर्हाङे बेहदि दर्दु पहुचायो। ताज़ो हिन हिकु बयानु कढ्यो आहे जंहिं में इशारो डि्नो अथसि त विर्हाङो कीअं थ्यो। पाकिस्तान में केतिरा साल कष्ट भोगि्या अथसि। श्री टेंडूलकर जंहिं महात्मा जे हयातीअ जा अठ जुल्द कढ्या आहिनि, सो हीअर झूरु थी व्यो आहे। बुम्बईअ जे मल्बार टकिरीअ ते रहे थो, खसि पंडित जवाहरलाल हिकु कोठी गवर्नर जे बंगुले में रहण लाइ डि्नी हुई। हू ख़ान अब्दुलगफ़ार जी हयाती लिखण में मश्गूलु आहे।

महात्मा जो नवाखली सफ़रु

(दिसम्बरु १९४६)

१–कारी अंधारी राति – न जोति, न सहाई,
अगु न डि्ठीं मूं कदुहिं – अहिड़ी उणटीही ऊंदाही,
कर्मु कर्यां या मरां – अथमि उणितुणि इहाई,
ही कमु इलाही – जा जोड़े सा वाह वाह।

७७ वर्ह्यनि जो बुढो बापू नवाखलीअ में रोज़ु १८

कलाक कमु कंदो हो। ४ बजे सुबुह जो उथी प्रार्थना कंदो हो। सुबुह जो गासिलेट जे लालटीन जे रोशिनीअ ते लिखणु पढ़णु शुरू कंदो हो। बंगाली ॿोली सिखण जो रोज़ानो नेमु जारी रह्यो। सुबुह जो पंधु करण बि निकिरंदो हो। जिते फ़सादनि करे हिंदुनि सठो हो, उन्हनि पाड़नि ऐं घरनि में वेंदो हो। हिंदुनि में बहादुरीअ जो अंगु विधाईं ऐं मुसिलमाननि में पछिताउ पैदा कयाईं। संदसि मुराद हुई त जिनि सठो आहे, तिनि खे आथतु ॾियां। आहिस्ते आहिस्ते थोरे समे बैदि श्रीरामपुरि जे हिन्दू ॻोठाणनि में नईं लहिर पैदा थी। मंदरनि में घिंड वॼण लॻा ऐं रामधुनि जो आवाज़ु ॿुधण में आयो। १५ ॾींहनि जे असें में हिन्दू पर्या पर्या ॻोठनि खां अची प्रार्थना मेड़ में शामिलु थियण लॻा। पर तॾहिं बि हिंदुनि में डपु हो ऐं संदनि दिल्युनि में शक हुआ। बापूअ हिक दोस्त खे लिख्यो, "जो कमु मूं पाण ते हमिवारु कयो आहे, सो निहायति मुश्किलु आहे। राति अंधारी आहे। अॻे मूं पंहिंजे हयातीअ में अहिड़ी ऊंदाही कॾहिं कान ॾिठी आहे। हिक ई ॻाल्हि जो मूंखे आथतु आहे, त नको मां मुंझी प्यो आह्यां, नको मां नाउमेदु थी प्यो आह्यां। मां कोशशि कंदुसि त हिन्दू मुस्लिम गॾिजी साज़ीअ में रहनि इन्हीअ कोशशि कंदे मरण लाइ त्यारु आह्यां। कमु कठिनु आहे। जीएं रब जी रज़ा हूंदी तींएं थींदो। बापू ॻोठनि जो गश्तु करण लॻो। हिक नंढिड़े तलाअ मथां हिकु सन्हिड़ो काठ जो ॿुॾु प्यो हो। बापू अकेलोई उन तां लंघणु थे चाह्यो। भरिसां निर्मलु बाबू हो। तंहिं खेसि

किरण खां बचायो ।

२–हिति हिंदू, हुति मोमिन – मूरु म मां मञां ,
कींअ कबूलु कयां ? मट सट आदम सदी ।

महात्मा अख़िबार वारनि खे २ डिसम्बरु १९४६ ते मुलाकात ॾिनी जंहिं में चयाईं, हिन्दुस्तान में रुॻो हिंदू रहनि एं पाकिस्तान में रुॻो मुसिलमान रहनि, अहिड़ो बंदो-बस्तु कबूलु करणु बेकारु आहे । अमल में अची न सघंदो एं वीचार में आणणु बि न घुरिजे । हर हिक परिॻिणे में हिन्दू तोड़े मुसिलमानु हिन्दुस्तानी आहे । इहो वीचारु अकुल एं ॾाहप जो ॾेवालो आहे । आमु माण्हू पंहिंजो घरु छॾे ब्रिए मुल्क में वञी रहनि, सो मुंहिंजे समुझ में नथो अचे । फ़कति नाउमेदीअ में एं लाचारी हालतुनि में इहा ॻाल्हि कबूलु करे सघिजे थी ।

३–अहिंसा न मूं वटि – अञां मंज़िल अॻे थी ,
का मूं ई में घटि – थो ऊंदहि ॾिसां हरि तर्फ़ि ।

महात्मा खां कंहिं सज्जण पुछ्यो, "कहिड़ो सबबु आहे जो अव्हां खे अंधारी राति थी ॾिसण में अचे ?"

महात्मा जवाबु ॾिनो, "कारी राति इन्हीअ करे थी ॾिसण में अचे जो मूं में का कमी आहे । नवाखलीअ में जेके हिन्दू–मुस्लिम फ़साद थ्या आहिनि, तिनि लाइ मुंहिंजी अहिंसा कारिगरु न थी आहे । जॾहिं मूं नवा-खलीअ बाबति बुधो तॾहिं मूं महिसूसु कयो त मुंहिंजी अहिंसा कारिगरु नाहे । कींअ हिन्दुनि खे ज़ोरीअ मुसिलमानु

कयो व्यो आहे एँ कींअ बंगाली भेनरुनि दुःखु सठो आहे, तंहिं मूंखे सख्तु चोट पहुचाई। तकिरीर या कलम द्वारां कुझु नथे करे सघ्युसि। तंहिंकरे मूं फ़ैसिलो कयो त मां नवाखली वञी रूबरू हालतूं डिसां एँ अहिंसा जे असूल जी परिख कयां। इहो अहिंसा जो असूलु मुंहिंजे हयातीअ जो जियापो आहे। जेकडहिं मुंहिंजी अहिंसा फ़तहियाबु न थी थिए त इन्हीअ जो मतिलबु इहो आहे त का मूं में घटिताई आहे। मां कबूलु थो कयां त मुंहिंजे अगियां ऊंदहि आहे। ईश्वर खे ई ख़बर आहे त कडहिं मूंखे रोशिनी मिलंदी।

४-ज़ोरीअ मोमिन जे थ्या – से हिन्दू थ्या वरी,
वेई मुहबत टड़ी – थी जइ हिंदु कार जी।

नवाखलीअ में हिंदुनि खे ज़ोरीअ मुसिलमानु कयो व्यो हो। हिक सज्जण खे बापूअ चयो, "जे ज़ोरीअ मुसिलमान थ्या हुआ, तिनि मां घणा मोटी हिन्दू थ्या आहिनि, पर सभु हिंदू जेके 'मुसिलमान' थ्या हुआ, से सभु मोटी हिन्दू थियणु घुरिजनिं। हरिहिकु मज़हबु वण जे टारीअ मिसिल आहे। वणु हिकु आहे पर हिकु मज़हबु छडे बिए में मतिलब लाइ दाख़िलु थियणु न घुरिजे। जंहिं टारीअ ते मां वेठो आह्यां, सा छडे बीअ टारीअ ते विहणु न घुरिजे। जडहिं बि के माण्हू पंहिंजो धर्मु छडींदा आहिनि, त मूंखे निहायति ख्यालु थींदो आहे। जे को बि धर्मी असूलनि करे धर्मु छडे, इहा निराली ग़ाल्हि आहे। अहिड़ा मिसाल अटे में

लूणु आहिनि। ह्याती बचाइण लाइ या मिल्क्यत बचाइण लाइ, धर्मु बिनह न छदुणु घुर्रिजे।

दहिलीअ में फ़सादनि वक्ति महात्मा जो जामइ मिलिया इसिलामिया में अचणु

१–मोमिन मिड़्या मसीति में – होनि मुठि में साहु,
हुआ हरिदमि आगाहु – ईंदी आफ़त ओचिती।
२–मोहनु अची मसीति में – थ्यो बेहदि बेकरारु,
मिड़ेई मोमिन मांदा – हो ज़ाकिरु बुर्दिबारु।
हो सदिमो मोहन खे – कयाईं दिलि जो इज़हारु,
"रहणु हिन्दु में बेकारु–जे ज़ाकिरु सलामत न रह्यो।"

बापू ९ सेप्टेम्बर कलिकत्ते मां दहिलीअ पहुतो ऐं १० सेप्टेम्बर १९४७ खां वठी जिते फ़साद थ्या हुआ, उते रूबरू हालतूं डिसण लाइ व्यो। जामइ मिलिया इस्लामिया में सवें मुसिलमाननि भरि वारनि ग्रोठनि मां अची पनाह वरिती हुई। ब ड़ींहं त ड़ाढे इन्तिज़ार में हुआ त इझो थो हमिलो थिए। सभु थकल टुटल हुआ। पर रुग़ो डाक्टर ज़ाकिरु हुसेन (हाणोको प्रेज़ीडन्टु) में हिमथ हुई। डाक्टर ज़ाकिर हुसेन खे बि जलंदर स्टेशनि ते हिन्दू वराए व्या। हिक सिख कपितान अची खेसि बचायो। डाक्टर बापूअ खे समूरी कहाणी करे बुधाई। डाक्टर खे दुखु बि हो पर धीरिजु बि हो ऐं कबूलु कयाईं त सरिकारि सभु कुझु मुसिलमाननि खे बचाइण लाइ वेठी करे। बापूअ खे

निहायति दुखुं थ्यो ऐं चयाईं, "जे हिन्दुस्तान में डाक्टर हुसेनु बि सलामत नाहे त हिन्दु में रही छा कबो ?" हिक मुसिलमान औरत खे हिकु नंढिड़ो अबहमु हो, जंहिजा माउ ऐं पीउ फ़सादनि में मरी व्या हुआ। बापूअ भेनरुनि खे आथतु ड्रिनो।

बापूअ जी बिधान चंद्र राइ सां मुलाकात

(मई १९४७)

१–चौतर्फ़ि ब्रुरे बाहि – आरामु वठां कीअं,
साज़ीअ धारां हींअ – भांयां जंजालु जीअणु खिन।
२–जीअणु भायां जंजालु – भलि पूरा थियनिमि ड्रींहं,
हहिड़ो ड्रिसी हालु – छो जेकर जींआं जग्र में।

मई १९४७ जो समो हो। महात्मा सोदेपुरि में हो। १३ मई मनू ओचितो बीमारु थी पेई। डाक्टर राइ टिए ड्रींहुं महात्मा वटि आयो। डाक्टर खे ड्रिसण में आयो त बापू निहायति थकलु ऐं कमिज़ोरु आहे, तंहिकरे खेसि सलाह ड्रिनाईं त मुलाकातूं ड्रियणु बंदि कर्यो ऐं हफ़्ते में हिक बदिरां ब्रु दफ़ा मौनु व्रितु रखो। हेठीं गुफ़्तगू ब्रिन्ही विच में थी :—

डाक्टरु – तव्हीं आरामु कर्यो।

बापू – जद्रहिं चौगिर्द बाहि पेई ब्ररे तद्रहिं मां वधीक जीअण जी चाहिना नथो रखां। मूंखे पसंदि कोन्हे त आरामु वठी वधीक जियां।

डाक्टरु – अव्हीं पंहिजे लाइ भले न चाह्यो पर ब्रियनि जे भले खातरि वधीक जीओ, छाकाणि त ख़ल्क खे अव्हां जे खिज़िमत जी दरिकारि आहे।

३–मरु मरां माइ ! वञां हिन टाणे,
न थी ख़ल्क सुणे हाणे – न का दरिकारि कांग्रेसि खे।

बापू – मुंहिजे वधीक जीअण मां कंहिखे फ़ाइदो थींदो। हींअर नकी माण्हू मूंखे बुधनि था, नको वरी सरिकारि खे मुंहिजी घुरिज आहे। तंहिकरे "करो या मरो" जो मंत्रु मूं लाइ वाजिबु आहे।

४–शल पुकारे राम खे – आख़िरीनि दमु खणां,
ईंअ थो मां बुझां – त महिबूबु मिन्थ मञींदो।

बापूअ वधीक चयो, मुंहिजी मर्ज़ी आहे त कमु कंदे मरां ऐं मरण वक्ति आख़िरीनि दम महिल राम खे यादि कर्यां। मां समुझां थो त ईश्वरु मुंहिजी इहा प्रार्थना मंज़ूरु कंदो। बापूअ जेके अखर चया से अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था।

I wish to die in harness, taking the name of God with my last breath. I have a feeling He will grant me that wish.

५–पिरीं झले हथिड़ा – लंघाए सभु लक,
पसां पिरींअ झलक – पारि पहुचाए पाण।

थोरे वीचार बैदि बापूअ वरी चयो, "अज़ु मां पाण खे पंहिजनि वीचारनि में अकेलो प्यो समुझां पर मा उब्राणिको

कोन आह्यां । मूंखे पिरींअ जी झलक नज़रि अचे थी। जदुहिं हू मूंखे शक्ती डिए थो त कहिड़ी बि मुश्किलु हालति में मां पुख़्तो रहां। ईश्वरु त इन्सानी जामे में नज़रि नथो अचे, छाकाणि त हिन खे काबि सूरत कान आहे। पर जदुहिं सिधे ऐं सन्हिड़े पेचिरे ते दमि दमि काइमु रही सघूं था। तदुहिं असीं पिरींअ जी झलक महि-सूसु कयूं था, इहा शक्ती पिरींअ वटां आहे ऐं पिरीं पाण आहे।" अंग्रेज़ीअ में इहे सिटूं डिजनि थ्यूं।

"I am today alone in my thoughts. But I have no feeling of loneliness. I get a glimpse (झलक) of God when he gives me the strength and courage to remain firm and unperturbed under all circumtances. He does not manifest Himself to us in human form for He is formless, But we experience HIM when imperfect beings all, we are able to remain alert and vigilant and tread the straight and narrow path unfalteringly every moment of life, That strength is from HIM-It is HIM."

बापूअ ऐं पंडित जवाहरलाल जो नातो

१–झलींदो जवाहरु वाग – मुंहिजे मुए पुजाणा,
ज़ाणु पक सियाणा – इहोई वारिसु मुंहिजो।
२–तोणे ब्रोली संदसि ब्री – आहि अलहिदो आलापु,
आहि दिल्युनि जो मेलापु – वठंदो वाट मुंहिजी।

बापूअ पंहिंजी हयातीअ में १९४२ में ज़ाहिरु कयो हो त मुंहिजी गादी पंडित जवाहरलालु वसाईंदो। बापूअ साफ़ु चयो हो, "जवाहरलालु चवे थो त हू मुंहिंजी ब॒ोली नथो समुझे ऐं संदसि ब॒ोली निराली आहे। इहा अलाए हकीकत आहे या न, पर मां समुझां थो त दिल्युनि जे मेलाप में अलहिदो ब॒ोली रुकावट न विझंदी। मूंखे ख़बर आहे त जदु॒हिं मां जहा॒नु छदे॒ वेंदुसि, तदु॒हिं पंडित जवाहरलालु मुंहिंजी ब॒ोली ग॒ाल्हाईंदो। हिक दफ़े बापूअ राजकुमारी अमृतकौरि खे लिख्यो, "तोखे जवाहरलाल जी खबर कान्हे। मूंखे सभु ज्ञाण आहे। जदु॒हिं पंडित जवाहरलाल कावड़ि कंदो आहे, तदु॒हिं मां संदसि कावड़ि ध्यान में कोन आणींदो आह्यां, छाकाणि त हुन में सचाई आहे। खणी कावड़ि करे थो तंहिं हूंदे बि हू सचो जवाहिरु आहे।"

बापूअ जो कलकते में इतिहासिकु उपवासु

(आगस्ट १९४७)

किथे बापूअ जो ज़मानो, किथे ही ज़मानो। महात्मा गांधी १३ आगस्ट १९४७ में नवाखलीअ वञिणो हो। बापू कलकत्ते में हो ऐं श्री सुहारवर्दी ११ आगस्ट राति जो १० बजे वटिसि आयो ऐं खेसि वेनती कयाईं त कलकत्ते में के दीं॒हं रही ब॒रंदड़ बाहि खे विसायो। श्री सुहारवर्दी विहांङे खां अगु॒ बेंगाल जो मुख्यु वज़ीरु हो ऐं जेके फ़साद १६ आगस्ट १९४६ में कलकते में थ्या हुआ, जिनि में हिन्दुनि जो कोसु कयो व्यो हो, से संदसि अयामकारीअ में

थ्या हुआ। मुस्लिम लीग १६ आगस्ट १९४६ (Direct action day) ।"सिधो कदमु डींहुं" कलकते में मुकिररु कयो हो। बापूअ श्री सुहारवर्दीअ खे जवाबु डिनो, "चओ मां कलकते में रहणु कबूलु कयां थो, पर मुंहिजी मर्जी आहे त तव्हीं ऐं मां गड्डिजी हिक घर में रहूं, गड्डिजी खाऊं पीऊं, गड्डिजी मुलाकाति डियूं। तव्हीं नवाखालीअ में शान्ती कराइण जी जवाबिदारी पाण ते खणो। हिंदुनि खे नवाखलीअ में तव्हीं बचायो। जे अव्हीं त्याग जी वाट वठंदा त मां कलकते में ई रहंदुसि ऐं नवाखलीअ वञणु मुहमुलि कंदुसि। अव्हीं वीचारु कयों ऐं अवलि कुटंब सां सलाह कयों। जे इहा गाल्हि कबूलु हुजेव त पोइ मूंखे अहिवालु डिजो।" श्री उसिमान कलिकते जे अगूणे मेअर १२ आगस्ट नियापो आंदो त श्री सुहारवर्दीअ खे अव्हांजो शर्तु कबूलु आहे। हू तव्हां सां गडु रहण लाइ त्यारु आहे। बापू ऐं श्री सुहारवर्दी इन्हीअ बंगुले में रह्या, जिति कंहिं बि मुसिलमान खे रहण जी जुरियत न थींदी हुई। उन पाड़े में हिन्दू ज़ोरु हुआ ऐं हिकु बि मुसिलमानु इन पाड़े में पाण खे सलामत न समुझंदो हो। बापू उन्हीअ हैदिरी महल में पहुतो, जिते मिटीअ जा ढिग प्या हुआ। फ़कति हिकु वडो कमिरो ख़ाली हो। जिते सभु गड्डिजी रहिणा हुआ। उते फ़साद थ्या हुआ ऐं उतेजे बंगाली हिन्दू जुवाननि जो रतु थे टहिक्यो। जडहिं बापू हैदिरी महिल में पहुतो, तडहिं हिंदू जुवाननि बापूअ खे चयो, "तव्हीं हिते छो आया आह्यो? जडहिं असां हिन्दुनि सां वैलु हो; तडहिं तव्हीं

किथे हुआ ? हाणे थोरो ई थो मुसिलमाननि खे जोखमु रसे त तव्हीं भग्रा बीठा आह्यो।" जेतोणीकि जुवाननि इहे अखर चया पर बापूअ खे महिल में घिड़ण खां कोन रोक्याऊं। पर जदुहिं श्रीं सुहारवर्दी आयो तदुहिं उन खे दरिवाज़े वटि ब्राहिरि बीहार्यो व्यो। ओदुीअ महिल इहो डपु हो त श्री सुहारवर्दीअ जो सिरु सलामत नाहे। जुवाननि जे अगुवान खे बापूअ घुरायो एं खेसि समुझायो। जुवाननि ज़वाबु दि नो, "असांखे तव्हां जा अहिंसा ते वइज़ न घुरिजनि। तव्हां हितां हल्या वञो। हिते कंहिं बि सूरत में मुसिलमाननि खे रहणु न द्रींदासूं।" बापूअ वरी बि चयो, अव्हीं जे ज़बरिदस्ती कंदा त मां इन ज़बरिदस्तीअ अग्रियां कंधु न झुकाईंदुसि। मूंखे भली मार्यो। चओ था त मां हिन्दुनि जो दुश्मनु आह्यां, पर अहिड़ी कूड़ीअ मलामत जी मूंखे परिवाह नाहे। छा इहो बि नथा समुझो त मां हिन्दू थी करे पंहिजे जातीअ जो कीअ दुश्मनु थी सघंदुसि ?" पछाड़ीअ जे गुफ़्ते जुवाननि जे दिल्युनि में घाटो असरु कयो। जुवाननि चयो, "ही ब्रुढो त जादूगरु आहे" न रुगो शान्ती कयाऊं पर आछ कयाऊं त बापूअ जी असीं सारी राति संभाल कंदासूं।

१४ आगस्ट शाम जो प्रार्थना मेड़ में द्रह हज़ार माण्हू आया। जदुहि श्री सुहारवर्दी मेड़ मे आयो तदुहिं हिक बंगाली हिन्दू जुवान खांऊंसि सिधो सुवालु पुछ्यो, "कर्यो ख़बर त १६ आगस्ट १९४६ जेको हिंदुनि जो कोसु थ्यो हो, तंहिं लाइ तव्हीं जवाबिदार हुआ ?" श्री सुहारवर्दीअ

अवलि गोथिनाथी कई पर आख़रि खुल्यल मीटिंग में कबूलु कयो त मां उन्हनि फ़सादनि लाइ जवाबिदारु होसि। शाम जो ८ बजे पंज हज़ार हिंदू ऐं पंज हज़ार मुसिलमान गदु सर्गसि ठाहे निकिता श्री सुहारवर्दीअ चयो, महात्मा जे हिक ड्रींह जे तपस्या जो नतीजो दि॒सो। सजे कलकते में सांति आहे। ब्रिए ड्रींहुं हिते १५ आगस्टु हुई, जंहि करे सज़ी राति शादिमाना थ्या। झंडनि सां सर्गसूं निकित्यूं ऐं नारा लग॒ा। १५ आगस्टु बापू २ बजे राति जो उथ्यो। केतिरनि मुसिलमाननि फ़ैसिलो कयो त अवलि महात्मा जो दीदारु करे, पोइ रोज़ो छोड़ींदासूं। हिन्दू त दरिसन लाइ आया ई। सर्गसि में हिन्दू मुस्लिम इतिहाद जा नारा बुधण में आया। कलकते में सांति थी।

१–डोड़ो अची वज़ीर – दकि दकि धारे दिलि में,
अची अगि॒यां फ़कीर – बुधायो अफ़िवाहु बापूअ खे।
२–बुधायो अफ़िवाहु बापूअ खे–"लग॒ी गांधीअ खे गोली"
मोहन उन्हनि मां हो – जा आशिकनि जी टोली।
इहाई बापूअ जी ब्रोली–"शल अहिड़ी मौज माणियां।"

२४ आगस्ट १० बजे कंहि आनंद बाबू वज़ीर खे फोनु कयो त बापूअ खे गोली लग॒ी आहे। वेचारो वज़ीरु डोड़ंदो बापूअ वटि आयो ऐं अची खेसि इन्हीअ अफ़िवाह जी ख़बर बुधाई। बापूअ खिली दि॒नो ऐं चयो "Whence can I have the rare fortune of being killed with a bullet?" "कदु॒हिं अहिड़ो वदु॒भाग॒ी थींदुसि जो मूंखे गोलीअ सां मार्यो वेंदो।"

३–जाग़ी निंड मां – बापूअ खेनि सुणायो ,
“ही सिरु हाज़ुरु आहे – छो न मूंखे मार्यो ;
पंहिंजा हथ ठार्यो – सिरु साज़ीअ तां सदिके ।”

३१ आगस्ट १५ ड्रींहनि जे शान्तीअ बैंदि वरी ममणु मतो। हिकु शख़्सु ट्राम मां किरी प्यो। उन खे मार ड्रुई हिन्दू जुवाननि चयो, “तूं चउ त मूंखे मुसिलमाननि मार्यो आहे।” उन ज़ख़िम्यल खे बैंगाली हिन्दू सगंसि करे बापूअ वटि राति जो १० बजे वठी आया। उन वक्ति श्री सुहार–वर्दी हैदरी महिल में कोन हो। बापूअ ख्यालु कयो हो त पहिरीं सेप्टेम्बर नवाखलीअ वञां। जुवाननि पत्थर हणणु शुरू कया। ब्र मुसिलमान जे मेज़बान हुआ, तिनि खे जुवाननि मारणु थे घुर्यो। बापूअ खे लेसु बि हो ऐं मौनु विर्तु बि ‘ बापू निंड मां उथी ब्राहिरि आयो ऐं जुवाननि खे चयाईं, (बापूअ अग़ेई विर्त रखण जो इन्तिज़ामु करण महिल इहो फ़ैसिलो करे छड्डचो हो त कहिड़चुनि हालतुनि हेठि ग़ाल्हाइजे) “ही गोड़ु छा लाइ आहे ? अव्हीं भले मूंखे मार्यो। मूंखे छो न था मार्यो।” ईंअ चई बापू अंबोह ड्रे पे वधी व्यो त मनू भेणु ऐं आभा भेणु खेसि वञण खां रोक्यो।

४–ड्रिसी मौतु अग़ियां – मोमिन सद्र कया।
मोहन से सुआ – ड्रिनाईं पनाह मोमिन खे।
५–डपु लग़ो मोमिन खे – मोमिन घुरी पनाह ,
मोहन नाले अल्लाह – अग़ियां कयो पाण खे।

६–तोणे लग़ी लठि – मतो गोड़ु घमिसानु ।
थियो मालिकु महिरबानु – गुसी लठि बापूअ तां ।

तेतिरे में हिक मुसिलमान अची महात्मा जे पुठ्यां पनाह वरिती। कंहि जुवान हिकु सिरोटो मुसिलमान तर्फ़ि उछिलायो। सिरोटो कंहि खे कोन लग़ो न त ओदी महिल हिन्दुनि जे हथां महात्मा ज़खिमी थिए हा। बापूअ दुख में चयो, "छा तव्हां जा शान्ती १५ आगस्ट खां कई, तंहि जो अन्तु ही आहे। पोइ त (मिलिट्री) फ़ौज आई ऐं ज़बरिदस्तीअ खां कमु वठी Tear Gas (ग़ोढ़नि जी गैसि) कमि आणे जुवाननि खे छुड़ि-विछुड़ि कयो व्यो।

७–हिकु निज़ारो रातोको – ब्रियो अज़ोकी रतोछाणि,
द्रिसी अहिड़ा उहिञाण – वीचार्यांई वाट विर्त जी।
८–हो रोज़ु ऐं राड़ो – ब्ररी बाहि बजारि में,
जिति किथि दुख जो निज़ारो–बापू बेहदि बेज़ारु थ्यो,
९–करि ख़बर मोहन – कहिड़ो वीचारु आहे ?
कींअ उझाए बाहि ? वठंदा वाट व्रित जी ?
१०–वेठो द्रिसां वाह – इहाई वाट वीचार्यां,
छा मालिक खे मंज़ूरु – वेठो सांई सार्यां,
राति सीं निहार्यां – मन का मिले रोशिनी।
११–दिलि घुर्यो उते वञां – जिते लठ्यूं लख लग़नि।
वञां वञणु न द्रियनि – पलउ पकिड़ीनि प्यार सां।

जेकी ३१ आगस्ट राति जो थ्यो, तंहि जी बिजिलीअ वांगुरु ख़बर कलिकते में पइजी वेई। १ सेप्टेम्बर सज़े शहिर

में जिते किथे फ़साद थियण लगा। बड़ा बज़ारि ऐं बोइ बज़ारि में बाहि बुरी वेई। दुहनि दुहनि मिन्टनि बैदि ख़बरूं अचण लगियूं। ३१ आगस्ट अध राति बापूअ प्यारेलाल ऐं चारू बापूअ सां सलाह कई। चयाईं त "अव्हांजो रायो छा आहे? सुभाणें नवाखलीअ वञां या न वञां। ईश्वर जी अलाए छा मर्ज़ी आहे। मां त समुझां थो त हींअर नवाखलीअ वञणु छुटो।" कांग्रेसी वज़ीर प्रफुल बाबू ऐं आनंद बाबू बापूअ वटि आया ऐं चयाऊं त, "असीं हाणे हिन्दू महा-सभा जे अगुवाननि खे गिरिफ़्तारु कंदासूं।" बापूअ जवाबु दिनो, "महासभायुनि खे न पकिड़चो, पर समूरी जवाबि-दारी संदनि सिर ते विझो। भलि पाण वज़ीर थियनि। जेके थोरा मुसिलमान महात्मा जे पाड़े में रहंदा हुआ, से मोटी घरनि में आया। १ सेप्टेम्बर १९४७ जदुहिं उन्हनि पाड़े वारनि मुसिलमाननि ते हमिलो थियो, तदुहिं निर्मल बाबूअ हिक लारीअ जो बंदोबस्तु करे मुसिलमाननि खे सलामतीअ वारी जाइ ते पहुचाइण जो बंदोबस्तु कयो। पर उन्हीअ लारीअ मथां किनि हिन्दुनि बमगोलो उछिल्यो। उन में ब मुसिलमान मरी व्या। जदुहिं बापूअ खे ख़बर पेई, तदुहिं बापूअ उहो हंधु दिसणु चाह्यो। बापूअ उहो दुखदाइकु निज़ारो दिठो। बापूअ खे निहायति घणो दुखु थ्यो। उन वक्ति श्री चैटरजीअ महात्मा खां पुछ्यो, "बापू! अव्हां कहिड़े ख़्याल में पइजी व्या आह्यो? छा को उपवासु रखंदा?" बापूअ जवाबु दिनो, "तव्हां सचु समुझ्यो आहे। मां इहोई वीचारु प्यो कयां। मां सांईअ जे

दरि वेठो सुवालु कयों । डि॒सां त अजु॒ राति ताईं मूंखे का रोशिनी मिले थी ? काल्ह राति जेकी मूं डि॒ठो; तंहि मूंखे सदिमो पहुचायो आहे । मुंहिंजी मर्ज़ी हुई त जिते लठ्यू पिए लगि॒यूं, उते वञां, पर हिननि नियाण्युनि वञणु न डि॒नो ।" किनि बापूअ खे बु॒धायो त सजो॒ गोड़ु सिखनि कयो आहे । महात्मा चयो, "माण्हू समुझनि ई कोन था त जेके शख़्स वेरु वठनि था, तिनि खे हिसाबु डि॒यणो पवंदो ।" राति जो श्री श्याम प्रसाद मुकर्जी आयो । पोइ त १० बजे श्री राजगोपालाचार्य ऐं गवर्नरु बि आयो । राजपाल (गवर्नर) सभु हीला हलाया त बापू विर्तु न रखे । जंहि सूरत में कांग्रेसि जो हकूमत हुई, तंहि सूरत में बापूअ जो विर्तु रखणु नको वज़ीरनि नको गवर्नर खे वण्यो थे । श्री राजाजीअ बु॒ कलाक वेठे बहिसु कयो । जदहिं अध राति थी तदहिं राजाजी व्यो । बापूअ जी दिलि ते को बि असरु कोन थ्यो । ओदी महिल मनू भेणु निंड में हुई ।

१२–मूंखे निंड नहोड़्यो – तंहि जोगी॒अ जागा॒यो,
सांईंअ सवेर सुणायो – "रोज़ो सुभां खां रखां ।"

१३–सुणीं सदु मोमिननि जो – मित्रा थ्यो मददिगारु,
सांगो न कयाईं सिर जो–निकिरी थ्यो निरिवारु ।
आया वाट ते काहे – ख़िलाफ़ु मोमिन जे बेशुमारु,
करे मित्रा खे धार – मार्यो मोमिननि उन खे ।

१४–देवी! रोउ म रुड़्को – म की हंजूं हारि,
थियो शहीदु मित्रा – तूं संदसि वाट निहारि,
अंदरु सभु उजारि – अर्पे छदि॒ तूं पाण खे ।

मनू मेणु जंहि कलकते जे उपवास जे बारे में किताबु लिख्यो आहे, सा लिखे थी त जद॒हिं श्री राजगोपालाचार्य अधि राति जो व्यो तद॒हिं मां निंड में हुअसि। बापूअ निंड मां उथार्यो ऐं बु॒धायो त सुभाणे सुबुह जो मूं लाइ रसोई न ठाहिजो, छाकाणि त मां व्रितु शुरू थो कर्यां।

२ सेप्टेम्बर १९४७ उपवासु शुरू थ्यो। बापूअ शरत् बाबूअ खे (नेताजी श्री सुभाषचंद्र बोस जो भाउ) चयो, "भलि जेके फ़साद कराईनि था, से अची वज़ीर थियनि। मुंहिजा साथी श्री जवाहरलाल, सरिदार पटेल, श्री राजेन्द्र प्रसाद इस्तीफ़ा दि॒यण लाइ त्यारु आहिनि। मूं पंहिंजे बंगुले मां फ़ौजी सिपाही (मिलिट्री) मोटाए मोकिल्या, पर श्री सुहारवर्दीअ खे अची डपु वर्तो। शुकुरु जो ३१ तारीख श्री सुहारवर्दी राति जो घर में कोन हो। जे हुजे हा त अलाए छा थिए हा। संदसि जे करे फ़ौजी सिपाही वरी अची पहिरो दि॒यण लगा॒। महात्मा जे शिष्य मित्रा खे मुसिलमाननि मारे छदि॒यो। बापूअ शहीद मित्रा जे धर्मपत्नीअ खे आथतु दि॒नो ऐं चयो, "मतां दुखु करीं। ही मोत्रओ ख़ुशीअ जो आहे। मित्रा अमरु आहे, तूं संदसि मिसालु दि॒सी पाण खे अर्पणु करे छदि॒।"

१५–आऊं कींअ सुखु सुम्हां – तूं रखीं थो उपवासु,
तो न रख्यो विश्वासु – अगु॒ न बु॒धायुइ मूंखे।
१६–जेकर बु॒धायांइ हा – पर होसि मां मजि़बूरु,
हो कदमु ही ज़रूरु – हुई हालति हैबत जहिड़ी।

१७–अज़ु पाण यादि पियमि – ग़ोढ़ा ब्रारिड़नि जा ,
मोह न मुंझायुमि – पूरो रहचु सि प्रिन ते ।
१८–*द्राहे द्राहप द्रेखारी – मगरि मूं न कई मंजूरु ,
जा सांईअ सेखारी – वर्तमि उहाई वाटड़ी ,

बापूअ जे विर्त करे सभु कांग्रेसी वज़ीर ऐं कांग्रेसि अग़ुवान वीहनि नंहनि जो ज़ोरु लगाए, शान्ती कराइण लाइ यतन करण लग़ा । प्रफुलबाबू मुख्यु वज़ीर, बापूअ खे चयो, "तव्हांजे विर्त करे मुंहिंजी दिलि ते घणो बोजो आहे । सभ खां घणी चिन्ता मूखे आहे । तव्हां विर्त रख्यो त पहिरीं असां खे बयानु द्रेखार्यो त हा । बापूअ जवाबु द्रिनो, "हाओ ! मां बि समुझां थो त अख़िबार में मोकिलण खां अग़ु अव्हां खे बयानु द्रेखार्यां हा, पर मूं द्रिठो त हालति हैबतनाकु हुई । वेठे वीचारु कयुमि त मुंहिंजो कहिड़ो फ़र्जु आहे । राजाजी आयो, ब्र कलाक वेठे बहिसु कयाईं । मूंखे संदसि वीचार पसंदि कीन प्या । राजाजी हुश्यारु ऐं महिरबानु आहे । जद्रहिं यरोदा जेल में मूं विर्तु रख्यो, तद्रहिं मुंहिंजे पुट देवीदास ऐं संदसि स्त्रीअ ब्रारनि वांगुरु रुनो ; पर मूं ते संदनि ग़ोढ़नि जो असरु कोन थ्यो । मां ज़े पंहिंजे वीचार ते पुख़्तो न थ्यां हा त फ़र्ज़ अदाईअ में गुसां हा । बापूअ जो उपवासु शुरू थ्यो ।

---

* द्राहो = राजगोपालाचार्यु ।

१९-अंबोह अची बापूअ अग्रियां-हींअ ज़ाहिरु कयो बयानु,
छद्दि वाट विर्त जी – तुंहिंजे क़दमनि तां कुर्बानु ,
मिठा! थीउ महिरबानु – मञु मिन्थ असांजी ।''
२०-मञु मिन्थ महबूबिड़ा – सवली कंदो अल्लाहु ,
हुञे हींओ असांजो – ग़ारि न पंहिंजो माहु ।
असीं तुंहिंजा ब्रान्हा – तूं असांजो शाहु ,
ही असांजो साहु – सदिके वञे तो उतां ,
२१-हथ जोड़े रहज़ननि – कई बापूअ खे पुकार ,
''असीं आह्यूं गुनहिगार – वठु हथियार असांजा''

३ सेप्टेम्बर १९४७ हिन्दुनि ऐं मुसिलमाननि जी हिक गद्दियल सर्गसि निकिती। हिंदुनि ऐं मुसिलमाननि जा अग़ुवान बापूअ जो दर्शनु करण आया। हिक मुसिलमान दोस्त रोई बापूअ खे नीज़ारी कई त विर्तु टोड़्यो । बापूअ जवाबु द्दिनो, ''जद्दहिं सारे कलकत्ते में सुलिह शान्ती थींदो तद्दहिं विर्तु टोड़िबो।''

४ सेप्टेम्बरु ३५ गूंडा बापूअ वटि आया ऐं बास्याऊं त असां ख़ून कया आहिनि। बापूअ खां माफ़ी घुर्याऊं। हथ जोड़े वेनती कयाऊं त विर्तु टोड़्यो। इहो निज़ारो विसिरण जो नाहे। ब्रियो बि हिकु गूंडनि जो अग़ुवानु आयो, द्दोहु बास्याईं ऐं हथियार द्दियणु कबूलु कयाईं। ब्रिया बि गूंडा आया ऐं बापूअ खे चयाऊं त भलि असांखे सज़ा द्दियो, पर विर्तु टोड़्यो । सारे कलकत्ते जो वायूमंडलु सफ़ा फिरी व्यो । श्री राधाकृष्णु महात्मा वटि आयो। शाम

जो ६ बजे श्री सुहारवर्दी, श्री चटर्जी ऐं सिखनि, हिन्दुनि ऐं मुसिलमाननि जा अगुवान आया ऐं लिखी दि्नाऊं त असीं सभु कलकत्ते में शान्ती कराईंदासूं। असीं जवाबिदारी था खणूं, जे कुझु बि थ्यो त असीं पाण मरण लाइ त्यारु थींदासूं। आचार्य कृपालाणी, श्री राजगोपालाचार्य, मुख्यु वज़ीर प्रफुल बाबू ऐं ब्रियनि अंजामु कयो त कंहि बि हालति में शहिर में सुलिहु शान्ती कराईंदासूं। सभिनी अगुवाननि प्रतिज्ञा पत्रु सहो कयो त वरी कलकते में फ़सादु करणु न दींदासूं। पोइ प्रार्थना कई वेई। श्री सुहारवर्दीअ लीमे जे मिठे शरिबत जो गिलासु बापूअ खे दि्नो। श्री सुहारवर्दीअ रोई दि्नो। बापूअ शरिबतु पीअण खां अगु हिक नंढी तकिरीर कई।

२२–होसि अञां ब्रारु – मस ब्राहंनि वर्ह्यनि जो,
तदु हिं दिलि में प्यारु–होमि हिन्दू मोमिन इतिहाद लाइ।
२३–आऊं कींअ छदे दि्यां–इन्हीअ सलूक जो उपचारु,
करे तर्कु ही वीचारु – कींअ जियां जग में।

बापूअ उन वक्त खां थोरो अगु चयो, "मां अञां नंढो १२ वर्ह्यनि जो होसि, तदहिं खां मूंखे हिन्दू–मुस्लिम इतिहाद लाइ चाहु हो। जदहिं इंग्लंडि में होसि तदहिं इतिहाद लाइ कमु कंदो होसि। मुंहिंजे पोटे कान्तीलाल मूंखे खतु लिख्यो त "हाणे इतिहाद लाइ वधीक कमु न कर्यो। जोड़जको प्रोग्राम लाइ यतनु कर्यो। मूं खेसि जवाबु दि्नो त इतिहाद जो कमु छदे मां ब्रियो को जोड़जको कमु न करे सघंदुसि।

तव्हीं जो चओ था त ही फ़साद गूंडा था कराईनि, पर मां समुझां थो त गूंडनि लाइ बि असीं जवाबिदार आह्यूं। तहिं ड्रींहुं गूंडा मूं वटि माफ़ी वठण आया। मां पाण वितुं टोड़ण लाइ आतो आह्यां न इन्हीअ लाइ त वधोक वक्तु जियां, पर इन्हीअ लाइ त मुंहिजी आत्मा पंजाब में थी वसे। पंडित जवाहरलाल मूंखे तार कई आहे, पर कलकतो छडे आऊं कींअ पंजाबि वञां। वितुं पूरो थ्यो। आनंद ऐं ख़ुशीअ जी लहिर लगी, बापूअ राजाजीअ खे चयो, "मां सुभाणे पंजाबि वञण लाइ त्यारु आहृयां। आचार्य कृपा-लाणीअ ऐं श्री सुहारर्दीअ जे वेनती करण ते बापू ब्र ड्रींहं तरिस्यो। तेतिरे में गूंडा बि पंहिजा हथियार खणी आया। बंदूकूं, बम बापूअ अगियां भेटा रख्याऊं। ७ सेप्टेम्बर बापू कलकते मां उसह्यो। श्री सुहारवर्दीअ जे अखियुनि में पाणी आयो। बापू कलकते मां दहिलीअ रवानो थ्यो। इहे फ़साद १९४७ में थ्या, जडुहिं बापू हयातु हो। [हाणे बि खुलना, कलकते, डाका में फ़साद थ्या आहिनि। भलि पढ़ंदड़ पाण फ़ैसिलो कनि त किथे महात्मा गांधीअ जो ज़मानो ऐं किथे ही ज़मानो !]

लार्ड माऊंट बैटिन जो गांधीजीअ खे ख़तु

हुति सिपाही हज़ारु – फ़र्कु नाहि फ़साद में,
हिति मोहनु मनठारु – थो वसाए मींहुं मुहिबत जो।

२५ आगस्ट १९४७ लार्ड माऊंट बैटिन गांधीजीअ खे

लिख्यो, "असां खे पंजाब में ५५ हज़ार सिपाही आहिनि, पर अञां त फ़साद बंदि करे कोन सघ्या आह्यूं। मूं राज़ जो कारोबारु हलायो आहे ऐं मिलिट्रीअ में आफ़ीसरु थी रह्यो आह्यां। मां तव्हां खे मुबारक थो डियां त तव्हां अकेले सिरि कलकते में सुखु शान्ती कराई आहे। अव्हां जो साथी सुहारवर्दी बि इन्हीअ कम में ब्रियो नम्बरु आहे। अंग्रेज़ीअ में खतु डिजे थो।

My Dear Gandhiji,

In the Punjab we have 55 thousand Soldiers & large scale rioting on our hands. In Bengal our forces consist of one man & there is no rioting. As a serving officer as well as administrator, may I be allowed to pay my tribute to the one man boundary force, not forgetting his second in command Mr. Suharwardy. You should have heard the enthusiastic applause which greeted the mention of your name in the Constituent Assembly on 15th August when all of us were thinking so much of you.

Yours very sincerely,
Mountbetten of Burma.

हिकु विचित्रु वाक्ओ

मरिणां अगु जे मङां – महिर मारींदड़ लाइ,
सारे सुपिरींअ खे – दिलि में सो पसां।
तिहां पोइ थियां – सचो अहिंसकु सूरिमो।

१९४७ जो समो हो। आल इन्डिया कांग्रेस कामेटीअ मुल्क जे विर्हाङे जो ठरिहाउ जून महिने में बहालु कयो हो, गांधीजी मन में उदासु हो। वेठे हिन रीति वीचारु कयाईं, "अगु त खल्क मूंखे बुधंदी हुई। जदहिं अंग्रेज सरिकारि सां लड़ाई कईसूं तदहिं आमु खल्क अहिंसा ते रही। हाणे इएं थो चयो वञे त धारी सरिकारि सां अहिंसा कारिगरु हुई, पर इहा अहिंसा हिंदू-मुस्लिम फ़सादनि खे टारण में फ़तहियाबु न थींदी। मां समुझां थो त जदहिं असीं अहिंसा ते हल्यासूं, तदहिं सचुपचु कांइर हुआसूं। असां खे हथियार कोन हुआ, तदहिं करे लाचारु खणी अहिंसा अख्तियारु कईसूं, जेकदहिं अजु बि हिन्दू सची बहादुरनि जी अहिंसा अख्तियारु कनि त दुनिया खे आलीशानु मिसालु थी देखारीनि।" इहे वीचार कंदे बापूअ दिलि में पिए पाण खां पुछ्यो, "आऊं सचो अहिंसकु अगुवानु आह्यां? मूं में इहा आदर्शी सचाई आहे? मां पाण सचो अहिंसकु सूर्मो आह्यां? मां अहिंसकु अगुवानु थियण जे लाइकु आह्यां?" बापूअ पंहिजे सुवाल जो जवाबु पाण हीअ दिनो, "इन्हीअ सुवाल जो फ़ैसिलो मुंहिजे मौत बैदि थी सघंदो। जेकदहिं कंहि मूंखे मार्यो ऐं जे मरण खां अगु मारींदड़ लाइ दुआ पिनी, जे मूं राम खे यादि कयो ऐं महिसूसु कयो त दिलि जे अंदरि महिबूबु मौजूदु आहे त पोइ चई सघिबो त मूं में सचें सूर्मे जी अहिंसा आहे। जे रुगो हिन्दू अहिड़े सचे बहादुरनि जे अहिंसा ते हलनि। जे फ़कति ब्रिया त ठह्यो पर फ़कति सिख अहिड़ी अहिंसा

अखितयारु कनि त हिन्दुस्तान जो मुश्किलु मसइलो हलु थी वञे, पर अजु हालति ई निराली आहे। खुदि खान अब्दुलु ग़फ़ारखान खे दिलि में डपु आहे त जे को खणीं पठाणनि खे चवंदो हिन्दु सां शामिलु थ्यो त पठाणनि जी पाण में लड़ाई थी पवंदी। वेचारो अब्दुलु ग़फ़ारखानु पोइ छा करे सघंदो।-इन्हीअ मन्ज़िल ते पहुचणु का रवाजी ग़ाल्हि कीन आहे।

महात्मा गांधीअ जे जीवन मां के विचित्र वाक़आ

१. पाकिस्तान जे रवशि ते बापूअ जो रायो

(२६ सेप्टेम्बरु १९४७)

पाकु न पाले पाणु – वञेसि अंधु चढ़ी,
विसारे इन्साफ़ खे – खणी ज़ुलिम जी भरी।
हाइ ! हिन्दु खे वरी – जंगि पवंदी जोटिणी।

नोटु—२६ सेप्टेम्बरु १९४७ ते महात्मा प्रार्थना मेड़ में पाकिस्तान जे हिन्दुनि ते थींदड़ ज़ुल्मनि बाबति अर्मानु ज़ाहिरु कयो ऐं चयो त, "जे पाकिस्तान खे बाज़ि आणण लाइ ब्रियो को बि रस्तो न बचो ऐं जे पाकिस्तानु बिनह नाहक़ ते थी बीठो त पोइ हिन्दु सरिकारि खे लाचारु पाकिस्तान सां जंगि जोटिणी पवंदी।" जेके अखर बापूअ चया हुआ से अंग्रेज़ीअ में ड्रिना वञनि था त भलि पढ़ंदड़नि खे पतो पवे त हिन अहिंसा जे अवतार पाकिस्तान जे रवशि बाबति छा चयो हो।

He had been an opponent of all warfare. But if there was no other way of securing justice from Pakistan, if Pakistan persistantly refused to see its proved error and continued to minimize it, the Indian Govt. would have to go to war against it. War was not a joke. No one wanted war. That was way of destruction. But he could never advise any one to put up with injustice."

२. महात्मा जी आचार्य कृपालाणीअ सां गुफ़्तगू
(सेप्टेम्बरु १९४७)

"ड्ठी अथमि राह – मूंमें अहिंसा भाउ,
कींअ जियां कींअ मरां – मूंखे सुधि समाउ।
बाकी हिकु निमाउ – ड्रिसिणो पवंदो ड्रेह खे।"

सेप्टेम्बर १९४७ जो समो हो। आचार्य कृपालाणीअ महात्मा खां पुछ्यो त सिन्धु में जेके गुजिराती ऐं मारिवाड़ी रहंदा हुआ, से सिंधु छडे पंहिजे घरनि डे व्या आहिनि। पर जेके वेचारा सिंधु में हिन्दू ऐं सिख रहनि था से काढे वेंदा। महात्मा जवाबु ड्रिनो "जद्रहिं मां वांदो थींदुसि, तद्रहिं मां पंजाब ऐं सिन्धु में वेंदुसि। अवलि दहिलीअ में शान्ती थिए त पोइ मां सिन्धु में रवानो थियां। मूंखे सुधि आहे त कींअ रहिजे ऐं कींअ मरिजे। अञां अव्हां खे हिकु निमाउ ड्रिसिणो पवंदो। But I have yet to demonstrate it by one perfect-act. इहो इशारो संदसि आखिरीनि मंज़िल

डा॒हं हो, जद॒हिं खेसि गोली लगी ऐं हू "हे राम" चई रवानो थ्यो।

२. महात्मा जी श्री इआन स्टीफन्स सां गुफ़्तगू

"त्यागीं जे हेकार - कर्म संदो फलु,
मिटिजनि पाप पूरब जा - थिए सवा सौ ज॒मार,
थिए हरहंधि हुब्रिकार-थियनि पूरा पुराणा लेखिड़ा"

कलकते जे मशहूरु अख़िबार नवीस बापूअ खां सुवालु पुछ्यो, "इन्सान जेके अगि॒यनि जन्मनि में कर्म कया आहिनि, तंहिकरे हुन पाण सां के संस्कार ज॒मण वक्ति आंदा आहिनि। इन्हीअ करे ई इन्सानु अनेक भुलूं करे थो। जे इन्सानु भुलूं कंदो त मंज़िल ते कीअं पहुचंदो ऐं कीअं संदसि उमिरि सवा सौ साल थींदी।"

बापूअ जवाबु डि॒नो "जेकद॒हिं अगि॒यनि कर्मनि जे करे मां १२५ साल जी नथो सघां, जेतोणीकि मुंहिजे हिन जन्म जी हलति सुंदरु आहे त पोइ बि जे मां निष्कामु थी कर्म जो फलु त्यागींदुसि त पोइ पूरब जो लेखो बि चुकुतू थी सघंदो। रवाजी रीति जद॒हिं काबि गलती कजे थी मिसिला कावड़ि, तकड़ि, उब॒हिराई, कामु त पोइ उन जो नतीजो भोगि॒णो थो पवे। पर जे रुगो पूरीअ रीति निष्कामु थिबो त पुराणा लेखा चुकुतू थी सघंदा।"

३. महात्मा जी श्री लुई फ़िशर सां गुफ़्तगू

"मूंमें ऐब अपार - पधिरा थींदा हाणि ,
दिठइ न का काणि - सुणाईदुसि से तोखे ।"

मशहूरु अमेरीकन अख़िबार नवीस लुई फ़िशर महात्मा जे आश्रम में हिकु हफ़्तो टिक्यो एं साणुसि वक्ति ब वक्ति मुलाकात कयाईं । हिक दफ़े खेसि चयाईं "मां समुझां थो त तव्हां पूरनु आह्यो ।" बापूअ जवाबु दिनो "न न मूंमें सवें ऐब आहिनि, जे तोखे दिसण में न आया त आऊं तोखे बयानु करे बुधाईंदुसि त मूं में कहिड़ा ऐब आहिनि ।

४. महात्मा जो मीरां भेणु खे ख़तु

(४ जनिवरी १९४७)

अलफु - "थियसि जे ब्रान्ही – पाणु वित्राए पाणु ,
पोइ पक ज़ाणु – पिरीं वसंदो मूं में ।"
बे–"जेकर विसार्यां मां – थियां जे बुड़ी ,
पवे पति भुरी – जानिब जुदाईअ जी । "
बे–"सियाणा! सोचि ब्र अखर–हिकु 'मां' ब्रियो 'बुड़ी' ।
आहे गुझारत ग्ररी – इन्हनि अखरनि में ।"

१९४७ जो समो हो । बापू नवाखलीअ मां ४ जनिवरी मीरां भेणु खे ख़तु लिख्यो, "मुंहिजी चिन्ता अ़सुलु न कजो । इहो बि ख़्यालु न कजो त मां हिते छा वेठो कर्यां । जे अहंकार जो पूरो त्यागु कयुमि त पोइ पिरीं मूं में वसंदो ।"

If I succeed in emptying myself utterly, God will possess me... 'Think of 'I' and 'O' in juxtaposition and you have the whole problem of life in two signs.

५. महात्मा जी अमृतकौर सां गुफ़्तगू

(२८ जनिवरी १९४८)

"बापू ! ही त बुधाइ, थिया के आवाज़ अज़ु ?
से सभु सुणाइ, अहिवाल प्रार्थना मेड़ जा ?
"मुरिकी मरु मरां, त्यागे दुमरु तमामु ।
करि अहिड़ोई अंजामु, तूं हारींदींअ न हंजूं ।"

२८ जनिवरी १९४८ महात्मा गांधीअ खां राजकुमारी अमृतकौर पुछ्यो, "बापू! अज़ु त प्रार्थना मेड़ में को गोड़ कोन थ्यो?" महात्मा जवाबु दिनो "इन्हीअ सुवाल जी माना त तूं अञां मूं लाइ चिन्ता पेई करीं। जे मूंखे कंहि पागल जे हथां गोली लगणी आहे एं मौतु थियणो आहे त मूंखे कंहि सूरत में क्रोधु असुलु न करणु घुर्जे। मुंहिजे मुंह में मुर्क हुअणु घुर्जे। मुँहिजे दिलि में एं चपनि ते रामु हुअणु घुर्जे। जे इएं थिए त मूंखे गोली लगे त तूं मूंसां अंजामु करे छदि त गोढ़ा न गाड़ींदींअ।"

६. महात्मा जो मीरां भेणु खे ख़तु

"त्यागे मोह ममता खे, पेरु पुरिझी पाइ।
सदुहि तो जुगाइ, घिड़णु इन्हीअ घेड़ में।"

महात्मा यरोदा जेल में हो। लार्ड मैक्डोनाल्ड हरी-

जननि खे हिन्दुनि खां धार करे जुदा चूंडुनि जो हकु डि॒नो हो । महात्मा लंडनि में कान्फ्रन्सि में गुफ़्तो कढ्यो हो त जे हरीजननि खे हिन्दुनि खां धार कयो वेंदो त मां इन्हीअ रिथ जो मुकाबिलो कंदुसि । महात्मा बि जेल में हो सो लार्ड मैक्डोनाल्ड मोकओ डि॒सी फ़ैसिलो डि॒नो । महात्मा जेल जे कोठीअ में खेसि ख़तु लिख्यो त मां उपवासु कंदुसि । मीरां भेणु बि जेल में हुई सो महात्मा मीरां भेणु खे लिख्यो त अवलि जदहिं मूं उपवासु रखण जो फ़ैसिलो ज़ाहिरु कयो त ओदी महिल कस्तूरबा ऐं तुंहिंजी यादिगीरी पेई । इन्हीअ वीचार में होसि त जदहिं तव्हां बि॒न्ही खे उपवास जी ख़बर पवंदी, तदहिं तव्हां जो कहिड़ो हालु थींदो । थोरे वक्त लाइ मुंहिंजो मग़ज़ु चकरु खाइण लगो॒, पर मुंहिंजे अंदर हींअ चयो "जे तूं हिन पिड़ में पेरु पाइणु थो घुरीं त अवलि मोह जो त्यागु करि।"

महात्मा इन्हीअ ख़त में वधीक लिख्यो त अछूतपणे जे दाग़ लाहिण लाइ काबि कुर्बानी घणी कान आहे । तंहिंकरे तव्हीं हिन उपवास ते ख़ुशी कयों । इएं करणु तव्हां लाइ दु॒ख्यो थींदो पर इएं तव्हां खे करणु घुर्जे । हिन रूहानी पंध में मोहु सफ़ा छदणु घुर्जे ।

अमेरीकन विन्सेंट शीन सुपने में छा डि॒ठो? महात्मा जे शहादत जा खेसि कींअ पिरूं प्या ?

१– पक ई पक ज्ञाणु – थींदो शहीदु हाणि,
मोहन मिलण काणि – हूंद हलां हिंदु डे॒ ।

सेप्टेम्बर १९४७ जो समो हो । हिकु अमेरीकन विन्सेंट शीन खे दिलि में पक्को निश्चो थियो त हाणे महात्मा शहीदु थींदो । समुझाईं त वक्तु वेझो आहे । उन वक्ति बापू कलकते में उपवासु करे रह्यो हो । उन्हीअ उपवास जादूअ जो असरु करे देखार्यो । बापूअ जी फ़तह थी एं कलकते में शान्ती थी । बापू ७ सेप्टेम्बरु कलकतो छदे पंजाब लाइ रवानो थ्यो । वाट ते ट्रेनि दहिलीअ में बीठो । स्टेशनि ते सरिदारु पटेल, राजकुमारी अमृतकौर बीठल हुआ, जिनि खबर दिनी त दहिलीअ में फ़साद शुरू थ्या आहिनि । महात्मा ट्रेनि मां लथो । आक्टोबर में कश्मीर जे महाराजा हिन्दु सरिकारि खे मदद लाइ पुकार कई एं हिन्दुस्तानी लश्करु बचाअ लाइ मोकिल्यो व्यो । विन्सेंट शीन जंहिं हिकु किताबु लिख्यो आहे Lead Kindly Light सो लिखे थो त उन वक्ति डपु हो त हिन्दुस्तान एं पाकिस्तान विच में जंगि छिड़ंदी । हिन खे ख़ासि बापूअ लाइ इश्कु हो । सालनि खां पिए संभिर्यो त बापूअ सां मुलाकात करे किनि सुवालनि जा जवाब पुछां । हाणि त सेप्टेम्बर में महात्मा शहीदु थींदो । एतिरे कदुरु खेसि पक हुई जो न्यू यार्क जे अख़िबार नवीसनि सां ज़िकिरु चोर्याईं ।

२–जां मूं परोड़्यो – त थींदो शहीदु हाणि ;
हाल ओरण काणि – दिनमि खबर ख़ातुनि खे ।

खेसि त पक थी त हाणि शहीदु थींदो । संदसि लिख्यल अखर अंग्रेज़ीअ में दिजनि था ।

I was so convinced of his martyrdom that I actually discussed it in considerable detail with New York Editors before I got forth for India.

खेसि चिन्ता बि थी त मतां मां साणुसि मुलाकात कर्यां, तंहिं खां अगे॒ई शहीद थी न वञे । हिक अख़िबार नवीस Ted Patrick Holiday Magazine टेड पैट्रिक मथिसि ऐतिबारु कयो ऐं संदसि सफ़र लाइ ख़र्चु आछ्याईं। पोइ त १३ नवम्बर न्यूयार्क छदि॒याईं । लंडनि, पैरिस, रोम, केरो खां थी कराचीअ में २६ डिसम्बर पहुतो। उन डीं॒हुं मरहूम जिन्हा जे जन्म जो डीं॒हुं मल्हायो व्यो हो। पाकिस्तान घणेई भूता हिन जे मन में विधा, जिनि बाबति हिन हिकिड़ो अहिवालु प्रेसि में मोकिल्यो। रोज़ु बापूअ जो समाचारु पवंदो हो। १३ जनिवरी १९४८ बापूअ दहिलीअ में व्रितु रख्यो।

३–सुणी अहिवालु व्रित जो – डोड़ी दहिलीअ आयो,
तंहिं दिलि में पछुतायो – त छो न आयुसि अगे॒ ।

व्रित जो अहिवालु सुणी यकिदमि हवाई जहाज़ में १४ जनिवरी १९४८ दहिलीअ में आयो । हू त आयो ई बापूअ लाइ हो सो पाकिस्तानु छदे॒ यकिदमि बापूअ खे दि॒सण आयो। दिलि में पछुताउ थियुसि त दहिलीअ में अचण लाइ एदी॒ देरि छो कयमि । पोइ पंडित नहिरूअ खे हिकु ख़तु लिख्याईं । महात्मा जे व्रित सारे देस खे लोडे॒ छदि॒यो । हिन्दु सरिकारि त यकिदमि ५५ किरोड़ रुपया पाकिस्तान खे दि॒यणु कबूलु कया। १७ जनिवरी सारे हिन्दुस्तान में

प्रार्थनाऊं थ्यूं, इन्हीअ लाइ त हिन्दू-मुस्लिम इतिहादु थए ऐं बापू व्रितु टोड़े। हिक शाम जो पंडित नहिरूअ जे मंत्रियुनि वटां ७ दफ़ा खेसि टेलीफ़ोन ते सदु थ्यो। हू यकिदमि राति जो पंडितजीअ वटि आयो। १८ तारीख बापूअ जे व्रित जे समे विन्सेंटशेन बापूअ सां मुलाकात करणु न थे घुरी। संदसि अखर अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था :—

During this week I had not wished to see Gandhiji's suffering & I remained away from Birla house.

ब्रिया त खतू पिए आया। हिन चह्यो त भलि बापू वितु पूरो करे खिलखुशीअ में गुज़ारे त पोइ सुवाल पुछां। विर्त पूरे थियण बैदि सारे देश में ख़ुशी थी। दहिलीअ में वायूमंडलु फिरी व्यो ऐं गांधीजीअ जी फ़तह थी। २० जनिवरी प्रार्थना जे मेड़ में कंहिं बमिगोलो उछिलायो। हिन जे मन में वरी बि खियालु उत्पन्नु थ्यो त हाणे महात्मा जे शहादत जो वक्तु वेझो आहे। हिन समुझो त महात्मा खे जे को मारींदो त हिन्दू ई इहो कमु कंदो। समुझ्याईं त मुसिलमानु कोन मारींदो। २१ जनिवरी विन्सेंटशेन हिकु खतु श्री पेट्रिक Holiday Magazine अखिबार जें सम्पादक खे लिख्यो त महात्मा जे शहादत जो वक्तु अची व्यो आहे। इहो खतु न्यूयार्क में २९ जनिवरी पहुतो।

४-ड्रिठुमि ख़्वाब में माइ! था मारीनि मोहन खे,
बापूअ बचाइण लाइ – विधमि टंग ब्रांहं विच में।

विन्सेंटु लिखे थो :- मूं ख़्वाब में ड्रिठो हो त महात्मा

खे था मारीनि ऐं मां हिन खे बचाइण जी कोशशि कर्यो थो ऐं टंग ब्रांहं विझां थो। अहिड़ा ख़्वाब खेसि न्यूयार्क छद्दुण खां अगे ईंदा हुआ। २६ जनिवरी पंडित नहिरूअ प्रधान मंत्रीअ खेसि पाण वटि घुरायो। पंडितजी कावड़ि में वेठो हो, जो विन्सेंटुशेन कराचीअ मां हिकु अहिवालु अखि-बार में मोकिल्यो हो सो कूड़ सां भरिपूरु हो। शेख़ अब्दुल्लाह बाबति बि लिख्यो हुआईं जो बि कूड़ु हो।

पंडितजीअ हक़ीक़तूं पेशि करे खेसि समुझायो त अव्हां जेको बयानु लिख्यो आहे सो कूड़ो आहे। पंडितजीअ खेसि पछाड़ीअ में चयो, "मूं अव्हां बाबति बापूअ सां ग़ाल्हि ब्रोल्हि कई आहे ऐं अव्हीं साणुसि मुलाक़ात लाइ फ़ोनु कर्यो। विन्सेंन्ट खे २७ जनिवरी बापूअ सां मुलाकात मिली। हू लिखे थो त अवलि मां प्रार्थना मेड़ में वियुसि। मूंसां गडु श्री रंगा स्वामी हो, जो Time and Life जो मंत्री हो। हुन मूंखे जेका प्रार्थना मेड़ में कारवाई थी, सा तर्जुमो करे वेठे समुझाई। अवलि बुद्ध धर्म जा श्लोक उचार्या व्या, पोइ ईशा उपनिषद् जो पहियों श्लोकु, पोइ पार्सी धर्म जा श्लोक ऐं पछाड़ीअ में क़ुरान मां आयतूं पढ़चूं वेयूं। तंहिं खां पोइ गीता जे ब्रिए अध्याय जा ५४ खां ७२ ताईं श्लोक उचार्या व्या। आख़रि में रामधुनि कई वेई। बापूअ पोइ झीणे आवाज़ में भाषणु कयो। जेके मेड़ में आया हुआ, तिनि खे चयाईं त पाण सां मुसिलमान दोस्त प्रार्थना मेड़ में वठी अचिजो। इहा हिदायत अगु बि कई हुआईं। अजु बापूअ पुछो, "घणा मुसिलमान हिन मेड़ में आया आहिनि?" जद्दहिं ख़बर

पियसि त फ़कति हिकु मुसिलमानु आयो हो, तद॒हिं दु॒खु थियुसि । चयाईं, "एक, एक ? हिकिड़ो त बसि नाहे ।" प्रार्थना पूरी थी ऐं श्री प्यारेलाल मूंखे इशारो कयो त जुती लाहे अंदरि अचो त मुलाकत मिलेव । व्रिन्सेंटशेन जे जोराब में टूं॒गु हो सो खेसि इन्हीअ वीचार मुंझायो । पोइ त जुती लाहे अंदरि कोठीअ में घिड़्यो ऐं हेठीं गुफ़्तगू ब्रिन्हीं जे विच में हली ।

६–ज़ातुमि थींदो सवाबु – विढ़्युसि हक लाइ ,
कोहि नतीजो ख़राबु – निकितो सुठे कर्म मां ।

विन्सेंट पुछ्यो त 'जे कंहि सचे आदर्श लाइ जंगि कजे त पोइ उन मां ख़राबु नतीजो निकिरी सघे थो ? असां हिट-लर सां जंगि कई । असां कंहि सुठे मक़्सद लाइ जंगि कई, पोइ ख़राबु नतीजो छो निकितो ?

६–तोणे मक़्सदु मोचारो – उपाव न हुआ साफ़ु ।
लथो न मोंझारो – ब्रिजु छ्ड्यो ब्रीअ जंगि॒ जो ।

बापूअ दर्द भर्ये आवाज़ में जवाबु ड्रिनो त, "तव्हां जा मक़्सद (aims) खणी चङा हुजनि पर उपाव (means) साफ़ु न हुआ, पोइ नतीजो सुठो कीअ निकिरंदो ? इहो सच जो रस्तो नाहे । अव्हीं जर्मनीअ जहिड़ी कौम खे नासु करे न सघंदा । हिन ब्री जंगि जो नतीजो इहो निकिरंदो त टीं महा-भारी लड़ाई लगं॒दी ।

७–ज़ाणी छदि॒जि ज़ाण – सांईं वसे सभ में ,
पत्थर में पिणि ज़ाणु – ईश्वरु आहे सभु कुझु ।

पोइ बापूअ ऐं विन्सेंटशेन जे विच में वेंदांत बाबति ग़ाल्हि ब़ोल्हि थी। बापूअ मुंहिंजे नज़िदीकु अची झीणे आवाज़ में चयो, "ईश्वरु सभु कुझु आहे। पत्थर में पिणि ईश्वरु आहे। अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर डि॒जनि था।

"God is everything. Even in the Stone, even in the Stone.

८–अला ! डि॒सो इसिरारु, हिंदु शामिलु हिंसा में।
आऊं पाण जवाबिदारु ; डि॒नी मोकल मूं।

पोइ वरी बापूअ हिंसा बाबति वीचार बुधाया। चयाईं, "जेकडु॒हिं चाह्युं त कम जों नतीजो सुठो निकिरे त अहिंसा जो तरीको असुलु छडु॒णु न घुरिजे।" ओडु॒ी महिल खेसि अची हिन्दु देस जो ख़्यालु थ्यो। कश्मीर में कांग्रेसि सरिकारि फ़ौज मोकिली हुई, जो उते जे राजा ऐं शेख़ अब्दुल्लाहु जो उन वक्ति मुख्यु वज़ीरु हो, तंहिं हिन्दु सरिकारि खां मदद लाइ तकाज़ा कई हुई, छाकाणि त कश्मीर ते पाकिस्तान जो सिधी या अण सिधी मदद सां काह कई वेई हुई, इन्हीअ जो वीचारु कंदे बापूअ वरी बि झीणे ऐं नाउमेदीअ जे आवाज़ में चयो, "डि॒सो त संई त हिन्दु सरिकारि छा थी करे ऐं उहो बि जेकी करे थी सो मुंहिंजीअ मन्ज़ूरीअ सां।" संदसि चयल अखर अंग्रेज़ीअ में डि॒जनि था :

"Look at what India is doing. And with my tacit consent. I cannot deny that it is with my tacit consent."

९–कुहि ज़ाणां ? कीअं चवां, आहे आवाज़ु अंदर जो,
कीअं पिरोली सल्यां, साफ़ु सुणाइ तूं।

पोइ विन्सेंट ब्रियो सुवालु पुछ्यो, "तव्हां खे कहिड़ी पक आहे त जेको अव्हां आवाज़ु बुधो था, सो सचुपचु अंदर जो आवाज़ु आहे। ब्रिया बि के इन्सान आहिनि, जे जेतोणीकि अंदर जो आवाज़ु बुधनि था, पर खेनि पक कान्हे त उहो अंदर जो आवाज़ु आहे।"

१०–वठु सरणि सांईअ जो, विसारिजि पंहिंजो पाणु,
पोइ पक ज़ाणु, बुधंदे आवाज़ु अंदर जो।

बापूअ ज़वाबु ड्निनो, "जे रुगो समुझ खां कमु वठिबो त पोइ अंदर जो आवाज़ु समुझ में न ईंदो, पर ईश्वरी कानूनु समुझ (Reason) खां मथे आहे। जदुंहिं इएं दि्सण में ईंदो अथमि त गाल्हि समुझ (Reason) खां मथे आहे, तदुंहिं मूंखे पक थींदी आहे त उहो अंदर जो आवाज़ु आहे। हिन १३ जनिवरीअ जे व्रित भेरे इएं थियो, मूं अंदर जो आवाज़ु बुधो। हिक गाल्हि समुझी छदि, उहो अंदर जो आवाज़ु तदुंहिं बुधण में ईंदो, ज़दुंहिं अवलि त्यागु (Renunciation) कबो। अवलि त्यागु करिणो पवंदो। पोइ पक थींदी त अंदर जो आवाज़ु आहे। जदुंहिं ईश्वर जी सरणि वठंदो आह्यां एं ब्रान्हो थो संदसि दर ते ब्रीहंदो आह्यां, तदुंहिं मूंखे पक थींदी आहे त जेको मां अंदर जो आवाज़ु बुधां थो सो सचुपचु ईश्वर जो आवाज़ु आहे एं न ख़ुदीअ जो आवाज़ु आहे।" पोइ बापूअ विन्सेंट सां गाल्हि कंदे आत्मा जी गाल्हि हींअ समुझाई।

११–आऊं बंदी बंद में, बदनु आहे ज़ंजीर।
मता समुझीं फ़कीरु, आह्यां खाकि जो पुतिलो

बापूअ चयो, "मां ही बदनु न आह्यां। मां हिन पिञिरे

में बंदि आह्यां ।'' संदसि चयल अखर अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था :

And once when he was talking of the self, wishing to differentiate it from the body, he said, "Not the body of course, the body is a prison–only a prison."

१२—ऐबनि भर्यो आह्यां , अञां ऐब मंझि मूं ।
मतां मञीं तूं , आह्यां आजो ऐबनि खां ।

विन्सेंट खे ख़ुशी थी त बापूअ मूंखे शिष्यु करणु कबूल्यो आहे । साग्रिए वक्ति विन्सेंट यादि ड्रियार्यो त बापूअ मूंखे चयो; ''मतां समुझीं त मां पूरनु आह्यां ।'' अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर ड्रिजनि था :

"You must not consider me to be perfect. I have not achieved perfection."

विन्सेंट जवाबु ड्रिनो, ''अव्हां इन्हीअ मंज़िल ड्रे विख वधाई आहे ।'' बापूअ चयो, ''हाओ ! कोशशि कई अथमि ।''

१३—खुहि पवे खीरु , इहो कयुमि अंजामु ,
बीमारु थियुसि तमामु, 'बा' नेण खणी निहारियो ।

१४—सुणी सडु 'बा' जो , छड्रियुमि व्रितु विसारे ,
हाणि ग्रणिती थी ग्राड़े , छो टोड़्युमि व्रितु ।

वरी बापूअ ऐं विन्सेंट जी ब्री मुलाकात २८ जनिवरीअ ते थी । विन्सेट बापूअ खां खीर जे व्रित बाबति पुछ्यो । बापूअ सज्री व्रित जी कहाणी ब्रुधाई ! ड्रखण आफ्रीका में १९१२ में हिक जर्मन दोस्त कैलेन्बेक (Kallenbach) सां गड्रु वेही रसोई कयाईं । कैलेन्बैक खीरु बि पीतो । पोइ बापूअ खे चयाईं , ''जे अव्हीं खीरु छड्रींदा त मां बि खीरु

छद्गींदुसि।" ब्रिन्हीं गद्गिजी खीरु छदुण जो फ़ैसिलो कयो। हिक द्गींहुं बापू अची सख्तु बीमारु प्यो। कस्तूरबा निमाणाईअ सां बापूअ खे चयो, "अव्हां व्रितु रखण महिल गांइ या मेंहि जो खीरु छदुण जो ख्यालु कयो हो। हाणे महिरिबानी करे ब्रकिरीअ जो खीरु पीओ। बापू मुड़्यो ऐं ब्रकिरीअ जो खीरु पीअणु कबूलु कयाईं। जेकी विन्सेंट खे बापूअ चयो, सो अंग्रेज़ीअ में द्गिजे थो:

"Drinking goat's milk honours the letter of his old African vow aginst drinking cow's or buffalo's milk but kills its spirit, It worries me I have never been reconciled to it."

बापूअ कबूलु कयो त इन्हीअ ग्राल्हि जी चिन्ता अथमि। प्रतिज्ञा जे अखर जी पूराई कयमि, पर सचुपचु भञुकिड़ी कयमि। बापूअ वधीक चयो, "मां हींअर बि अख्युनि अग्रियां 'बा' खे द्गिसां थो, जंहिकरे मूं ब्रकिरीअ जो खीरु पीतो, सा त गुज़रु करे वेई ऐं आऊं ......

२९ जनिवरी विन्सेंट, पंडित नहिरूअ सां गदु अमृतसरि व्यो। बरी ३० जनिवरी विन्सेंट पूरे वक्त ते बिरला घर में अची पहुतो। उते खेनि BBC जो खातू Bob Stimson बाब स्टिमसन् गदुयो। ब्रिन्हीं वेठे ग्राल्हयूं कयूं। बाब घड़ीअ द्रे निहारे चयो,"अज़ु बापूअ देरि कई आहे। हूंअ त कद्गहिं देरि सां न ईंदो आहे। पंज लग्रा १२ मिन्ट थ्या हुआ हुआ। बाब चयो, "इझो बापू अचे प्यो।" असीं बापूअ खां फ़कति १० फ़ूट परे हुआसूं। ओद्गी महिल असां ४ ठकाउ बुधा। विन्सेंट

बाब खे चयो, "ही छा आहे ? महात्मा खे त कुझु लग़ो कोन्हे !" पोइ खेसि गोली लग़ण जी सुधि पेई ।

१५—होमि मरज़ में मोंझारो , ग़ोढ़ा प्यमि ग़री ,
आङुरु वेई सड़ी , ड्रिठमि फोफींडा हथ में ।

१६—लुड़ , लहिरूं मरज़ में, ज़णु समुंड में तूफ़ानु ,
पूरनि में गल्तानु , थे विधमि आङुरु वात में ।

विन्सेंट खे जदुहिं सुधि पेई त बापूअ खे गोली लग़ी आहे, तदुहिं हिन जी हालति अजीबु हुई । जींअ को समुंड में तूफ़ान महिल हवा, लहिरूं ऐं वाचुड़ो लग़ंदो आहे , तींअ संदसि मरज़ में मोंझारो पैदा थ्यो । अख्युनि मां लुड़िक वहण लग़ा । साजे़ हथ जूं ३ ऐं ४ आङुयूं जलण लग़्यूं ऐं अख्यूं बि जलण लग़्यूं । हिन आङुयूं वात में विध्यूं, जींअ ठारु पवे । ब्रिनि आङुर्युनि में फोफींडा निकिता । हिक आङुरि ते फोफींडो वदो हो ऐं पाणीअ सां भर्यलु हो । ब्रीअ आङुरि ते फोफींडो नंढो हो ।

On the 3rd & 4th fingers of my right hand blisters had appeared. The blister on the third finger was rather large and was already filled with water. The blister on the 4th finger was smaller.

हिक शख़्स खांऊंसि पुछ्यो, "छा बापू मरी व्यो ?" हुन आङुयूं वात मां कढी जवाबु ड्रिनो, "मूंखे ख़बर नाहे ।" उन वक़्ति विन्सेंट खे पंहिजा ख़्वाब अची यादि प्या, जिनि में हुन

ड्रिठो हो त महात्मा खे था मारीनि ऐं पाण बापूअ खे बचाइण लाइ पिए कोशिशि कयाईं । वर वर इहो सुवालु हिन जे मन में उथ्यो त छा इए कींअ थ्यो । कलाकु ड्रेढु संदसि मन जी इहा अवस्था हुई ।

१७—सिरु न कयुमि सदिके – इहो अथमि अर्मानु ,
कहिड़ो कर्यां बयानु – दुख जी खबर मूंखे ।

१८—गुरू होमि हिकिड़ो – व्यो हली हाणि ,
सबकु सिखण काणि – कंहिं दरि निहार्यां ।

विन्सेंट खे इहो दुखु थ्यो त अहिड़े महात्मा खे बचाइण लाइ मूं कुझु बि कीन कयो । घटि में घटि बचाईंदे सिरु त सदिके कर्यां हा । तेतिरे में केतियूं गाल्हयूं थ्यूं, जिनि जो हुन खे खबर बि कान पेई । डाक्टरु आयो , पुलीस आई , पुलीस खल्क खे ब्राहिरि कढ्यो । आखरि जदुहिं आङ्यूं वात मां कढ्याईं ऐं अख्यूं उघ्याईं, तदुहिं ड्रिठाईं त पुलीस ऐं सिपाही बीठा आहिनि ऐं बाबु बि बीठो आहे । आखरि बाबु बि व्यो । सिपाह्युनि मैदानु थे खाली करायो । हुन खे कंहिं बि ब्राहिरि निकिरण लाइ कोन चयो । शायदि पंडित नहिरूअ पुलीस खे इशारो ड्रिनो त हिन खे छद्रे ड्रियो । ओड्री महिल हिकु आमेरीकन जुवानु हुन वटि आयो । हुन खे पोइ खबर पेई त हिन जुवान गोडिसे खे झले संदसि ब्रांहं पुलीस खे ड्रिनी हुई । विन्सेंट खे खुशी थी त जेतोणीकि मां कुझु न करे सघ्युसि, तदुहिं बि मुंहिजे देसवासीअ हिमत झले नथूराम खे झल्यो । हुन खे इन्हीअ गाल्हि ते फ़खुरु थ्यो । कलाकु खनु ब्रियो बि लंघे व्यो । हिन खे दिलि में ड्राढो कष्टु थ्यो । हिन

हालति खां बचाइण लाइ ओड्रीअ महिल बाब जो धर्मपत्नी आई । बाब जी भेणु बि आई । ब्रिन्हीं खेसि मदद कई । पोइ हू खड़ो थी बीठो , अख्यूं उघ्याईं ऐं पंधु करण लग्रो । ओड्री महिल Edger Snow एडगर स्नो पिणि आयो । विन्सेंट एडगर खे चयो, "हिकिड़ो गुरू जो मूंखे राह डेखारे हा सो मूं विञायो आहे ।" पोइ विन्सेंट ऐं एडगरु उहो हंधु डिसण व्या जिते बापू किर्यो हो । पंडित नहिरूअ ब्राहिरि खल्क खे तकिरीर वेठे डिनी । विन्सेंट ब्राहिरि आयो त डिठाईं भाड़े जी टैक्सी बीठी आहे, जंहि खे २ कलाक अगु भाड़े ते कयो हुआईं ।

एडगर स्नो हिकु अहिवालु Saturday Evening Post अख़िबार खे मोकिल्यो, जंहि में लिख्याईं त विन्सेंट चयो आहे त मग़र्बी दुनिया हिकिड़ोई गुरू विञायो आहे । विन्सेंट इन्हीअ अहिवाल खे रदुकदु डिनो, चयाईं त "मूं चयो : "I have lost my only Guru. I will not learn anything now." "मूं पंहिंजो गुरू विञायो आहे । हाणे मां कुझु कोन सिखंदुसि ।"

महात्मा ते बमु उछिलणु
(२० जनिवरी १९४८)

१–बमु लग्रो, भिति भुरी, ठहि पहि थ्यो ठकाउ ,
मालिक कयो बचाउ , थी महिर मोहन ते ।
२–ठहि पहि थ्यो ठकाउ , खल्क थी हैरानु ,
बापूअ कयो ऐलानु , "सुणो सभु सांति सां ।

२० जनिवरी १९४८ जो समो हो । बापू बिरला बाग़

जे प्रार्थना मेड़ में तकिरीर करे रह्यो हो। ओचितो हिकु ठकाउ थ्यो। कंहिं हथ जो ठाह्यलु बमुगोलो महात्मा जे मथां उछिलायो। बमु फाटो, पर महात्मा बची व्यो। माण्हुनि में फरिफोटि पेई। बापूअ ख़ल्क खे छींभ्यो, "मतां थोरे आवाज़ ते दहिलिजी वञो। जे ज़री ग़ालिह ते डप में मुंझी पवंदा त जे सचुपचु - अहिड़ी का ख़ौफ़नाकु ग़ालिह थी त पोइ छा कंदा, हेड्डांहु ध्यानु डि्यो। कुझु कोन थ्यो आहे। (Listen! Listen! Listen every body, nothing has happened) रेडियो ते बापूअ जा ही अखर बुधण में आया। थोरे वक्त में शान्ती थी वेई। उते डि्ठो व्यो त ७५ फ़ूट बापूअ खां परे, हिकु बमु-गोलो फाटो हो। बाग़ जे दीवार जो हिकु हिसो किरी प्यो हो। हिक पीरसनु स्त्री बमु उछिलाईंदड़ हिक पंजाबी निर्वासी मदनलाल खे झले बीठी। तेतिरे में पुलीस अची हिन खे गिरिफ़्तारु कयो। खेसि हथ में हिकु हथगोलो Hand grenade हो। डि्सण में पिए आयो त जुवान खे कोबि पछुताउ कोन हो। सज़े देस मां बापूअ खे मुबारक जा सनीहा आया। चयाऊं त "लख शुक्राना, जो तंव्हांजी हयाती बची आहे।" बज़ारि में आमु माण्हुनि जे मन में जेकी वह्यो थे, तिनि जो एविज़ी बिरला बाग़ जो माल्ही हरीरामु हो। हरीराम चयो, "महात्मा ईश्वर जो रूपु आहे, सो खेसि केरु मारे सघंदो?"

२१ जनिवरी प्रार्थना मेड़ में बापूअ समुझाणी डि्नी, "मूं त अवलि समुझ्यो त इहो आवाज़ु मिलिट्री सोलिजरनि जो आहे, जो हू तदहिं कंदा आहिनि जदहिं को निशानु चुटींदा आहिनि। मूंखे पोइ खबर मिली त उहो बमुगोलो मूं लाइ

हो। केरु चई सघंदो त जे सचुपचु बमुगोलों मूंखे लग़ा हा त मां छा कयां हा।

३–मतां मुंहिंजी करीं – का साराह जी गुफ़्तार,
लग़ा जे गोली मूंखे – किरी पवां ए यार।
मुर्क हुजे मुंह में – दिल्यां धिक्यां धिक्कार,
'हे राम' कयां पुकार – भांयो भग़तु भग़ुवान जो।

बापूअ वधीक चयो, "मतां का मुंहिंजी साराह कयो, मां साराह जे लाइक़ु कीन आह्यां। मां साराह जे लाइक़ु तद॒हिं थींदुसि; जद॒हिं सचुपचु बमुगोलो मूंखे लग़े एं मां किरी पवां एं मुंहिंजे मुंह में मुर्क हुजे एं जेको मूंखे बमु हणे, तंहिं लाइ दिलि में कोबि धिकारु न धार्यां।" बापूअ ब॒िए हंधि साफ़ु चयो हो त "इन्हीअ आज़िमाइश मां जे मां लंघा एं बमु उछिलींदड़ द॒ांहुं दिलि में धिकारु न धार्यां एं 'हे रामु' चई आख़िरीन दमु खणां। पोइ अव्हीं भलि चइजो त भग़ुवान जो भग़तु आह्यां।"

४–मतां रखीं मदन लाइ – मन में को धिकारु,
शायदि मूंखे समुझे – हिन्दुनि में ग़दारु,
बाज़ि आण्यो हिक वारु – मदन खे क्यास सां।

बापूअ वधीक चयो, ",मदन लाइ अव्हां खे धिकारु न हूअणु घुर्जे। अव्हीं हिन द॒ांहुं कावड़ि न कयो। हू जुवानु भुल्यलु आहे। हू शायदि समुझे थो त मां हिन्दुनि जो दुश्मनु आह्यां। शायदि समुझे थो त ईश्वर खेसि मुंहिंजे मारण लाइ मोकिल्यो आहे। अहिड़े सज़ण ते क्यासु कयो।
They should pity the youth and search their own hearts.

हिक सजण बापूअ खे चयो, "तव्हां बमगोले जे उछिलाइण बाबति पंहिंजे तकिरीर में ज़िकिरु कयो आहे । इएं करण सां तव्हां जेको केसु (Subjudice) आहे, याने जंहिं मुकदमे बाबति अञां अदालत को फ़ैसिलो न डिनो आहे; तंहिं बाबति रायो छो डिनो आहे ? ख़बर आहे त हू बमगोलो न हुजे एं- फ़कति फ़टाको कंहिं बेजवाबिदार जुवान फिटो कयो हुजे ।"

५–अथेई मूं मारण लाइ – का ग़ैब संदी ग़ार,
मालिकु लहंदो सार – मतां रखीं जासूस ।

बापूअ खां जडहिं अहिड़ो सुवालु पुछयो व्यो, तडहिं बापूअ खिली जवाबु डिनो, "जंहिं इहो सुवालु पुछयो आहे सो त को ग़हेलो आहे । मुंहिंजे मारण लाइ त हिकिड़ी ग़ुझारत भरी तजिवीज़ आहे (Terrible and wide spread conspiracy) । इन्हीअ बमगोले लगण बैदि, सरिदार बल्लभ भाईअ ख़यालु कयो त जेको प्रार्थना मेड़ में अचे, तंहिं जी तलाशी वठिजे । महात्मा ते ज़ोरु आंदो व्यो त पंहिंजे बचाव लाइ पुलीसि जो पहिरो रखणु कबूले, पर महात्मा सफ़ा इन्कारु कयो । महात्मा चयो त बचाइण वारो ईश्वरु आहे ।

२२ जनिवरीअ खां २६ जनिवरीअ ताईं रोज़ु प्रार्थनाऊं थ्यूं । महात्मा जे तकिरीरुनि जो रुख़ु साग़ियो ई हो । हुन साज़ीअ ते ज़ोरु डिनो एं चयाईं त साज़ी न कंदा त तबाहु थी वेंदा । प्रार्थना मेड़नि में विन्सेंट शीन (Vincent Shean) जो अमेरीका खां कही आयो हो, सो बि हाज़ुरु

हो। हुन खे त अग्रेई पिरूं प्या हुआ त हाणे महात्मा शहीदु थींदो ऐं इन्हीअ करे हू हिन्दुस्तान में आयो हो।

बापू बमगोले खां त बच्यो पर अंदिरां ई अंदिरां घाट पिए घड़्या। जींअ महात्मा ज़ाहिरु कयो हो त हिक साज़शि (Conspiracy) आहे, तींअ हो। पूने मां हिक हफ़्तेवार अख़िबार जो संपादकु गोडिसे, दहिलीअ अची सहिड़्यो। वेठे वझु ग्रोल्हयाईं। आख़रि ३० तारीख मेड़ में गोडिसे गोली हंई। इहा निहायति दर्द जी कहाणी आहे। बापूअ पछाड़ीअ जे ड्रींहुं कांग्रेसि जोड़िजक वेठे ठाही। संदसि ख़्यालु हो त कांग्रेसि खे समेटिजे। दिलि में बापूअ खे दुखु थ्यो त छो कांग्रेस्युनि खे उहिदे जी लालचि केरायो आहे। तमामु दुखी दिलि सां बापूअ चयो, "बहार जी मौसम थोरो वक्तु जटाउ कंदी आहे। जेसिताईं इहा मौसमु हले तेसिताईं भलि अव्हीं लकाउ ड्रिसो।"

६–मरां जे अलीलु थी – इहो कजि ऐलानु,
ज़ाहिरु कजि बयानु – त नाह्यां भग्तु भग्वान जो।
७–मरां थी म अलीलु गोलीअ बैदि मरां,
आख़िरी दमु खणां – शल पुकारे राम खे।

बापुअ जे पछाड़ीअ जा २४ कलाक कीअ गुज़िर्या, सा दर्द भरी कहाणी आहे। हिकिड़ो त मुलाकातुनि लाइ सतायल निर्वासी, ब्रियो कांग्रेसि जा पाण में मतभेद, मतिलबु त मिड़नी ग्राल्ह्युनि खेसि दुखी कयो। २९ जनिवरी राति जो मथो फिरण लग्रुसि। पर बापूअ खे अञां कांग्रेसि जोड़िजक जो बयानु पुरो करिणो हो। बापूअ ख खंघि लाचारु

कयो। बापूअ खे कंहिं चयो त पेन्सिलिनि (Penicillin) जूं टिक्यूं चूस्यो। बापूअ जवाबु ड्रिनो त रामु नामु ई मुंहिंजी दवा आहे। कंहिं बापूअ जे मथे खे पिए मालशि कई। उन खे बापूअ चयो, "जेकद्रहिं कंहिं ईंघाईंदड़ बीमारीअ में मां मरां या जे कंहिं फुरिड़ीअ जे करे मरां, त पोइ तूं दुनिया खे बुधाइजि त मां भगुवान जो भगतु न आह्यां। भलि ख़ल्क तो ते कावड़ि करे। जे तूं इएं चवंदे त मुंहिंजे आत्मा खे आनंदु ईंदो। ही बि लिखी छद्रि त जे को बि मुंहिंजो हयाती ख़तमु करण लाइ, मूंखे सीने में गोली हणे, जींअ तांहि ड्रींहुं कंहिं मूंखे मारण लाइ बमु उछिलायो हो ऐं जे गोली लग्गण करे मां मरण वक्ति न कुर्कां, न कंझां ऐं राम जो नालो पुकार्यां त पोइ अव्हीं चई सघंदा त ईश्वर जो भगतु आह्यां, इहे लफ़्ज़ बापू २९ जनिवरी १९४८ राति जो गोली लग्गण खां २० कलाक अग्रु चया। अंग्रेज़ीअ में अखर ड्रिजनि था :

"If I die of a lingering illness, nay even by as much as a boil or a pimple, it will be your duty to proclaim to the world even at the risk of making people angry with you that I was not the man of God that I claimed to be. If you do that it will give my spirit peace. Note down this also that if some one were to end my life by putting a bullet through me as some one tried to do with a bomb the other day and I met his bullet without a groan and breathed my

last taking God's name, then alone would I have made good my claim."

३० जनिवरी १९४८ बापूअ शंकरजीअ खे खतु लिख्यो। तुंहिंजीअ धीउ सुलोचना जे मौत जी खबर श्री किशोरलाल खां मिली।

९–मौतु त दिल्बरु आहि – दुखु कजि न अयाणा।
सो समुझु सियाणा – आत्मा अमरु आहि।

महात्मा शंकरजीअ खे लिख्यो: मौतु त सचो दोस्तु आहे। असीं अज्ञानी आह्यूं जो मौत जे करे दुखु था कयूं। सुलोचना जी आत्मा काल्ह हुई, अजु आहे एं सुभाणे बि हूंदी। बदनु त लाशकि भुरंदो। संदसि गुणनि जी यादिगीरी करे, तोखे पंहिंजनि फ़र्ज़नि पालण में वधीक खबरिदारु थियणु घुर्जे। बापू अहिड़ो चाकु कोन हो, तंहिंकरे पंधु करण कोन व्यो। खंघि लाइ गुुड़ एं लौंग जूं टिक्यूं चूसींदो हो। टिक्यूं खपी वेयूं हुयूं। मनू भेणु तंहिंकरे टिक्यूं ठाहिण वेठी। मनूअ बापूअ खे चयो: "टिक्यूं ठाह्यां थी। अजु राति जो खपंदयूं।" बापूअ जवाबु ड्रिनो, "कहिड़ी खबर त अजु राति खां अगु छा थिए? कहिड़ी खबर मां जीअरो हुजां या न! जे राति जो जीअरो हुजां त खणी राति जे महिल गोयूं ठाहिजि। कांग्रेसि जे जोड़ि–जक जो बयानु त्यारु करे, श्री प्यारेलाल खे ड्रिनाईं। रोज़ानो बंगाली ब्रोलीअ में सबकु पढ़चाईं। पोइ त ब्रकिरीअ जो खीरु, टमाटा, संगितिड़ा, पिताई गजिरुनि जी रसु एं सुंढि जो काढ़ो वरिताईं। हिक अखिबार नवीस पुछ्युसि

"इहा ग़ाल्हि सची आहे त अव्हीं पहिरीं फ़ेब्रुवरी सेवाग्राम वेंदा।" बापूअ जवाबु ड्रिनो, "केरु थो चवे ?" अख़िबार नवीस चयो, "अख़िबारुनि में अहिवालु आयो आहे त गांधीजी पहिरीं तारीख़ सेवाग्राम वेंदो। बापूअ जवाबु ड्रिनो, "अख़िबारुनि में त लिख्यलु आहे त गांधी १ तारीख़ सेवाग्राम वेंदो पर खबर न आहे त उहो कहिड़ो गांधी आहे।

"The papers have announced that Gandhi would be going on 1st. But who that Gandhi is, I do not know."

शाम जो ४ बजे सरिदार पटेल खे मुलाकाति ड्रिनाईं। सरिदार पटेल ऐं जवाहरलाल जे मतभेद बाबति बापूअ फ़ैसिलो ड्रिनो त वज़िरात में ब्रिन्हीं जे गडु हुअण जो ज़रूरत आहे। ब्रई गड्रिजी कमु कनि। ५ बजे बापूअ प्रार्थना मेड़ लाइ रवानो थ्यो ऐं सरिदार खां मोकिलायाईं। वाट ते ब्र काठ्यावाड़ि जा कमु कंदड़ गड्रियसि, तिनि मुलाकाति लाइ घुर कई। बापूअ जवाबु ड्रिनो, "भलि प्रार्थना खांपोइ अचनि। जे ज़ीअरो हूंदुसि त मुलाकाति ड्रींदुसि।" प्रार्थना मेड़ में व्यो ऐं गोली लग़ुसि। बापूअ जे शहादत बैदि दहिलीअ में छा थ्यो। पंडित जवाहरलाल ऐं ब्रियनि तकिरीरूं ड्रिन्यूं तंहि बाबति घणनि हिन्दुवास्युनि खे ख़बर हूंदी। पर दुनिया जे कुंड कुड़िछ में मातमु थ्यो। विन्सेंट शीन खे छा थ्यो, तंहि जो अहिवालु अग़ु लिख्यो अथमि।

पादिरी होम्स जी हालति

१–अदल ! ब्रुधुमि ओचितो – व्यो बापू मरी ।
पुछ्यु॒मि वरी वरी – आयुमि न ऐतिबारु को ।
२–सुणी सा ख़बर – ग॒ोढ़ा पियमि ग॒री ।
पेई बर्साति किरी – बूंदूं बसि कनि कीनकी ।

हिकु अमेरीकन पादिरी जान होम्स बापूअ जो भग॒तु हो । हिन बापूअ ते हिकु किताबु 'My Gandhi' लिख्यो आहे । होम्स खे अवलि टेलीफ़ोन ते ख़बर मिली त गांधीजी गुज़रु करे व्यो । पादिरीअ वरी टेलीफ़ोन ते पुछ्यो त हकीकत छा आहे । ब्रियो दफ़ो बि साग॒ी खबर मिल्यसि । पर जींअ का ग॒ाल्हि ऐतिबारु करण जी न हूंदी आहे, त मन में मोंझारो थींदो आहे, तींअ पादिरीअ जे मन जी हालति हुई । हिन वरी टेलीफ़ोनु करे पुछा कई त महात्मा मरी व्यो छा ? जवाबु मिल्यो त महात्मा खे गोली लग॒ी । हाणे वेचारे जी हालति दुखदाइकु हुई । डोड़ी व्यो ज़ाल वटि । ग॒ोढ़नि जी बर्साति बंदि ई न थिए ।

महात्मा गांधीअ जी शहादत

१. द्रिनो गांधीअ सिरु, कयाईं सदिके साहु ;
ज्ञाणे हिकु अल्लाहु, राज़ु शहादत जो ।
२. द्रिसी हालु दहिलीअ ज़ो, अला! वितुं रखियाईं ;
मोमिननि जे कोस ते, हाइ हंजूं हार्याईं ;
थे ईंअ ब्रोल्याई, "मौतु जीअण खां भलो" ।

३. धारे दर्दु दिलि में, थे अख्यूं पूर्याईं ;
सांढे सूरु अंदर में, ब्राहिरि मुरिक धार्याईं ;
रखी निर्जल, न रसु, न पाणी पीताईं ;
वो! वेज्ञनि चयाईं, "पंहिंजा ढभ खणी वञो।"
४ पंहिंजो पाणु अल्लाह. खे अर्पणु कयाईं ;
'वञो वेज्ञा ! म विहो', ईंअ चयाईं ;
सज्ञो शहिरु सुजागु करे ; खड़ो कयाईं ;
पाणी छट्याईं, उलनि संदीअ आगि ते ;
५. सारी खल्क शहिर जी, व्याकुलु कयाईं ;
ही पैग़ामु प्यार जो, हिन्दुनि खे ड्रिनाईं ;
रखो काइमु कुर्ब खे, कढो वेरु विचाईं ;
ईंअ आख्याईं, "सिरु साज्ञीअ लाइ ड्रियो।"
६. जारी थी ड्रुक डोड़, आया सिख मुस्लिम ईसाई ;
मिठे मोहन उहा का ! मधुरु मुरिली वज्ञाई ;
दर्शन कारणि दिल्बर जे, खल्क लंघे आई ;
थी दिल्युनि सफ़ाई, कोस सभु काफ़ूरु थ्या।
७. अदा ! वयूं वाधायूं, थ्या भाउर खीरु खंडु ;
थ्यो ग़ांधीअ खे आनंदु, नओ वकु वरी वियो।
८. मदी जिनि जे मन में, तिनि जी फिटी निंड ;
उथिल्यो तर्फ़िं रिंद, बेकियास्युनि बमु कहिर मां।
९. मतां मुंहिंजी करीं, का साराह जी गुफ़्तार ;
लग्रे जे गोली मूंखे, किरी पवां ऐ यार ;
मुर्के हुजे मुंहं में, दिल्यां धिक्यां धिकारु ;
'हे रामु' कर्यां पुकार, त भांयो भग्रतु भग्रुवान जो।

१०. मतां रखीं मदन लाइ, मन मे धिकारु,
शायदि मूंखे समुझे, हिन्दुनि में ग़दारु;
बाज़ि आण्यो हिकवारु, मदन खे कियास सां।

११. अथेई मूं मारण लाइ, का ग़ैब संदी ज़ार;
मालिकु लहंदो सार, मतां को जासूसु रखीं।

१२. वरी बि मदी जिनि मनि, तिनि साज़शि हिक सिटी,
अहिंसा जे अवतार खे, गोली सीने में चुटी,
किर्यो संतु पट ते, फ़कति 'हे राम' चई;
व्यो दरिवेशु रमी, जंहिं जाग़ायो जहान खे।

१३. गुलु छिनो हिंदु जो, सहिसें ओसारीनि;
आणे आबु अख्युनि में, था पाणु पछाड़ीनि;
मुल्कु मिड़्योई मांदो थ्यो, कंहिं दे निहारीनि;
पंधिड़ो पुछ्याईनि, मिठिड़े महिबूब जो।

१४. वेई उदामी आत्मा, खुल्यो सुर्ग द्वारु;
उति मोहनु मनठारु, जिति कृष्णु, बुधु, ईसा वसनि।

१५. गोली लग़ी गांधीअ खे, व्यो मुहिबु मरी;
नेणनि नीरु वहायो, प्या लुड़िक लड़ी;
तो सवाइ सुपिरीं, वेई ख़ल्क ग़री;
असां कीन सरी, तो धारां मोहन महिबूबिड़ा!

१६. रोयो थी राणा, मां चौधरि निहार्यां;
जे अग़ु दिठमि माग़, से सुञा सार्यां;
मुहिबत ऐं मेलाप लइ, ग़ोढ़ा ग़चु ग़ाड़्यां;
थी पलि पलि पुकार्यां, आहे किथे कतिरो कुर्ब जो?

१७. रुअां थी राणा ! हहिड़ो दि॒सी हालु,
तो रीअ साथी तुहिंजा, आहिनि व्याकुलु वेग॒ाणां ;
नेण खणी निमाणा, बारु बारी था खणनि ।

१८. मशिरक़ु ऐं मग़िरबु, निहार्यमि ब॒ई पार ;
दि॒ठुमि न तो जहिड़ो, ए ! दे॒हनि जा दा॒तार ;
तवारीख़ जे वर्कनि में, रहंदे यादि दिल्दार ;
मोहनु मुहिबु मनठारु, पहुचाए पैग़ामु प्यार जो ;

वाई

आउ मोहन ! घरि पेही ए दिल्बर ;
धिकारु दिल्यां मूं कढचो ।

१. जिनि दुखायो दिलि खे, माफ़ु कंदसि मिड़चेई,
कढी कंडा दिलि मां, गुल पोखींदचसि सभेई ;
देसु परिदेसु पुछायुमि, दि॒ठमि मुल्क घणेई ;
तो दरि अची मिठिड़ा ! चर्खो चोरींदचसि वेही ।

२. कींअ कर्यां ? कादे॒ वञां ? को राज़ जी ख़बर दु॒ ;
बापू राति रमी रह्यो, पुकारींदे राम खे ;
माफ़ु करे मारींदड़ खे, पहुतो मंज़ल ते ;
ग़म जी लहिर जिति किथि, आयो धधिको दुनिया खे ;
इसिरार जो कहिड़ो राज़ु, को समुझाए मूंखे ।

श्री राजेन्द्र प्रसाद जा गांधीअ बाबति वीचार

श्री राजेन्द्र प्रसाद गांधीजीअ जो प्यारो भग॒तु हो । ब॒
टे किताब महात्मा गांधीअ ते लिख्या अथसि । हिकु किताबु

At the Feet of Mahatma Gandhi ऐं ब्रियो किताबु Legacy of Gandhiji लिख्यो अथसि ।

जंहिं नमूने बापूअ हीअ देही त्याग्री तंहिं बाबति हींअ लिख्यो अथसि । गांधीजी चवंदो हो त इन्सान खे मौत लाइ हरिदमि त्यारु रहणु घुर्जे । जदुहिं प्रार्थना मेड़ में बमगोलो फाटो तदुहिं सरिदार वल्लभ भाईअ ख्यालु कयो त जेके प्रार्थना मेड़ में शामिलु थियनि तिनि जी जाच (Search) थियणु घुर्जे । बापूअ खे इहा ग्राल्हि पसंदि कान पेई ऐं चयाईं त जे ईश्वर जी मर्जी हूंदी त हिन बदन मां अञां ख़ल्क जी ख़िज़िमत थिए त प्रभू पाण मूंखे बचाईंदो । बापूअ काबि जांच करण जी ग्राल्हि मंज़ूरु न कई ऐं बिना डप डाव जे जिते किथे वञण लग्रो । जदुहिं प्रार्थना मेड़ में खेसि गोली लग्री तदुहिं 'हे रामु' चई देही त्याग्रियाईं । श्री राजेंद्र प्रसादु लिखे थो त अहिड़े मौत खां वधीक शान्दारु मौतु थी नथो सघे । छाकाणि त मरण घड़ीअ महिल बापूअ खे ईश्वरु यादि हो ऐं संदसि नामु जपे प्रान छदियाईं ।

१-तोणे अनेक जन्मनि में, पिरींअ लाइ तड़िफनि ;
रामु न यादि कनि, कदुहिं अंति घड़ीअ में ।

श्री राजेन्द्र प्रसादु लिखे थो त जेके संत ईश्वर जी ग्रोला लाइ अनेक जन्मनि में कोशशि कनि था से बि पछाड़ीअ वक्ति संदसि नालो नथा जपीनि । अंग्रेज़ीअ में अखर दिजनि था :—

"Life after life seers go on seeking HIM. But at

the last moment, they cannot utter God's name."

इहो नामु त बापूअ जे चपनि मां आखिरी घड़ीअ निकितो। इहो महात्मा जे तपस्या जो फलु हो।

२–चोरीनि चप हेकार, चवनि 'रामु' अन्तिकाल में,
सफिली संदनि ज़ुमार, इहो फलु सुर्म संदो।

इहो श्री राजेन्द्र प्रसाद जो वीचारु आहे, ब़िए किताब Legacy of Gandhiji में बि पेशि कयो अथसि त जेके इन्सान मरण घड़ीअ महिल 'रामु' चई देहि त्याग़ीनि था से सभाग़ा आहिनि, छाकाणि त इहो संदनि हयातीअ जे चङनि कर्मनि जो फलु आहे जो हू राम खे हरि महिल यादि करे था सघनि।

३–उति ग़ाइबु हाणि, जितां व्या कीन वरनि;
न पसिबी मुर्क संदनि, नका आसीस दिल्बर जी।
४–न अख्युनि सां दीदारु, न पेरें धर्यां पिंबिण्यूं,
मोहनु मुहिबु मनठारु, थ्यो ग़ैब में ग़ाइबु।
५–तोणे ग़ैब में ग़ाइबु, थो उतां निहारे,
नज़र निमाणी डोड़ाए, असां जे अमल ते।

श्री राजेंन्द्र प्रसाद बापूअ जे मौत बैदि चयो, "असीं न खेसि हाणे ड़िसी सघंदासूं एं नका संदसि आसीस वठी सघंदासूं। गांधीजी जेतोणीकि ग़ाइबु आहे तदहिं बि हू असांजे अमल ते नज़र कंदो हूंदो।

६–वञीं छो वणिकार, त्याग़ि तमन्ना तीर्थनि जी,
मखि न तिलिकु मूर्त खे, नका बती ब़ारि।
पंहिजी देही विसारि, त दिल्बरु ड़िसीं दिलि में।

महात्मा थो चवे त ईश्वर खे ग॒ोलण लाइ तीर्थनि ते बञण जो ज़रूरु कोन्हे। अगरिबत्ती ब॒ारण मूर्त खे ग॒ाढ़ो तिलिकु लग॒ाइण या वास धूप करण जो को ज़रूरु कोन्हे। छाकाणि त ईश्वरु असांजे दिलि में वसे थो। जेकद॒हिं असांखे जेको ज्ञाण आहे त असीं ही बदनु आह्यूं, सा ज्ञाण समूरीअ तरहि मेसारे छद॒चूं त जेकर दिल्बर जो दर्शनु कयूं।

महात्मा जा वचन

१–आहि ईश्वरु या न – मरु द॒ाहा बहिसु करनि,
तोणे द॒ाहा 'नांहि' चवनि – मां न मञां तिनि खे।
२–जींअ नींगर सार्या सत – तोणे ब॒ व्या मरी,
तींअ चवां वरी वरी - मालिकु मौजूदु आहे।

महात्मा चवे थो त भलि, सियाणा बहिसु मुबाहिसो कनि एं भली के सियाणा विद्वान चवनि त ईश्वरु कोन आहे, पर मां उन्हनि जी ग॒ाल्हि कोन मञींदुसि। मां त मञां थो त ईश्वरु आहे। जींअ हिक नंढिड़े नींगर खां पुछयो व्यो त तव्हीं घर जा भाती घणा आह्यो? तद॒हिं नींगर चयो त असां कुलु सत आह्यूं। ब॒ साम्हूं कब्रिस्तान में पूर्या प्या आहिनि एं पंज घर में आहिनि। मिड़ेई सत आह्यूं। तींअ बापू चवे थो त उन नींगर वांगुरु मां बि चवां थो त मालिकु मौजूदु आहे।

३–अवलि रखु ईमानु – त मां देही नाह्यां,
पोइ यकीनु ज्ञाणु – त पसंदें नेठि पिरींअ खे।

बापू चवे थो त जेकर्हि असीं पूरीअ रीति महिसूसु कयूं त असीं हो बदनु न आह्यूं, त पोइ ईश्वर खे हाजु़रां हुज़ूरु डि॒सी सघूं था।

४-चिन्ता पंहिंजे चित्त में - चारई पहिर जिनि,
हैफ़ु आहे तिनि - जे विसारिनि महिबूब खे।

राजकुमारी अमृतकौर खे बापूअ लिख्यो : "मूंखे इहा ग॒ाल्हि वणे नथी, जो तूं हमेशह उदासु रहीं थी। ईश्वर में विश्वासु रखणु ऐं उदासु रहणु, बई ठहिकनि कोन था, पर बहिसु करण मां कुझु कोन वरंदो। वक्तु गुज़िरण बैदि उदासाई लही वेंदी। चिन्ता बदन खे ग॒ारे थी। जंहिं खे ईश्वर में विश्वासु आहे, तंहिं खे चिन्ता न करणु घुजे। उन खे हैफ़ु आहे जो हू कुझु बि चिन्ता करे थो। चिन्ता न रखणु मुश्किलु इन्हीअ करे थी पेई आहे जो असांजो ईश्वर में पको विश्वासु न आहे या फ़कति अंध-विश्वासु (Blind or Intellectual Belief) आहे। ईंअ समुझणु त असीं पंहिंजे तजिवीजुनि लाइ कमु करे रह्या आह्यूं वाजिबु नाहे, छाकाणि त खिन में नासु थी सघूं था। जे सचुपचु असीं समुझूं ऐं चऊं त असीं ईश्वर जे तजिवीज मूजिबु प्या कमु कयूं त पोइ जेकर पहाड़ वांगुरु पुख़्ता थ्यूं पोइ मौत खे काबि हस्ती कान आहे। पोइ मौत खे हिक बदलि सदलि करे समुझूं। कारीगरु हिक मूर्त खे फिटो करे थो इन लाइ त बी॒ मूर्त चिटे। वाच जो हिकु पुर्ज़ो फिटो कयो थो वञे इन लाइ त ब्रि॒यो नओं पुर्ज़ो उन जे जाइ ते विझे।

५–हुयसि त अवसि आऊं – ऐबनि भरी अदयूं,
मूंखे चूंड्याऊं – मरु विख वधाईनि ब्रिया घणा।

बापूअ चयो, "मूंमें ऊणायूं आहिनि। मां फ़तह पायां या हारायां, से सभु नतीजा मूंखे सांईअ वटां सूखिड़ी मिल्या आहिनि। ईश्वर मूंखे छो चूंड्यो? मां समुझां थो त मूंखे इन करे चूंड्यो व्यो त आमु रवाजी माण्हू, मुंहिंजे मिसाल मां लाभु पिराईनि। जद्हिं आमु माण्हू डि्संदा त संदनि जहिड़ो इन्सानु अहिंसा डे विख वधाए सघे थो त हू पाण बि इएं करण लाइ उत्साहितु थींदा।

६–जींअ इहा आहे हकीकत – त हिति आह्यूं मां ऐं तूं।
तंहिं खां ई पक मूं – मालिकु मौजूदु आहि।

७–जीजलि पक तूं ज़ाणु – जीआं कीन जानिब रे,
टुटे जे ईमानु – मरां उन्हीअ महिल ई।

महात्मा चवे थो त जीएं इहा पक आहे त तूं ऐं मां गडु वेठा ग़ाल्ह्यूं कयूं, तंहिं खां वधीक मूंखे पक़ आहे त ईश्वरु आहे। जे मुंहिंजो ईश्वर मां ईमानु निकिरी वञे त पोइ मां मरी वेंदुसि।

८–जे भांईं पिरीं पसां – त काम क्रोध खे मारि,
त्यागि तमइ, छडि डप खे – पंहिंजो पाणु विसारि।
न रंजाइ, न ब्रोलि कूड़ु – दुखीअ दिलि खे ठारि,
ज़ाब्तो ज़बान ते धारि – रखु न चाहु चश्के सां।

९–थिजि न हिर्स में हैरानु – छो न रोकीं पाण खे।
ईश्वरु तिनि में बखे – जे मोड़ीनि मनु विषयुनि खां।

बापूअ वटि हिकु क्रिस्तानु पादिरी आयो, जंहिं सच,

अहिंसा ऐं ईश्वर बाबति ग़ाल्हि ब्रोल्हि कई। बापूअ खेसि चयो, ''जेको इन्सानु सचु परूड़णु थो चाहे; तंहिं खे हेठ्यां गुण हुअणु घुर्जनि। हू बिल्कुलु पूरीअ रीति काम क्रोध खां परे हुजे, अभिमान, मोह, हिंसा ऐं डप खां आजो हुजे पाण खे ब्रुड़ी समुझे, ज़बान ते पूरो ज़ाब्तो हुजेसि, चश्के लाइ न खाए,-वधाअ खां पासो करे ऐं कहिं खे बि न रंजाए। जो इन्सानु इहे सभु ग़ाल्ह्यूं कंदो सो फ़रिश्ते जे मंज़ल खां थोरोई हेठि हिते ई थी सघे थो। सभु गुण हुन मंझि हूंदा। ऐं ईश्वर हुन मां बखंदो। अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर ड्रिजनि था :—

"The marks of a man who wants to realize Truth which is God, are : He must be completly free from anger & lust, greed and attachment, pride & fear. He must reduce himself to zero and have perfect control over all his senses, beginning with the palate or tongue. It is with the tongue that we indulge in exaggeration, untruth & speech that hurts. The craving for taste makes us slaves to the palate so that like animals we live to eat. But with proper discipline, we can make ourselves into beings only a little below the Angels. He who has mastered his senses is first & foremost among men. All virtues reside in him. God manifests Himself through him."

१०–भञ्रु भिति जुदाईअ जी – लहु सभिनो जी सार,
ब्रियनि संदा ब्रार – पालि पहिंजे घर में।

११–भेनरु! ड्डिनव जा ड्डातार – अहिंसा संदी ड्डाति,
विसार्यो न सा बाति – ड्डियो पैग़ामु प्रेम जो ।

गांधी रस्किनि सां केतिर्युनि ग़ाल्हियुनि में शामिलु हो। गांधीजी त हिक विख रस्किनि खां वधीक खणंदो हो। आश्रम जे भेनरुनि खे चवंदो हो त पंहिंजो दाइरो वधायो। सज्जो ड्डींहुं फ़क़ति पंहिंजे कुटंब लाइ रधण, रुग्गो पंहिंजनि ब्बारनि जी संभाल करण में मश्ग़ूलु थियण बदिरां अव्हीं सज्जे आश्रम लाइ गड्डुचलु रंधिणो (Common Kitchen) बर्पा कर्यो। अहिड़ीअ तरहि हिक रंधिणे जे मैफ़ंति सज्जे आश्रम जे ब्बारनि ऐं ब्बियनि भात्युनि लाइ सुठो खाधो ठाह्यो। ब्बियनि घरनि जे ब्बारनि जी बि पर्वरिश कर्यो। उन्हनि जे खोरशि जी संभाल कर्यो ऐं संदनि पालना कर्यो। भलि पंहिंजा ब्बार ब्बियनि खे ड्डियो त संभालीनि ऐं अव्हीं पाण ब्बियनि जे ब्बारनि जी संभाल कर्यो। अव्हीं अहिड़ीअ तरहि दाइरो वधायो। अहिंसा जे मार्ग में अव्हीं कमु कर्यो। कुदिरत अव्हां भेनरुनि खे अहिंसा जे कम लाइ मर्दनि खां वधीक लाइकु कयो आहे। जे ईंअ कंदियूं त दुनिया में शान्ती स्थापनु करण में मदद कंदियूं।"

१२–अजु पिणि वाहिर कनि – जे व्या अग्गु मरी,
तोणे बदनु व्यो सड़ी – आहे अमरु संदनि आत्मा।

महात्मा वधीक समुझाणी ड्डिनी त ईंअ न समुझणु घुर्जे त इन्सानु मरण बैदि शेवा न थो करे सघे। इन्हीअ में कोबि शकु नाहे, त स्वामी रामकृष्ण, स्वामी विवेकानंद ऐं स्वामी रामतीर्थ जूं आत्माऊं अजु बि असां जे विच में

कमु करे रह्यूं आहिनि। शायदि जेको हयातीअ में उन्हनि स्वाम्युनि कमु कयो, उन खां बि वधीक फलदाइकु कमु कंदा हुजनि। ईंअ छो समुझणु घुजें त मां जेको हाणे कमु कर्यां वेठो, सो हद ज़रूरी आहे। हरीजननि जे शेवा लाइ ईश्वरु को न को रस्तो कढंदो। ईश्वरु ब्रिया इन्सान पैदा कंदो, जे संदसि इच्छा अनुसारि कमु कंदा।

महात्मा जा वचन

१–थो परिखे पिरीं – कठिनु आहे इम्तिहानु।
अदा ! मालिक महिर्बानु – थो आज़िमाए तोड़ ताईं,
२–लदु जे ईमानु – पवे बदनु भुरी,
मालिकु थी महिर्बानु – पाणेही पइज रखे अची,
३–रखु ईश्वर में ईमानु – अदा आणि म शकु,
सार्यां न हिकु लकु–जिति विसार्याईं मूं मिस्कीन खे।
४–जे भाईं जप्यां नामु – रखु ईश्वर में ईमानु,
सिक सां चउ 'रामु' – न तोते जियां तंवारि तूं।
५–दिल्बरु वसे दिलि में – छो करीं तूं भउ,
धारे इहो अनुभउ – मुड़िसु थी मैदान में,

बापू चवे थो त ईश्वरु सभिनी खे कमु विर्छे ड्रिए थो। हू सभिनी खे आज़िमाए थो ऐं हिन जी आज़िमाइश कठिनु आहे। ईश्वरु तोड़ ताईं थो पखे। जदुहिं अव्हांजो ईमानु लदु थो या बदनु डहे थो, तदुहिं ईश्वरु कंहिं न कंहि नमूने अची सहायता थो करें ऐं असां खे साबिती थी मिले

त असां खे ईश्वर में ईमानु विञाइणु न घुर्जे । ईश्वरु तव्हां जे सदु ते हिकदमि थो सहायता करे । इहा मदद कहिड़ी एं केतिरी सो ईश्वरु पाण फ़ैसिलो कंदो । मूंखे त हिकु बि मोक्ओ न सुझे, जदुहिं पछाड़ीअ जे वक्ति ईश्वर मूंखे विसार्यो हुजे ।

गांधी चवे थो "सत्याग्रह जो बुनियादु प्रार्थना ते ब्रधलु आहे । सत्याग्रही पंहिंजे बचाव लाइ ईश्वर ते भाड़े थो । जे तोखे पाणु कुर्बानु करण जो सबकु सिखिणो आहे त पोइ पहिर्यों एं पोयों सबकु ही आहे त तूं प्रार्थना जो सबकु पढ़ु । प्रार्थना करण जी इहा माना कोन्हे त जींअ बुढयूं ज़ालूं विदुर लाइ रामुनामु चवंदयूं आहिनि, तींअ कजे । जे रामुनामु बिल्कुलु कारिगरु नमूने में कमि आणिजे त सुठे कम करण लाइ मुफ़ीदु हथ्यारु आहे । प्रार्थना करण लाइ इहो ज़रूरी आहे त असांखे ईश्वर में ईमानु हुअणु घुर्जे । इन्हीअ ज़िंदह ईमान खां सवाइ सत्याग्रह में फ़तह-याबु थी कोन सघिबो । सत्याग्रहीअ खे कोबि डपु न हुअणु घुर्जे, ईश्वरु असांजे दिल्युनि में बिराजमानु आहे । दिल्बरु दिलि जे अंदरि हूंदे डपु वरी छा जो ? ईश्वरु सभिनी जे अंदरि आहे, तंहि करे जेके विरोधो समुझा वञिजनि था, तिनि जे हयातीअ लाइ असां खे इज़्ज़त हुअणु घुर्जे । प्रार्थना जे ज़रीए असीं कावड़ि एं धिकार खां परे थी सघंदासूं । अंग्रेज़ीअ में अखर दिजनि था :-

God is the hardest task master I have known on this earth and He tries you through and through. And

when you find that your faith is failing or your body is failing you... He comes to your assistance somehow or other and proves to you that you must not lose your faith and that He is always at your beck and call but on his terms, not on your terms. I can not really recall a single instance when at the eleventh hour, He has forsaken me,

Prayer is the first and last lesson in learning the noble and brave act of sacrificing self in the various walks of life. Prayer is not an old woman's idle amusement. Properly understood and applied, it is the most potent instrument of action.

Prayer undoubtedly requires a living faith in God. Successful Satyagraha is inconceivable without that faith. "God may be called by any other name so long as it connotes the living Law of life, in other words the Law and the Law-giver rolled into one." Without it a satyagrahi will not have the courage to die without anger, without fear and without retaliation. Such courage comes from the belief that God sits in the hearts of all, that there should be no fear in the presence of God. The knowledge of the omnipresence of God also means respect for the lives even of those who may be called opponents. To be able to conquer anger, hatred and all other baser passions, is the fruit of prayer.

प्रार्थना मेड़ में बापूअ खां सुवालु (१६४७)

१–अला ! था सचु चओ – बचायां मोमिननि खे ,
मोमिन थोरा हिंदु में – बचाइणु फ़र्ज़ु थियो ।
सीना साफ़ु कयों – तोणे 'पाकु' पंहिंजी हली ।

१६४७ में दहिलीअ में वायूमंडलु फ़सादनि करे बिगिड़चलु हो । हिक ड्रींहुं प्रार्थना मेड़ में हिक सज्जण महात्मा खां सुवालु पुछ्यो, हुन ताने तोरि चयो, छा अव्हां जेको विर्तु रख्यो सो मुसिलमाननि खे बचाइण खातरि रख्यो ?" बापूअ जवाबु ड्रिनो, "अव्हीं सचु था चओ । मुसिलमान हिन्दुस्तान में थोराईअ में आहिनि । मां उन्हनि जे बचाव लाइ कोशशि करे रह्यो आह्यां । सज्री उमिरि मूं थोराईअ वारनि जो तर्फ़ु खंयो आहे । हिते मुसिलमाननि जी जानि जो पूरो बचाउ थियणु खपे । पाकिस्तानु जे उबते धर्म जी वाट थो वठे त इन्हीअ जी माना इहा कान्हे त असीं बि साग्री अधर्म जी वाट वठी , हितेजे मुसिलमाननि खां बदिलो चुकायूं । पाकिस्तान जा मुसिलमान थोराईअ वारनि हिन्दुनि ते ज़ुल्म कनि ऐं पाकिस्तान सरिकारि अखि-ब्रूट करे, इन्हीअ करे असीं हिन्दू बि थोराईअ वारनि मुसिलमाननि सां ज़ुल्म कयूं, सा इन्साफ़ जी वाट नाहे । महात्मा जो रायो हो त पाकिस्तानि सरिकारि खे समुझाइजे ऐं जे न समुझे त हिन्दु सरिकारि पाकिस्तान खे सिधो करण लाइ लड़ाई बि करे सघे थी, पर कंहिं बि सूरत में

हिन्दुस्तान में रहंदड़ थोराईअ वारी जातीअ खां बदिलो न वठणु घुजें ।

हिक क्रिस्तान भेणु जी बापूअ सां मुलाकाति

१-अमड़ि ! लुछु म एतिरो – मरु खेले ब़ारु ,
नकी दुरु को ब़ार खे – न हिदें में धिकारु ,
दिसु, अजबु इसिरारु – ब़ारु रीझाए नांग खे ।

हिक क्रिस्तान भेणु महात्मा सां मुलाकाति कई । ब़ई यसूह मसोह बाबति ग़ाल्ह्युं करण में महू थी व्या । माईअ सां हिकिड़ो नंढिड़ो ब़ारु हो , जो ब़ाहिरि निकिरी रांदि करण व्यो । कुझु वक्त बैदि माईअ नजर डोड़ाए दिठो त संदसि ब़ारु नांग सां वेठो रांदि करे । माई त बिल्कुलु व्याकुलु थी वेई । बापूअ इहा हालति दिसी माउ खे चयो, "तूं फ़िकिरु न करि , रांदि करे थकिबा, पोइ हिक ब़िए खां धार थी वेंदा ।" थ्यो बि ईंए ।

महात्मा कलिकते वारे काली मंदर में

१-वेंदे वाट ते –कयुमि रिढुनि जो दीदारु ,
दिसी रेला रत जा – थियुसि बेहदि बेकरारु ।
बीहणु मुश्किलु मूं लाइ – मां मांदो एं बेज़ारु ,
गौतम जो वीचारु – आयुमि अंदर में ।

२-आयुमि अंदर में – वरी इहो वीचारु ,
नाहे कमु कचनि जो – आह्यां आऊं लाचारु ।
अचे को अवतारु – बंदि कराए कोस खे ।

महात्मा लिखे थो त 'कलकते में कालीअ जो मंदरु द्रिसण जी चाहिना हुयमि। जदुहिं मंदरु द्रिसण व्युसि त वाट ते रिढूं द्रिठचमि। मंदर में घिड़ंदेई, मूं ग्त जूं नदचूं द्रिठचूं। मां इहो निज़ारो द्रिसी न सघ्युसि। उते बीहणु बि मूं लाइ मुश्किलु हो। मां असुलु मांदो एं बेज़ारु थ्युसि। इहो निज़ारो मूंखे कदुहिं कोन विसिर्यो आहे। मूं समुझ्यो त इहा रसम असुलु बंदि थ्यणु घुर्जे। मूं उन वक्ति अंदर मे गौतम जो वीचारु कयो, पर पोइ महिसूसु कयुमि त ही कमु मूंखां मथे आहे। जींअ जोंअ जानिवरु वधीक निब्रलु हुजे, इन्सान जो वधीक फर्ज़ु आहे त उन जो बचाउ करे। इहाई मुंहिजी प्रार्थना आहे त हिन पृथ्वीअ ते अहिड़ो को अवतारु जन्मु वठी अचे, जंहिजे दिलि में इलाही दया हुजे, जो इन्सान खे हिन पाप करण खां बचाए।"

साबरमती आश्रम में ब्रारनि खे मिठाई विराहिणु गांधीजी नाराज़ु

पंहिजा एं परावा – वेछा सभु विसारि।
नियाज़ सां निहारि – करि कुबुं सभिनी सें।

राजकुमारी अमृतकौर लिखे थी त हिक विलायति जे दोस्त गांधीजीअ खां पुछ्यो, "कर्यो खबर पंहिजे कुटंब जो?" घणनि सालनि खां पोइ इहो दोस्तु बापूअ खे गदुचो हो। यकिदमि बापूअ जवाबु द्रिनो, 'Whole of Village India is my family.' यानी सज्रो देहाती हिन्दुस्तानु मुंहिजो कुटंबु आहे।

अमृतकौर लिखे थी "मूंखे इहा ग़ाल्हि बुधाईंदे अजु अची यादि प्यो आहे त हिक ड्रींहुं साबरमती आश्रम में ब़ारनि खे मिठाई ड्रिनी वेई। कस्तूरबा ब्रिनि पोटनि या पोट्युनि खे ब्रियनि ब़ारनि खां वधीक मिठाई ड्रिनी। बापू रंजि थ्यो। बापूअ खे सभिनी आश्रम जे ब़ारनि लाइ हिक जहिड़ो प्यारु हो। हिन नाराज़िपो ड्रेखार्यो त कस्तूरबा पंहिंजनि ब़ारनि सां छो पासिख़ातिरी कई।

महात्मा जा वचन

मुरिली मधुरु वज़ाई – महिबूब मुंहिंजे मन में,
सुणिजे सवली कीन की–इंद्रियुनि गजिगोड़ मचाई,
बुधणु तिनि आई – जिनि पाती सोभ उन्हनि ते।

महात्मा चवे थो त ईश्वरु असांजे अंदर में आहे। असीं हिर्सनि हवासनि में ग़लतानु आह्यूं, तहिं करे खेसि महिसूसु नथा कयूं। जे असीं हिर्सनि हवासनि खे रोके परे थ्यूं त असीं ईश्वर खे मरूड़े सघंदासूं। असां जे अंदर में मुरिली वज़े पेई पर 'असीं ग़लतानु आह्यूं' एं उन्हनि हवासनि जी गजिगोड़ अहिड़ी ड्राढी आहे जो मधुरु झीणो मुरिलीअ जो आवाज़ु बुधण में कोन थो अचे। अंग्रेज़ीअ में अखर ड्रिजनि था :

God is not outside this earthly case of ours, We must ever fail to perceive Him through the senses, because He is beyond them—We can feel HIM if we withdraw ourselves from the senses. The divine music

ia incessantly going on within ourselves, but the loud senses drown the delicate music which is unlike and infinitely superior to anything we can perceive or hear with our senses.

'ईश्वर आहि' पक अथमि – ईंअ प्यो तग्रां ,
बिना हवा पाणीअ जे – रही थो सघां ,
अख्यूं जे कढी छदुचो – त बि हूंद प्यो हलां ,
पलु बि जेकर न जीयां – जे वञे वेसाहु ईश्वर मां ।

महात्मा चवे थो त "मूंखे पक आहे त ईश्वरु आहे। इहा पक अथमि तूं ऐं मां हिति कोठीअ में वेठा आह्यूं ऐं तंहि खां बि वधीक पक अथमि त ईश्वरु आहे। मां हवा ऐं पाणीअ खां सवाइ रही सघां थो पर ईश्वर खां सवाइ न रही सघंदुसि। जे खणी मुंहिजूं अख्यूं कढी छदींदा त बि मां मरी कोन वेंदुसि, पर जेकदहिं मुंहिजो ईश्वर मां विश्वासु टुटो त मां मरी वेंदुसि।" बापूअ जा अखर अंग्रेज़ीअ में दिजनि था :

I am surer of His existence than of the fact that you and I are sitting in this room. Then I can also testify that I may live without air and water but not without HIM. You may pluck my eyes but that can not kill me. But blast my belief in God and I am dead.

बापूअ जा इहे अखर पढ़ी सांई दल्पत जा अखर यादि पवनि था। जंहि चयो हो :

"नामु जपत जीवत जी मेरा, हरि बिसरे मरि जाऊं।"

महात्मा जा वचन ऐं इशारा

१–"तोणे मरे इन्सानु – नाता कीन छिज़नि,
तिहां पाण वधनि – देही हिक रोक थी।"

महात्मा जे मौत बैदि मीरां भेणु समुझण लगी त संदसि आत्मा परे कान्हे। मीरां लिख्यो आहे त महात्मा पाण चवंदो हो, "जदहिं मुंहिजो बदनु मरी वेंदो, तदहिं त मां तव्हां खे' वधीक वेझो हूंदुसि। जुदाई त कान थींदी।" संदसि अखर अंग्रेज़ीअ में चयल दिजनि था:—

When this body is no more, there will not be separation but I shall be nearer to you. The body is a hinderance.

२–"वर वर वायूं कनि – वरी वञण संदचू,
था ईंअ ई चवनि – कहिड़ी उमेद मौत में।"

महात्मा वक्ति ब वक्ति के इशारा पे दिना। मीरां लिखे थी त डिसेम्बर १९४७ में मां दहिली छदे ऋषीकेष थे व्यसि। उन वक्ति मीरां बापूअ खां पुछ्यो, "मार्च १९४८ में मुंहिजे आश्रम में गांयुनि लाइ वथाण ठही त्यारु थींदा। ईंअ थी सघे थो त उन्हीअ वक्ति अव्हीं थोरो वक्तु बचाए उत्सव (Opening Ceremony) में शामिलु थी गऊ माता खे आसीस दियो?" बापूअ जवाबु दिनो, "मुंहिजे अचण जो ख्यालु लाहे छदि। मुदें ते भला कहिड़ो भरिवसो रखी सघिबो?" संदसि चयल अखर अंग्रेज़ीअ में दिजनि था:–

"Do not think of my coming and then as if half speaking to himself, he added "What is the good of counting on a corpse ?"

मीरां लिखे थी त इहे अखर अहिड़ा त भयानकु हुआ जो मूं कंहि सां ग़ाल्हि बि न कई। तंहिखां पोइ जनिवरी १९४८ में विर्तु रख्याईं। जदुहि विर्त जी आपदा टरी, तदुहि मूं समुझ्यो त हाणे रहिजी आई। पर इहा ग़ाल्हि सची थी, जदुहि ३० जनिवरी १९४८ में खेसि गोली लगी।

३–मज़हब ऐं जातीअ – मूरु न मुंझायुमि,
आया जे अग़ियां – से समानि सभु समुझ्यमि,
न को भेदु रख्युमि – त ही पंहिजा हू परावा।

महात्मा लिखे थो त मुंहिजे हयातीअ में अहिड़ा इत्तिफ़ाक थ्या आहिनि जो सभिनी धर्मनि ऐं जात्युनि जे माण्हुनि सां मुंहिजी सुञाणप थी आहे। मूंखे जेके गदुचा आहिनि, पोइ खणी हू माइट हुजनि या धार्या हुजनि, मुंहिजे देस जा रहिवासी हुजनि या ब़ाहियंनि मुल्कनि जा रहिवासी हुजनि, कारा हुजनि या अछा हुजनि, हिन्दू, मुसिलमान, पारसी, क्रिस्तान, यहूदी तिनि मिड़नी में मूं कदुहि भेदु न रख्यो आहे। मुंहिजे दिलि में अहिड़े भेद जो वीचारु कदुहि कोन उत्पन्नु थ्यो आहे। अंग्रेज़ीअ में संदसि अखर दिजनि था :—

My heart has been incapable of making of any such distinctions.

४-पाप खे धिकारु – मतां धिकारीं पापीअ खे ,
अंदा, मूरु न विसारि – त पापीअ में पिरीं वसे । ''

महात्मा चवे थो त '' जेकद्हिं को माण्हू चङो कर्मु करे त उन कम लाइ अर्मानु ज़ाहिरु कजे, पर उन इन्सान लाइ दिलि में धिकार धारणु न घुर्जे । असीं सभु प्या भुलूं कयूं । हिक ई ख़ालिक जा ख़ल्क़यल आह्यूं । असां सभिनी में ईश्वर जी जोति आहे । जेकद्हिं कंहि खे बि धिकारिबो त संदसि अंदिरीं जोति खे नज़रअंदाज़ु करिणो पवंदो, जो वाजिबु न आहे । तंहि करे पाप खे भलि धिकारिजे, पर पापीअ खे धिकारणु न घुर्जे ।

५-करीं जे का भुल – भलि वधाउ करि ,
जीअ उमिरि भरि – करीं किनारो उन खां ।

बापूअ कस्तूरबा ट्रस्ट बाबति ग़ाल्हि ब्रोल्हि कंदे चयो, ''इन्सानु त चुक़ करे थो, पर इहो ज़रूरी आहे त असीं पंहिंजूं चुकूं महिसूसु कयूं ऐं उन मां सबक़ु पिरायूं । असां खे घुर्जे त जेके चुकूं कयूं; तिनि जो वधाउ कयूं, इन्हीअ लाइ त वरी साग्रियूं चुकूं, न कयूं । महात्मा चयो त जेके माण्हू समुझनि था त असीं चुकूं कोन कयूं, तिनि माण्हुनि खां डिज़णु घुर्जे ।

६-साथी सचा से – थियनि जे मददिगारु ।
द्रिसी भुल ब्रिए जी – कनि खेसि खबरिदारु ।
मुहिबत सां इज़िहारु – कनि कुर्बाइते ढंग सां ।

महात्मा नवाखलीअ में हो । हिक द्रींहुं ख्यालु कयाईं त ''सचा दोस्त तद्हिं सचा आहिनि ; जद्हिं हू ब्रिए खे

तरकी करण में मदद कनि। जेकदहिं अव्हीं के मूं में ऐब डिसो त तव्हां जो फ़र्ज़ु आहे त मूखे ख़बर डियो, इन्हीअ लाइ त मां पाण खे दुरुस्तु कयां, पर इहा नुक्तचीनी मिठे नमूने में एं मदद करण जे ख्याल खां करणु घुर्जे।

७–वठीं मार्गु शेवा जो – शल पसां पिरींअ खे,
मैलूमु आहे मूखे – पिरीं वसे सभ में।

हिक हंधि महात्मा चयो आहे त मां शेवा जे रस्ते, ईश्वर जो दर्शनु करणु चाह्यां थो, छाकाणि त मूखे ख़बर आहे त ईश्वरु नको आसिमान में आहे नको ज़मीन जे अंदरि आहे। ईश्वरु हरहिक इन्सान जे हिर्दे में वसे थो।

८–सचो ईमानु जिनि – आहे ईश्वर में,
साफ़ु समुझो तिनि – त अमरु आहे आत्मा;

महात्मा जे जन्म जो डींहुं २२ सेप्टेम्बरु १९४६ में दहिलीअ जे भंगी कालोनी में मल्हायो व्यो। उन्हीअ डींहुं महात्मा चयो त मूखे दोस्तनि वटां रोज़ु ख़त प्या अचनि, जंहि में हू पंहिजे माइटनि जे मौत जी ख़बर डियनि था। बापू दोस्तनि खे जवाबु डींदो हो, "मतां हंजूं हार्यो। नका इहा उमेद रखिजो त मां बि तव्हां सां गडु ग्रोढ़ा ग्राड़ींदुसि। जिनि जो सचो ईमानु ईश्वर में आहे, से महिसूसु कंदा आहिनि त इन्सान जो फ़कति बदनु थो मरे पर संदसि आत्मा अमरु आहे। इन्सानु जन्मु वठे थो। जन्मु एं मरणु गड्या प्या आहिनि। जो ज़मे थो, सो मरे थो। तंहिकरे इन्सान जो फ़र्ज़ु आहे त जदहिं ईश्वर खेसि मौत जो कासिदु मोकिले, रवाजी

नमूने में या जे खूनीअ जे कम करे, इन्सान जो मौतु थ्ये त इन्सान खे मुकंदो मौत जे झोलीअ में वञणु घुजे ।

बापूअ जा वचन

१–आजियां करि मौत जी – जोई दोस्तु दिल्दारु,
थिजि न बेकरारु – मतां हंजूं हारिएं ।

बापूअ खे किशोरीलाल खबर डिनी त शंकरजीअ जी धीउ मरी वेई । २९ जनिवरी १९४८ ते बापूअ हिकु खतु शंकरजीअ खे लिख्यो त, "तव्हां खे मां कहिड़ो आथतु डियां । मौतु त सचो दोस्तु आहे । असीं त अज्ञानी आह्यूं जो दुखु था कयूं । सुलोचना जी आत्मा काल्ह बि हुई, अजु बि आहे सुभाणे बि हूंदी । बदनु त ज़रूरु डहंदो । सुलोचना पाण सां ऐब खणी वेई आहे एं जेके मंझिसि गुण आहिनि, से छदे वेई आहे । संदसि चङनि गुणनि जी यादिगीरी करे, तव्हीं पंहिजा फ़र्ज़ वधीक ख़बरिदारीअ सां पाल्यो ।"

२–कोहिं थो कुर्की हाणि – तो जो अप्यों पाण खे,
सूरनि सहण काणि – मुर्की आऊ मैदान में ।

बापू यरोदा मंदर (तुरंग) में हो । मई १९३२ जो समो हो । मीरां भेणु खे टिनि महीननि लाइ टीप मिली हुई, जा पूरी थ्यण ते हुई, बंद मां छुटण बैदि, मीरां बापूअ सां मुला-काति करण लाइ यरोदा में आई, पर ब्राहियें दरिवाज़े ते सरिकारी अमलिदारनि खेसि रोक्यो एं मुलाकाति जी मोकल कान डिनी । सुभावीकि मीरां खे दुखु थ्यो हूंदो, बापूअ खे

जदुहिं ख़बर पेई त दरिवाज़े तां खेसि मोटाए कढ्यो व्यो आहे, तदुहिं खेसि बि ख़्यालु थ्यो। बापूअ त अवलि ख़्यालु कयो त कंहिं सां बि मुलाकाति न कर्यां, पर पोइ ब्रियनि सां मुलाकाति कयाईं ऐं सरिकारि खे फ़कति ख़तु लिख्याईं त अञ्हीं इन्हीअ ग़ाल्हि ते वरो वीचारु कर्यो। बापूअ मीरां खे वरी हिकु ख़तु लिख्यो, जंहिं में लिख्याईं "उमेद त मुलाकाति न मिलण करे, तोखे ग़ुणिती थी हूंदी। काबि तकिलीफ़ आदो अचे त उन खे आपदा करे न समुझणु घुजें। ईश्वर खे अर्पणु करण बैदि इन्सान खे जे काबि सख़्ती अचे त संदसि फ़र्ज़ु आहे त इहा मुसीबत मुर्की सहे। बापूअ जा अखर अंग्रेज़ीअ में दिजनि था :

"There is no such thing as a blow in reality, (Bapu referred to the shock of being refused admission at the gate). After having entrusted one self to God, where is any room left for a blow? Therefore rejoice in suffering."

३–जिनि रामनामु आधारु – से लंघे पवनि पारि,
आहे ही इसिरारु – महिनत थोरी फलु वितिरो।

बापूअ राम नाम बाबति वरी २२ जून १९४७ वारी हरीजन अखिबार में हींअ समुझाणी दिनी। जेके रामनाम जो पूरो वर्ताउ करे ज्ञाणनि, से थोरीअ महिनत सां ज़बर्दस्तु नतीजा दे्खारे सघनि था। बापू पंहिंजे आज़िमूदे जे शाहिदीअ मां चवे थो त जेको अहिड़ीअ तरह नामु जपींदो,

तंहिंजे हयातीअ में अहिड़ो फेरो ईंदो, जो हिन जी हलति अंदर जे सफ़ाईअ जी शाहिदी ड्रींदी। संदसि अखर अंग्रेज़ीअ में ड्रिजनि था:—

He has again recorded the testimony of his own experience that "he who can make full use of it (Ram Nam) can show powerful results with very little outside efforts. His whole life will be an infallible testimony to the inward purity,"

बापूअ जा "रामनाम" बाबति वीचार

जिमि छद्रीं ही दरु – पलिपलि पुकारि 'रामु रामु',
मंझां रूह रड़ु – रोई रीझाइजि राम खे।
जपीं जे तूं नामु – थियनि खाम ख्याल दूरि,
विसारिजि म मूरु – इहाई वाट सणाई।

बापू वक्ति ब वक्ति "रामनामु" निस्बति पंहिंजा आज़िमूदा ऐं वीचार पेशि कया आहिनि। हरीजन अख़िबार में १२ मई १९४६ में लिख्यो हुआईं त रामनामु जे सचीअ दिलि-सां चइंबो त सभु बुराईअ जा ख्याल गुमु थी वेंदा ऐं जे बुरा ख्याल गुमु थी व्या त बुरा कर्म अवसि गुमु थी वेंदा; छाकाणि त ख्यालनि मां ई कर्म थ्यनि था। जेके अखर हरीजन में लिख्या हुआईं से ड्रिजनि था:

If recited from the heart, Ram Nam "Charms away evil thought, and evil thought gone, no corresponding action is possible."

रामनामु त लखें वक़्ति बि वक्ति उचारीनि था, पर बापू चवे थो त रामनामु सचीअ दिलि सां उचारणु घुर्जे। जे मुख सां रामु चइबो ऐं मन में ओदुीअ महिल बि हूंदी का तृष्णा या कामिना, त पोइ कींअ चइबो त असां सचीअ दिलि सां नामु जप्यो।

बापूअ जो संदसि पूज़ा निस्बितु लेखु १९४६

१-पूज़ियो था पूज़ीनि – मूर्त मुँहिंजी मंदर में,
कारि न कनि कतण जी – तोणे चर्ख़ो सींगारीनि,
ताणीनि तंदु न निकिरे – न तुंबाईनि न पिञाईनि,
था दुेह खे दुेखारीनि – ठगु अबुोझनि खे।
२-पूज़ि म मूर्त मुंहिंजी – पर शुरू करि कतणु,
कपह सिखु पिञणु – मतां अर्ट पासे ओझिरीं,
३-के कतीनि रोज़ीअ लाइ – के कुर्ब में कतीनि,
चाहु चर्खे जिनि – सचा सेवक से थिया।

१९४६ जो समो हो। हिकिड़ीअ अख़िबार में ख़बर पेई त हिक हंधि मंदरु ठाह्यो व्यो आहे ऐं उन में महात्मा जे मूर्त जी पूज़ा थींदी आहे। बापूअ हरीजन अख़िबार में लेखु लिख्यो त जंहि इहो मंदरु जोड़ायो आहे, तंहि अजायो ख़र्चु कयो आहे ऐं ग़रीब ग़ोठाणनि खे बगि़लायो आहे। मुंहिंजे पेग़ाम जी उबती माना कढी वेई आहे। जे चर्ख़े जी पूज़ा करिणी आहे त सुदु कतिजे, जंहि मां पैदाइश बि थिए। असां खे या त पंहिंजे रोज़िगार लाइ या स्वराज

लाइ कतणु घुर्जे । जे गीता जी पूज़ा करिणी आहे त जेका गीता जी सिख्या आहे, तंहिं ते अमलु कजे । बाकी जे तोते वांगुरु गीता जो पाठु कबो, उन मां छा वरंदो ? जेकद॒हिं ज़िंदह इन्सान जे मूर्त जी पूज़ा कबी, त हिन्दू धर्म खे हेठि केराइबो । कंहिं बि माण्हूअ बाबति संदसि मौत खां अगु चई कीन सघिबो त चङो आहे । ईश्वर खे ई इन्सान जे दिलि जी ख़बर आहे । मुंहिंजी सलाह आहे त मंदरु जोड़ींदड़ु मुंहिंजी मूर्त कढी छदे॒ एं उन मंदर में सुट्ट कतण जो मर्कज़ु कढे, जिते ग़रीब ज़ालूं रोज़िगार लाइ कपह पिञनि एं सुट्ट कतीनि ।

महात्मा जा वचन

१–ब॒नि पवे पंहिंजो रायो–निराली निगाह खां निहारि,
पंहिंजो पाणु विसारि – त परूड़ीं सच खे ।

महात्मा ट्रावन्कोर में हो । वैकोम सत्याग्रहु चालू हो । मंदर जे चौधारी जेके रस्ता हुआ, से हरीजननि लाइ खुल्यल हुजनि, तंहिं लाइ हलिचलु जारी हुई । बापूअ सत्याग्रह्युनि खे वेठे समुझायो त सत्याग्रहु कंदे असांखे धीर्ज़ु धारणु घुर्जे एं जेके राया असांजी मुख़ालिफ़त धुरि पेशि करे तिनि खे वज़नु द्रियणु घुर्जे । अंग्रेज़ी अखर द्रिज़नि था :

I am considering their condition of mind from their point of view and not my own.

२–प्राथेना न व्रिसारि – मतां मनु मलीनु थिए,
पहिंजो पाण संभालि – वठु हिसाबु पाण खां ।

२६ अप्रेल १९४७ महात्मा बिहार में हो। ब्र ट्रींहं अगु संदसि टोलीअ जूं ब्र किक्यूं सवेल सुबुह जों प्रार्थना वक्ति कोन उथ्यूं हुयूं। बापू वीचार में पइजी व्यो। खेनि समुझायाईं त "प्रार्थना जे वसीले इन्सानु पवित्रु थ्ये थो। जे प्रार्थना विसारे छद्रिजे त अंदर में मिट्टी, ज़ारो ऐं किनु किचिरो कठो थींदो ऐं असां जो मनु मलीनु थींदो।"

३–वाजिबु नाहि त कर्यां – नतीजे जी पर्वाह,
फ़र्ज़ संदी राह – वठी रखां राम ते।

दहिलीअ जे पुराणे किले में मार्चु १९४७ में एशिया जे मुदिबरनि जी कान्फ्रन्सि थी। चाइना जे एविज़ीअ बापूअ खे चयो, "एश्या जी जोति" (Light of Asia) आह्यो। अव्हीं ब्र अखर चओ।

बापूअ जवाबु द्रिनो त "कान्फ्रन्सि साल बि सालि या ब्रिनि टिनि सालनि में हिकु दफ़ो गद्रिजणु घुर्जे। मां त चवां त हिन्दुस्तान में गद्रिजो। मूंखे माफ़ु कजो जो मूंखे हिन्दुस्तान लाइ ख़ासि पासिख़ातिरी आहे।" ईंअ चई बापू दुब्रीअ में पइजी व्यो। चयाईं त, "हिन वक्ति हिन्दुस्तान में घरू झगि्ड़ा था द्रिसो। पर उन्हनि झगि्ड़नि जी पाण सां यादिगीरी न खणी वञिजो। मुल्कु आज़ादु थ्ये थो। पंडितु जवाहरलाल, ख़ान अब्दुलुगफ़ारख़ान ऐं मूंखे फ़कति हिक ख़बर आहे त असीं पंहिंजो फ़र्जु पूरो कयूं ऐं नतीजे जो बारु मालिक ते विझूं। जेकी ईश्वर खे वणे सो करे। इन्सान खे पंहिंजे आईंदह (Destiny) ठाहिण लाइ समूरी ख़ुदिमुख़्तियारी कोन आहे। जंहिं हद ताईं ईश्वरु इन्सान

खे मोकल दि॒ए थो, तेसिताईं इन्सान खे कदमु खणण जी मोकल आहे। असांजो कमु आहे त फ़र्ज़ु पूरो कयूं एं बि॒यो सभु ईश्वर ते छदु॒चूं। भलि कहिड़ो बि नतीजो निकिरे। जेकी सांईंअ खे वणे सो करे। अव्हीं हिन कान्फ्रन्सि बाबति सुठा वीचार खणी वञिजो।

महात्मा जा वचन

१–वठु सरनि सांईंअ जो – फ़कति द॒ांहुसि निहारि,
मूरु न ही वीचारि – त रबु रीसारो घणो।

महात्मा चवे थो त मूंखे सांईंअ जी सरनि वठणु घुर्जे। रबु रीसारो आहे। इन्सान खे ईश्वर अगि॒यां हथें खाली नम्रता सां बीहणु घुर्जे, पोइ मालिकु हथु रखी सभु मुश्किलाति मां पारि लघाईंदो।

२. ईश्वर नाहि इन्सानु; आहि शक्तीअ जो इज़्हारु,
वसे सारी विसु में, दे॒ह संदो दा॒तारु।
तोणे सभ में सिर्जणहारु, लाभु न लहनि सभेई।

३. ज्ञाणी नेम बिजिलींअ जा, बती बिजिलीअ मां बा॒रि,
मञु नेम मालिक जा, मन पंहिंजे खे मारि,
पोइ थींदो बे॒ड़ो पारि, पसंदे पिरीं अंदर में।

महात्मा चवे थो त ईश्वर को इन्सानु नाहे। God is not a person. ईश्वरु हिक शक्ती आहे, दाइमु एं काइमु आहे। जेतोणोकि ईश्वरु सभिनी इन्साननि जे अंदर में आहे पर तदि॒हिं बि सभु इन्सान संदसि हुअण मां लाभु

नथा वठी सघनि । बिजिली हिक शक्ती आहे । सभ हंधि बिजिलीअ मां फ़ाइदो वठी न सघिबो । बिजिली बेजानि शक्ती आहे । इन्सानु बि बिजिलीअ मां तदुहिं फ़ाइदो वठी सघंदो, जदुहिं बिजिलीअ जे काइदनि जी ज्ञाण हासुलु करण लाइ कशाला कंदो । इन्सान जे अन्दरि जेका जानि वारी शक्ती आहे , सा तदुहिं महिसूसु करे सघिबी, जदुहिं ईश्वर जे नियमनि जी न रुगो सखिणी परूड़ हूंदी, पर नियमनि ते अमलु कबो । पोइ ईं पंहिजो पाण में पिरीं पसिबो ।

कश्मीर जो मामिलो - गांधीजीअ जी सलाह

१. अजु बि उहेई , जिनि काल्ह कई काह ,
ग़ोठ साड़े सभेई , व्या मारींदा खल्क खे ।

अजु १९६५ में कश्मीर जो मामिलो वधी व्यो आहे । इन्हीअ सुवाल तां जंगि छिड़ी आहे, ख़बर नाहे त ही किस्सो किथे वञी बीहंदो ? पढ़ंदड़नि खे अवलि समुझणु घुजें त १९४७ में छा थ्यो । महात्मा गांधीअ खे कश्मीर बाबति घणी चिन्ता हुई । लार्ड माऊंटबैटिन जून १९४७ में कश्मीर जे महाराजा खे वेनती कई त अव्हीं जल्दु फ़ैसिलो कर्यो । कहिड़े तिर्फ़ बि वञो । पाकिस्तान सां या हिन्दुस्तान सां शामिलु थ्यो । पंहिजे जनता सां सलाह करे जल्दु १५ आगस्टु १९४७ खां अगु फ़ैसिलो कर्यो । सरिदारु पटेलु त एतिरे कदुरु व्यो जो कश्मीर जे महाराजा खे लार्ड माऊंट-बैटिन मैफ़ंत न्यापो मोकिल्याईं त जे अव्हीं पाकिस्तान

सां शामिलु थ्यण जो फ़ैसिलो कयों त पोइ बि हिन्दुस्तानु अव्हां सां दुश्मनीअ जो रुखु अख़्तियारु कोन कंदो।

The State department under Sardar Patel even went out of its way to assure the Maharaja through Lord Mountbatten that in case Kashmir decided to accede to Pakistan, the Union Government would not regard it as 'an unfriendly act.'

पर महाराजा फ़ैसिलो करण में देरि कई। अवलि महाराजा पाकिस्तान खां (Stand-still agreement) लाइ घुर कई त हिक साल जी असां खे मुहिलत ड्रियो। अहिड़ी घुर महाराजा हिन्दु सरिकारि खां बि करण थे चाहो पर अञा आख़िरी ग़ाल्हचू कोन थ्यूं हुयूं। तेतिरे में पाकिस्तान्युनि खे तकड़ि लग़ी ऐं लठि जे ज़ोर ते कश्मीर जे महाराजा खे दब्राइण लग़ा। जबर्दस्तीअ ऐं ड्राढ ते भाड़े पाकिस्तान कश्मीर जे महाराजा खे घणो सतायो। इन्हीअ हद ताईं ग़ाल्ह्यू वेयूं जो पाकिस्तान सरहदी पग़िणे जे जाब्लू माण्हुनि जी फ़ौज ठाहे कश्मीर में मोकिली। जीअ हींअर लिक चोरीअ फ़ौजं पाकिस्तान कश्मीर में मोकिली तीअं १९४७ में बि ईंअ कयाऊं। जिनि काह कई तिनि बाह्यू ड्रिन्यूं, ग़ोठनि में फुरिलुटि कई ऐं आमु ख़ल्क़ खे मार्यो।

२–वठु पनाह पाक जी – मतां ड्रिसीं डुख,
सभु सारिजि सुख – जे पांदु पकिड़ीं पाक जो।

२४ आगस्ट १९४७ में डानि अख़िबार लिख्यो, "असीं काश्मीर जे महाराजा खे साफ़ु बुधायूं था त संदसि फ़र्ज़ु

आहे त पाकिस्तान सां शामिलु थ्ये । जे कश्मीर जो महाराजा पाकिस्तान सां शामिलु न थींदो त बिल्कुलु नाज़िकु नतीजो निकिरंदो । उन्हीअ लिक चोरीअ मोकिल्यल फ़ौज घणोई कश्मीर जे माण्हुनि खे सतायो । पाकिस्तानु कूड़ ते भाड़े चवण लग॒ो त इहे माण्हू असां कोन मोकिल्या आहिनि । महाराजा जी नंढी फ़ौज पाकिस्तान्युनि सां पुज॒ी कोन सघी ।

महाराजा २९ सेप्टेम्बर १९४७ ते शेख़ अब्दुल्लाह खे तुरंग मां आज़ादु कयो । महाराजा हिक आरिज़ी वज़िरात ठाही ऐं शेख़ अब्दुल्लाह ऐं मंत्रियुनि ते हुकूमत हलाइण जो बोजो विधो व्यो । शेख़ अब्दुल्लाह तकिरीरुनि में ज़ाहिरु कयो, "पडित जवाहरलालु मुंहिंजो दोस्तु आहे । गांधीजीअ लाइ मूंखे घणी इज़्ज़त आहे ।" पाकिस्तान सरिकारि वेठे जाच्यो । दि॒ठाईं त हथां बाज़ी थी वञे सो कश्मीर जे महाराजा ते दब॒ाउ करणु शुरू कयाईं ।

पाकिस्तान सरिकारि कश्मीर जे महाराजा खे एतिरो ककि कयो जो १५ आक्टोबर कश्मीर जे वज़ीर पाकिस्तान जे गवर्नर जनरल खे तार कई ।

३–पाक कयो लाचारु – थ्या आह्यूं हैरानु ,
हाणि कयूं ऐलानु – था ग॒ोल्यूं दर दोस्तनि जा ।

कश्मीर जे वज़ीर श्री महाजन पाकिस्तान जे गवर्नर जनरल खे तार में लिख्यो, अव्हां असां खे तंगि कयो आहे। पेट्रोल, तेल, अन्न, लूण, खंडु ऐं कपिड़े हासुलु करण में तकिलीफ़ दि॒नी आहे । टपाल खाते जे कम में अव्हां रंडक विधी आहे । जेके बेंक जा चेक असां ओलह पंजाब जे

बेंकुनि खे मोकिल्या आहिनि तिनि खे रदी टोकिरीअ में विधो अथव। पाकिस्तान जो रेडयो कूड़ो प्रचारु करण में माहिरु आहे। असां हाणि ख्यालु कयो आहे त असीं ब्रियनि दोस्तनि जा दर खुड़िकायूं।

४-आह्यूं असीं अव्हांजा – सहायता कर्यो हाणि,
मदद मिलण काणि – वाझायूं दमिदमि पिया।

कश्मीर जे वज़ीर जो तार पाकिस्तान खे पोसिरायो। पाकिस्तान जे सरिकारि जवाबु डि्नो, "अव्हां जेको दड़िको डि्नो आहे त ब्रियनि दोस्तनि जा दर खुड़िकाईंदासूं सो ज़ाहिरु आहे त अव्हां हिन्दु सां शामिलु थ्यणु था चाह्यो। अव्हां जे मुल्क में ८५ सेकिड़ो मुसिलमान आहिनि ऐं उन्हनि जे राए खे रेटे अव्हीं जेको कदमु खणो था सो बिल्कुलु बेवाजिबु आहे। जे ईंअ कदा त नाजिकु नतीजा निकिरंदा जंहि लाइ अव्हीं जवाबिदार आह्यो।" तंहि खां पोइ सरहदी पर्गि्णे मां केतिरा सिपाही ऐं पाकिस्तान जा हथ्यार बंदि-सिपाही पाकिस्तान कश्मीर में मोकिल्या। उन्हनि खे हथ्यार हुआ। अहिड़ीअ तरहि आया जीअ हिन सालि कश्मीर में काहे आया।

५-करि काह कश्मीर ते – कनि था इन्कारु,
कूड़ा वाइदा, कूड़ो प्रचारु – कुलु कूड़ ते आधारु।
कयूं पर्यां ई नमस्कारु – हिति लग्ंदी वेढ़ि वड्डांदिड़ी।

पाकिस्तान उन वक्ति बि ईंअ चयो जीअ हिन भेरे चयाईं त असां के बि सिपाही कोन मोकिल्या आहिनि। पाकिस्तान वटां हिकु सउ गाडा़ भरिजी आया। पाकिस्तान्युनि

कश्मीर ते काह् कई। रस्ते ते बाह्यूं डि॒नाऊं ऐं कोस कयाऊं। फुरिलुटि कयाऊं ऐं भेनरुनि जी बेइज़्ज़ती कयाऊं। २४ आक्टोबरु दहिलीअ खे ख़बर मिली त रावलपिंडीअ खां मिलिट्री रवानी थी आहे। पंज सव सिपाही काहे आया, मुज़फ़राबादि हथि कयाऊं ऐं कश्मीर खां फ़कति ३५ मैल परे हुआ। महाराजा जे फ़ौज में दमु कोन हो। इहा हालति महिसूसु करे कश्मीर जे महाराजा हिंदु सरिकारि खे वेनती कई त सहायता कर्यो। उन वक्ति लार्ड माऊंट बैटिन हिन्दु जो वाइसराइ हो। हिन सलाह डि॒नी त काइदे मूजिबु हिंदु सरिकारि कश्मीर जे महाराजा खे मदद तडि॒हिं करे सघंदी, जडि॒हिं कश्मीरु हिन्दु सां शामिलु थींदो। महाराजा यकिदमि ख़तु मोकिल्यो त असीं हिन्दु सरिकारि सां शामिलु थ्यूं था। पोइ त नैशनल कान्फ़्रन्सि, शेख़ अब्दुल्लाह ऐं महाराजा गडि॒जी कश्मीर जो बचाउ कयो। शेख़ अब्दुल्लाह उन वक्ति जवाबिदारी महिसूसु कई। सभु मिली यकिमुश्तु थ्या। नैशनलि कान्फ्रन्सि ऐं शेख़ अब्दुल्लाह बि हिंदु सरि-कारि खे वेनती कई त असां खे फ़ौजी मदद डि॒यो। हिन्दु सरिकारि हिकदमि २७ आक्टोबर ३३० सिख सिपाही हवाई ज़हाज़ में मोकिल्या। महात्मा गांधीअ खे पंडित जवाहरलाल सजी॒ हकीकत बु॒धाई ऐं संदसि सलाह वर्ती।

६–आया सिख मैदान में – थ्यो मुल्क जो बचाउ,
डि॒सी इहो निमाउ – थ्यो जिन्हा त्यारु जंगि लाइ।

महात्माजे मंजूरीअ सां हिन्दु सरिकारि जी फ़ौज कश्मीर में पाकिस्तानी लश्कर सां मुकाबिलो करण आई। उन वक्ति

हालति नाज़िकु हुई। किनि कलाकनि में तफ़र्को फिरी व्यो। बहादुर सिखनि अहिड़ी का बहादुरी ड्रेखारी जो पाकिस्तान खे हार खाइणी पेई। श्री जिन्हा वाइड़ो थी व्यो। जे रुग्रो हिंदु जी फ़ौज २४ कलाक देरि करे हा त कुझु बि न करे सघिजे हा।

पाकिस्तान जे सिपाह्युनि कंहि खे कोन छडुचो। हिन्दू ऐं मुसिलमान मार्याऊं। सेंट जोजिफ़ जे देवलि खे नुक्सानु पहुचायाऊं। भेनरुनि जी बेइज्ज़ती कयाऊं ऐं किनि खे गोलीअ सां मार्याऊं। अंग्रेज़ीअ में अखर ड्रिजनि था:

The raiders spared none, neither Hindus nor Muslims, nor any other, they sacked St. Joseph's Convent, smashed hospital equipment, wounded the mother Superior of the Order of St. Francis, violated a number of nuns and shot some. The region of terror continued for 9 days at Baramula. Loot and women were the chief prizes sought by the raiders.

उन वक्ति नैशनल कान्फ्रन्सि बि कश्मीर में फ़ौज ठाही। महाराजा ऐं नैशनल कान्फ्रन्सि हकूमत जूं वागूं संभाले वरित्यूं। उन वक्ति श्री जिन्हा जी हालति अजीबु हुई। हुन त समुझ्यो हो त इझो थो कश्मीरु हथ में अचे।

७–खटदासूं जगि हाणि – थींदी फ़तह असां जी,
ईद मल्हाइण काणि – कढूं सर्गसि सोभ जी।

श्री जिन्हा ऐबटाबाद में त्यारु वेठो हो। संदसि मुराद हुई त ईद जे ड्रींहुं कश्मीर में फ़तह जो झंडो खणो

सर्गसि कढिजे। किनि कलाकनि जी देरि हुई। ओचितो सिखनि जी फ़ौज़ आई ऐं पाकिस्तान फ़ौज जी हार थी। तंहि श्री जिन्हा खे व्याकुलु कयो।

८–आहे दोलाबु ऐं हंसा – आहे ख़ातिरी मूं,
जिन्हा! जवाबिदारु तूं–जिनि काह्यो से वदा थिया।

श्री जिन्हा उन वक्ति पाकिस्तान फ़ौज जे कमान्डर खे हुकुमु दिनो त कश्मीर ते काह्यो।

उन वक्ति सर क्लाड आचिन्लेक Sir Claude Auchinleck Supreme Commander पाकिस्तान जो हो। कमांडर श्री ज़िन्हा खे चयो, "जे अव्हीं पंहिंजो लश्करु कश्मीर ते काह करण लाइ मोकिलींदा त शायदि ब्रिन्हीं मुल्कनि जे विच में जंगि छिड़ी पवंदी। उन सूरत में ब्रिटिशि अमलिदार जेके पाकिस्तान या हिन्दु जे फ़ौज में हूंदा से निकिरी वेंदा ऐं जंगि में बहिरो कोन वठंदा। इहा ग़ाल्हि श्री जिन्हा कबूलु करण लाइ त्यारु कोन हो। तंहि करे लड़ाई करण जो हुकुमु रदि कयाईं। पाकिस्तान सरिकारि पोइ त छिड़ी पेई श्री जिन्हा खे बि दाढी कावड़ि लगी। लाहोर में २ नवम्बरु १९४७ ते जेका मीटिंग थी उन में श्री जिन्हा ऐं लार्ड माऊंटबैटिन ब्रई हाज़ुरु हुआ। पाकिस्तानि सरिकारि चवण लगी त हिंदु सरिकारि दोलाब ऐं हिंसा सां कश्मीरु हथि कयो आहे। श्री जिन्हा माऊंटबैटिन खे चयो, हिन्दु सरिकारि दोलाब ऐं हिंसा खां कमु वर्तो आहे। माऊंटबैटिन बि साफ़ु अखरनि में जिन्हा खे ठोके चई दिनो, "मां कबूलु थो कयां त कश्मीर में दोलाब ऐं हिंसा

थी आहे पर इहो दोलाबु पाकिस्तान सरिकारि कयो आहे जंहिं लाइ हिंदु सरिकारि असुलु जवाबिदारि कोन्हे।" पोइ त माऊंटबॅटिन ऐं जिन्हा जे विच में लफ़्ज़ी चकिरी लगी।

९–माऊंट ! आहीं मोग़ो, मञु खणी मूं।
साफ़ु समुझु तूं, आहि हिन्दु हिंसा कई।

श्री जिन्हा जोश में अची श्री माउंटबॅटिन खे चयो, "अव्हीं मोग़ा आह्यो; ग़ाल्हि सफ़ा पेई आहे।" अखर अंग्रेज़ीअ में दि्जनि था :

Thus it went on until Jinnah could no longer conceal his anger at what he called about Mountbatten's obtuseness.

पाकिस्तान इन्कारु कयो त जिनि कश्मीर ते काह्यो तिनि सां असांजो कोबि वास्तो कोन आहे। जदहिं २५ आक्टोबर कश्मीरु हिन्दु सां शामिलु थ्यो तदहिं कश्मीर में फ़क़ति ३ खां १० हज़ारनि ताईं ब़ाहिर्यों लश्करु (Raiders) हो। ब़िनि टिनि महीननि में लश्कर जो अददु वधी ५० हज़ार थ्यो। तंहिं खां सवाइ हिकु लखु पाकिस्तानी सिपाही ब़ाहिरि सरहद ते त्यार बीठा हुआ। पंडित नहिरू पार्लियामेन्ट में ज़ाहिरु कयो, "असां खे साबिती आहे त कश्मीर ते जेका काह कई वेई आहे सा पाकिस्तान जे अमलिदारनि जे मदद ऐं रहिबरीअ सां थी आहे।" गांधीजीअ वेठे सज़ो मामिलो दि्ठो। गांधीजीअ चयो, महाराजा ऐं शेखु अब्दुल्ला गदि्जी हिन्दु सरिकारि खे मदद लाइ पुकार्यो। हिन्दु सरिकारि खे मदद करिणी पेई। के सज़ण समुझनि था त पंडित जवाहरलाल

अवलि कश्मीर डे॒ लश्कर मोकिले पोइ गांधीजीअ सां रुगो ग॒ाल्हि कई पर हकीकत त हीअ आहे त गांधीजीअ जे मोकल सां ई कश्मीर डे॒ सिखनि जी फ़ौज मोकिली वेई। इहा ग॒ाल्हि २७ जनवरी वारीअ विन्सेंट शीन एं गांधीजीअ जे मुलाकाति में ज़ाहिर थी। विन्सेंट शीन पंहिंजे किताब में लिख्यो आहे त बापूअ मूंखे चयो, "डि॒सु त हिन्दु सरिकारि कश्मीर डे॒ लश्करु मोकिल्यो आहे सो बि मुंहिंजे मर्ज़ीअ सां।" अंग्रेज़ीअ में बापूअ जा अखर डि॒जनि था:

Look at what India is doing, and that with my tacit consent. I cannot deny that it is with my tacit consent.

हकीकत हीअ आहे त पाकिस्तान झूनागढ़ जे मामिले में इहो रुखु वर्तो हो त रियासत जे राजा खे हकु आहे त कंहिं सां बि शामिलु थ्ये। सो पाकिस्तान कश्मीर जे सुवाल वक्ति उन्हीअ उसूल खा फ़िड़िती खाई नथो सघे। वरी जो नैशनल कान्फ्रन्सि कश्मीर जे जनता खे एवज़ी बि कश्मीर जे महाराजा सां शामिलु थी तंहिं त हेकारी ग॒ाल्हि साफ़ु कई त कश्मीर जो हिन्दु सरिकारि सां शामिलु थ्यणु बिल्कुलु वाजिबी एं काइदे मूजिबु ठीकु हो।

१०—पाक पकिड़्यो शेरवानी – शेरु थ्यो शहीदु,
सा दर्द जी कहाणी – इतिहासु शाहिदु आहे।

१९४७ वारी लड़ाईअ में हिन्दुस्तान जे हिक मुस्लिम अमलिदार मियां उसिमान पंहिंजी जानि कुर्बानु कई। हिक नैशनल कान्फ्रन्सि जे मेम्बर मीर मक्बूल शेरवानीअ खे पाकि-

स्तान जे फ़ौज़ गिरिफ़्तारु कयो । खेसि चयो व्यो, " नैशनल कान्फ्रन्सि छदे अची असांजे आज़ाद कश्मीर फ़ौजमें शामिलु थी।' हिन बहादुर जवाबु ड्रिनो, "अव्हांजी फ़तह थोरे वक्त लाइ आहे । जल्दु हिन्दुस्तान जी फ़ौज अची अव्हां खे हटाए कढंदी।" अहिड़े सचु ग़ाल्हिाइण करे पाकिस्तान्युनि हिन खे हथनि में किल्यू ठोक्यू जीअं क्रिस्त खे कयो व्यो हो । पोइ त १४ गोल्यू संदसि सीने में छोड़्यू वेयू । गांधीजीअ हिन शहीद जो ज़िकुरु कंदे चयो, "शेरवानीअ जी शहादत यादि रहंदी । हिन्दू ; मुस्लिम , सिख संदसि शहादत ते फ़ख़ुरु वठंदा ।" अंग्रेज़ीअ में गांधीअ जा अखर ड्रिजनि था ।

This was a martyrdom of which any one, Hindu Sikh, Muslim or any other would be proud.

कश्मीर जे मामिले जो आख़रि निबेरो केरु करे । हिन्दु ऐं पाकिस्तान जा गवर्नर जनरल ऐं प्रधान मंत्री को फ़ैसिलो करे न सघ्या । पंडित जवाहरलाल नहिरू श्री ऐटिले खे तार कई त "अव्हीं रूबरू अची ही निबेरो कर्यो । श्री ऐटिले इशारो ड्रिनो त अव्हीं यूनाईटेड नेशन्स (United Nations) खे दांहं कर्यो । लार्ड माऊंटबैटिन जे सलाह सां पंडित नहिरूअ सलामती काऊंसिल डे फ़र्यादु मोकिल्यो ।

११. ग़ोलि को अमीनु, धार्यनि डे न निहारि ,
जीअं बांदर कई कारि, मतां अहिड़ो हालु तुंहिंजो थ्ये।

१२. ग़ोल्यो को तबीबु , जो ड्रिए दर्द जी दवा ,
धार्यनि मां शफ़ा , मिलणु महालु आहे ।

असांजे बापूअ उन वक्ति प्रार्थना मेड़ में साफ़ु ज़ाहिरु कयो "मतां ब्रिया दर ग़ोल्यो बांदर जेको इन्साफ़ु कयो हो तंहिंजी गांधीजीअ यादिगीरी ड्रियारी एं चयाईं त "छो न पाकिस्तानु एं हिन्दुस्तानु गद्रिजी हिन मामिले जो निबेरो कनि। छो न था ब्रई पाण मां के सचा अमीन मुकिररु कनि। भलि पाकिस्तान एं हिन्दुस्तान जंगि बंदि कनि एं को हिन्दुस्तानी अमीनु ग़ोलीनि। छा "ईमान्दारु अमीनु मिलणु मुश्किलु आहे ? वरी बि गांधीजी ४ जनिवरी १९४८ इन्हीअ ग़ाल्हि ड्रे इशारो कयो एं चयाईं "यूनाईटेड नेशन्स (United Nations) ड्रे इन्साफ़ लाइ न निहार्यो। अव्हीं पाण में ठही वञो। "पढ़ंदड़ पाण फ़ैसिलो कनि त गांधीजीअ जेका सलाह ड्रिनी सा केतिरे कदुरु सुठी एं सुहिणी हुई। कश्मीर जो सुवालु हेतिरा साल ईंघ्यो आहे। जे गांधीजीअ जी सलाह वठिजे हा त अजु हालति ई निराली हुजे हा। वरी बि शुक्रु आहे त श्री शास्त्री एं श्री अय्यूब खान ताशकंद में गड्रुया एं श्री कोसीजिन जे सलाह सां का सुलिह जी रिथ रिथी। शल हिन्दु एं पाकिस्तान में दाइमी सुलिहु थिए ऐ हिन्दू-मुस्लिम जो दिलि घुर्यो ठाहु हमेशह लाइ थ्ये। इन्हीअ इतिहाद लाइ गांधीजीअ, गुरूनानक, कबीर, शाह, सचल, रूहल, वांगुरु आवाज़ु उथार्यो।

महात्मा जे जीवन मां के विचित्र वाकआ

महात्मा गांधीअ जे हयातीअ बाबति, संदसि मृत्युअ खां पोइ घणेई किताब ज़ाहिरु प्या थ्यनि। जेकी हिन आला

इन्सान चयो हो या ख़ानिगी ख़तनि में लिख्यो हो सो सभु ज़ाहिरु प्यो कयो वञे। हिन लेख लिखण जी इहा मुराद आहे त सिन्धी भाउरनि खे उन्हीअ ख़ज़ाने मां वाकिफ़ु कयो वञे। महात्मा जी शख़्सियत हैरत अंगेज़ु आहे।

महात्मा जो मिस्टर चर्चिल ड्रांहुं ख़तु

१. "जो तो ड्रिनो महिणो, सो मूं लाइ मानु,
नंगो थियां फ़कीर शल, इहोई मंगां दानु,
तुंहिंजो तोड़े विश्व जो, मां दासु ऐं दर्बानु,
मूं में रखु ईमानु, त हरिदमि हाज़ुरु खिज़िमत लाइ।"

नोटु :—ही ख़तु महात्मा चर्चिल खे लिख्यो हो जो बापूअ १८ जून १९४४ में ज़ाहिर कयो हो। मिस्टर चर्चिल महात्मा ड्रे इशारो करे चयो हो त हिन नंगे फ़कीर खे सबकु सेखारिबो। माहात्मा खेसि पंचगनीअ मां ख़तु लिख्यो त "मूं लाइ नंगो फ़कीरु त फ़ख़ुर जी ग़ाल्हि आहे। मूं में ईमानु रखु।"

महात्मा जी श्री आनंद हिङोराणीअ सां गुफ़्तगू
(सेप्टेम्बर १९३३)

२. या सूरीअ ते चढ़णु, या गोलीअ जो शिकारु,
इन्हनि धारां धार, मौतु मुंहिंजो न थिए।

नोट :—महात्मा यरोदा जेल मां उपवासु रखण करे आज़ादु कयो व्यो हो। पूने में आरामु प्ये कयाईं। श्री आनंदु हिङोराणी साणुसि गड्डु रह्यो प्यो हो। हिक ड्रींहुं शाम जो

बापूअ आनंद खां पुछ्यो : जे उपवासु करे मुंहिजो मौतु थ्ये त ख़ल्क छा समुझंदी ?" भाउ आनंद जवाबु डि॒नो : " इहो त शानाइतो मौतु थींदो ।" बापूअ चयो, "उपवास में मरणु असुलु शानाइतो नाहे, पर ख़बर अथेई त मुंहिजीअ छठीअ में लिख्यो प्यो आहे त मुंहिजो मौतु शानाइतो थींदो । सो मां या त फासीअ जे तख़्ते ते चढ़ंदुसि या मूंखे गोली लगं॒दी ।"

महात्मा जी बलवंत सिन्हा सां लिखपढ़

३. खामीं ऐं पचीं प्यो , तो में डु॒मर खाणि,
तोखे डु॒मर विञायो , सो परूड़च्‍ु मि हाणि ,
केसीं रहंदी काणि , अञा हिन मार्ग में ।

४. कर्यां जे डु॒मरु , त थ्यां मां डो॒ही ,
वाजिबु इहोई ; त खिली खणो टारियां ।

५. मतां करीं डु॒मरु , वठिजि न इहा वाट ,
लाल ! लगं॒दइ लपाट, पलइ पवंदुइ कीन को ।

नोटु : १९३७ जो गा॒ल्हि आहे । हिकु आश्रम जो मास्तरु बलिवन्तु सिन्हा बीमारु प्यो । बीमारीअ बैदि हिक ब्रि॒ए आश्रम निवासीअ खां पंहिजे लाइ रोटी ठहिराए खाईंदो हो । उन्हीअ ब्रि॒ए बापूअ सां गा॒ल्हि कई । बापूअ खेसि चयो, " तूं बलिवंत सिन्हा जी मानी न ठाहि । भलि बलिवंतु सिन्हा ब्रि॒ए खां ठहिराए । बलिवंत सिन्हा खे जडहिं ख़बर पेई त बाहि थी व्यो ऐं बापूअ खे कावड़ि में ख़तु लिख्यो त मूंखे का परिवाह नाहे । मां आश्रमु छडे॒ वेंदुसि । बापूअ खे ख़तु मिलण शर्ति

निहायति दुखु थ्यो । बापूअ खेसि जवाबु ॾिनो त तुंहिंजे कावड़ि जी का हद थींदी ? तूं चंचल खां खाधो भलि ठहराए खाउ । मां बि वरी जे तोसां कावड़ि कयां त इहो पापु थींदो । मूं हाणि समुझ्यो आहे त तो में जेके खाम्यूं आहिनि, तिनि जो बुनियादु क्रोधु आहे । जेको ॾुमरु करे थो, सो पाण खे थो नुक़सानु पहुचाए।

महात्मा जी बलिवन्त सिन्हा सां वधीक लिखपढ़

६-"वञीं छो वणिकार , हिति न रोकीं ॾुमर खे ;
मन पंहिंजे खे मारि , इहे मोका मिलंदइ घर में ।

नोटु :—साग्रु मास्तर बलिवन्त सिन्हा हिक दफ़े महात्मा खे लिख्यो : "मां कींअ आश्रम जो मैनेजरु थी सघंदुसि जॾहि मूंखे हद खां घणी कावड़ि थी लगे । छो न मां आश्रमु छॾे वञां ।

बापूअ जवाबु ॾिनसि त "तोखे कावड़ि खे रोकणु घुर्जे । इहा सिख्या तूं झंग या बन में हासिलु कान करे सघंदें हाणे त जवाबिदारीअ जो उहिदो अथेई। जे हिते तूं कावड़ि महिल पाण खे रोकींदें त पोइ तोखे पतो पवंदो त क्रोध ते तो सोभ पाती आहे ।"